في المالية الم

# ENGLISH FOUR

# THE BAHAI FAITH

GLOSSARY

Gegeneral de la compación de la

## Key to phonetic symbols

Oxford Advanced Dictionary از کتاب

### Vowels and diphthongs

1	i:	as in	see /si:/	11	31	as in	tur/f3:(r)/ -
2	į	as in	sit /sii/	12	ð	us in	a <b>go</b> /əˈgəʊ/
· <b>3</b> (	λe.	as in	ten/len/	13	et	as in	page/peid3/
4	æ	as in	hat /hæt/	14	อย	as in	home /houm/
5	a:	as in	arm/e:m/	15	aı	as in	five /faiv/
. 6	מ	as in	got/gut/	16	ao	as in	.now/nat/
7	<b>ɔ</b> :	us in	saw/so:/	17	31	as in	join /dzozn/
8	υ	us in	put/pot/	18	iə	as in	near /nio(r)/
9	u:	as in	too/tu:/	19	၉၃	as in	heir /hea(r)/
10	Δ	as in	cup/kap/	20	บล	as in	pure /pjus(r)/

#### Consonants

1 -	P.	os in	pen/pen/	13	8	as in	so /รอช/
2	ь	as m	bad/bæd/	14	Z.	as in	zoo /zu:/
3	į,	as in	tea/ti:/	15	J	as in	she /∫i:/
4	d	as in	did/did/	16	3	as in	vision/'vɪʒn/
5	k	as in	cat/kæi/	17	h	as in	how/hag/
6	g	as in	got/got/	18	m	as m	man/mæn/
7	IJ	as in	chin /t∫ɪn/	19	n	as in	no/nov/
8	d3	as in	June/dʒu:n/	20	ŋ	as in	sing /stŋ/
9	ť	as in	fall /fo:1/	21	ì	as in	leg /leg/
10	$\mathbf{v}$	as in	voice / vois/	22	r	as in	red/red/
11	<del>()</del>	as in	"thin/8m/	23	j	as in	yes/jes/
12	ð	as in	then/ðen/	24	W	as in	wet/wet/

- (r) An 'r' in parentheses is heard in British pronunciation when it is immediately followed by a word, or a suffix, beginning with a vowel. Otherwise it is emitted In American pronunciation no 'r' of the phonetic spelling or of the ordinary spelling is omitted.
- /-/ Hyphens preceding and/or following parts of a repeated transcription indicate that only the repeated part changes.
- ⇒ the Introduction for a full explanation of the phonetic information.

sb = somebody

sth = something

<sup>/&#</sup>x27;/ represents primary stress as in about /a'baut/
/// represents secondary stress as in academic /acka'demik/

```
agreat number of (23)/
                                                                                                        تعداد زیادی
  abandon (50)/aboundan /v. go away from (a person, thing or place) nut intending a return.
                                                                 ریما کردن ۔ ترک کردن ۔ بیجال خود گذاشتن
  abase (52)/3'bers /v. abase sb: lower sb in dignity
  abide (44)/abard /v. rest; remain; stay ma place من حرون ما من المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة
  abide (45)/2'burd /v. act in accordance with (sth)
                                                                                             طبق چیزی عمل کودن
                                                                                          نا اسید ۔ مغلوک ۔ مغرط
  abject (76)/'cebd3ekt/adj. wretched; hopeless
                                abject poverty: 
eibl-'bodid / adj. healthy; fit and strong
  ablebodied (82)/
                                                                                                                تو انمند
  abolition (87)/cbo/1/n /n. abolishing or being abolished
                                                                              از میان برداشتن - از بین بردن
  abound (76)/a'baxnd /v. be very plentiful
                                                                                                صر او ان و جود د اشتن
                                                                                        حذف کردن ۔ کنسار گذاشتن
  abrogate (33)/webreyert /v. cancel; repeal; annul
  absolutely (41)/26/53/u.tl./adv. completely
                                                                                                مطمعتا السكا مسلااا
  absorb (60)/36's > 'v. take (sth) in; suck up
                                                                                                              جذب کر دن
  abstinence (59)/bebstmans /n. abstaining
                                                                                                  خودداری ـ استناع
 abstract (27)/ المائي المائية abstract (27)/ المائية 
                                                                                                              اَنْتز اعی
                                                                                                    فر او انبي ۔ کشرت
                                                                             وفور نعمت بالتذات فيراوان زنيدكي
  abuse (52)/3'bjuz /v. make bad or wrong use of (sth)
                                                                                                 سوء استفاده کردن
  مدرسه ای، علمی academic (79)/wek a'demak/adj. of (teaching or learning in) schools
  accepted (3)/ak'septid/v. taken as true
                                                                         پذیرنته شده ـ سورد قبول واقع شده
  access (29)/wkses /v. get information from
                                                                                           مطلع شدی ۔ دست پیافیتن
  acclaim (94)/3'k/erm /v. acknowledge the greatness of sb/sth
                                                                                ستودن ـ تحسین و تا ایبید کردن
 accompany (57)/3'k\Lambda mpent /[esp passive]v. be present or occur with sth
                                                                                              همراه بودن با چیزی
 accomplish (24)/3'k/mpll /v. succeed in doing sth; complete successfully;
                                     با موفقیت بانجام رسانیدن ۔ کامل کرڈن ۔ نائل شدن achieve
                             /n. of one's own accord: without being asked or forced;
 accord (5)/3'k>d
                                voluntarily.
                                                                                     خواست خود ـ داوطلبانه
 accord (90)/3'ks:d
                                                                                     اعمطتا کردن ـ دادن
                                 /v. give or grant sth to sb
 account (75)/3'karrt /n. call/bring sb to account: make sb explain (an error,
accursed (74)/3/k3:Sid a loss,etc)
/adj. under a curse
                                                                             شوِضیح خو استن ۔ باز خو است کردن
                                                                                               نغرین شده للمسعون
 accuse of (40)/3'kju:z /v. say that sb has done wrong
                                                                                                            عتهم كردن
 achieve (51)/3'tsiv /v. gain or reach sth usu by effort, skill, courage, etc
                                                                             با تسلاش مهارت وشجاعت کسب کردن
 achivement (35)/a't want /n. thing done successfully esp with effort & skill
                                                                                     توفیق ۔ پیروزی ۔ موفقیت
 acquaint (50)/3'kweint /vt. make familiar; reveal to
                                                                                         ظاهر کردن ۔ آشنا کردن
 acquire (65)/a'kwara()/vt.gain by skill,ability or ones effort
                                                                                       کسپ کردن ۔ تحصیل نصودن
 acquisition (64)/ækwizi/n /n. aquiring
Acre (18)/'a:kar, a:kra /n. a seaport in north Esrail
                                                                                                                     عک
 activity (23)/ok'tivati/n. thing(to be)done
                                                                                                       فعالیت ۔ کار
 adapt (32)/٥'dept/vt. make suitable for a new use, need or situation تطبيق دادن
 adjust (86)/a'd3/st /vt. bring into proper relationship; settle
                                                                                 هما هنگ کودن ۔ بقا عدد آوردن
administer (90)/admmistativi,vt. 1:apply; put into operation
                                                                                                          اعمال كردن
                                                   2:control; manade
                                                                                                          اداره کردن
administration (94)/administreijn /n. the management of affairs
                                                                                        اداره امور ـ نظم اداري
administrative (23)/administrativ /adj. of the management of affairs
administrative-order (23)/ rules, conditions and arrangments of the management
                                           of affairs
                                                                                                          نيظم اداري
admiration (25)/هطمه العلم /n. feeling of pleasure, satisfaction, respect
قبول کردن ۔ اعتراف و اقرار داشتن admit (54)/admxt /vi,vt. confess,accept
adoartion (19)/\frac{1}{2} /n. worshiping (n. of adore=love deeply and respect
پرستش ـ عشق و احترام فوق العاده (80)/adopt /vt. take(an idea, a custom, etc)and use كرفتن ـ اتخاذ كردن adopt (70)/adopt /vt. doronto add harmto
                                        highly)
adorn (70)/a'dan /vt. decorate, add beauty or ornament(s)to
                                                                                                          مزین کردن
Adrianople (12)/odriæ'nopl /n.
                                                                                                                 ا در نبه
advance (81)/advains /vi,vt. put forward
                                                                                 عرضہ شدن ۔ عرضہ کردن
```

```
advancement (79)/adva:nsment/n. promotion; improvement مبرتری – advent (5)/advant/n. the coming of a prophet (especially christ)
                                                                                                                                                                                                                                ار تقا ،
   adversity (72)/ad V3:5atI/n. trouble; misfortune عنا بر سو ، بدبختیی advice (62)/ad Vais/n. opinion about what to do or how to behave نظریه به عقیده
   affair (21)/3'fea to /n. event; objec; occurence
                                                                                                                                                                                                     امر لا واقتعه
   [ دل بستن
                                                                                   [ set ones affection :love
   afflict (78)/36/1kt /vt. cause bodily or mental trouble to
                                                                                                                                                               عقاب دادن ـ در رتج افكندن
   affliction (90)/af/12km /n. suffering afford (79)/a'fad /vt. find enough money or time for
                                                                                                                                                                        سختی ـ رنج ـ علت ّـ تعب
                                                                                                                                                                                 شو انبایبی و وسع د اشتن
                                                                                                                                                                                                                    ٌتها جسى
   aggressive (80)/3'greszv /adj. quarrelsome; disposed to attack
   agitate (91)/wdyrert/vt,vi. disturb; cause anxiety
                                                                                                                                                                                 آزار دادن ساسزاحست
   ahead (96)/3/hed /adv. in advance; in front ailment (63)/ex/mant /n. illness
                                                                                                                                                                                                                 در منابل
   aim (81)/erm /vt, vi. point towards; have as a plan or intention
                                                                                                                                                                        سقصد داشتن ـ هدف کرفتن
   alas (91)/3/ws /int. cry of sorrow or regret
                                                                                                                                                                                     وافريادا ـ واحسرتا
  All-Possessing (50)/عالک کل مالک کال ک
                                                                                                               [ possess: own [ تسلک
   allot (113)/3'ot /vt. make a distribution of
                                                                                                                                                                                                           شقسیم کردن
   almighty (92)/c:/'maxtr /adj. powerful beyond measure; having all power قادر .قدير
   alone (25)/3/asn /adj, adv. without the company or help of others
  already (80)/silred1 /adv. by this or that time although (60)/silred2 /conj. in spite of the fact that
                                                                                                                                                                          در زمان حاضر۔ تا بحال
  Ancient being (28)/n, god
anguish (11)/موج مسلم مسلم مسلم الدوه مسلم مسلم المسلم المس
  anniversary (119)/www.'us:sarz /n. yearly return of the date of an event,
                                                                                                                                                                                                                      سا لنگر د
                                                                                                celebration of this
  announce (3)/ahauns /vt. make known
                                                                                                                                                                                                         اعسلان كردن
  annual (98)/whire / adj. coming or happening or lasting one year
                                                                                                                                                                    سالیانہ ۔ برای یک سال
                                                                                                                                                                          النفا كردن ـ لنغو كردن
  annul (16)/'an/
                                                      /vt. put and end to; declare invalid
  anxious (90)/\\\) 35 /adj. strongly wishing
                                                                                                                                                                                                    شائق ۔ مشتاق
                                                                                                                                                                                                در کنیار ۔ مجز ا
  apart (94)/3'poit /adv. separate
  appal (76)/3'po: /vt. fill with fear or terror; dismay
                                                                                                                                                                                                             هر اسانیدن
                                                                  [ appalling : هراس انگیز [ appalling
  apparel (70)/3 poral /n. dress; clothing
  appearance (3)/3'p1373"> /n. act of appearing or arriving
  apply (21)/3'plaz /vi,vt. 1:ask for 2:make use of الماركة الم
  appoint (24)/3'prost /vt. choose for a post approach (80)/3'prost /vi,vt. come near
                                                                                                                                                                                                        مضصوب کر دن
                                                                                                                                                   نزدیک شدن ـ عنتریب و اتع شدن
  architecture (117)/'a:ktitekfbu)/n. design or style of a building
                                                                                                                                                                           سبک معماری ۔ معماری
  arduous (4)/a: disas /adj. needing and using much energy; hard
  arise (70)/3'roiz /vi. get up; stand up
 ark (73)/o:k /n. 1:place or shelter 2:the boat built by Noah
اـ سفينه نجات ٢- کشتــي نوح
  arms (91)/wimz /n. weapons
                     [ take up arms: get ready to fight آماده و مصمم به جنگ شدن،سلاح برگرفتن
 armament (86)/a:mamant /n. forces and their equipment نيروى نظامي و تسليحات
 arouse (7)/3 tous /vt. awaken; stir up; cause to become active
                                                                                                                                                          بید از کردن ـ تحریک کردن 👝
 array (42)/3 Yel /vt. place in order for battle
                                                                                                           آر ایش نظامی دادن ـ در آر ایش جنگی قرار دادن
```

```
arrival (3)/3'raiv /n. act of arriving
article (21)/a:tik/ /n. a piece of writing complete in itself, in a newspaper or other priodicals as well as (25)/as we az /conj. in addition to
as well as (25)/as. we as /conj. in addition to ascendancy (80)/a'sendansi /n. having power
                                                                                   سعسلاو د
                                                                            قدرت ۔ برتری
                                    [ gain ascendancy: تقویت شدن ]
                                                                             ارتقاء صعود
ascent (64)/3'sent /n. upward movement
asceticism (56)/a'setisizm /n. living a life of self discipline
 ascribe (74)/3'skrarb /vt. consider to be the cause, reason or origin of
                                                   نسبت دادن ( کاری یا چیزی به کسی )
ashamed (54)/3'Jermod /pred adj. feeling shame
                                                                               وجه ـ جنده
aspect (54)/'espekt /n. look or appearence; particular part
assail (93)/3'sexl /vt. attack violently assault (49)/3'solt /n. violent and sudden attack assemblage (91)/3'semblad3 /n. assembly; number of people coming together
                                                                               هجوم کردن
                                                              يبورش - حسلته - هجوم
                                especially to make a law
especially to make a law assemble (116)/a'sembl /vi,vt. gather together; collect معنى آمدن - جسى كردن assertiveness (109)/a'sa:tivnis /n. the state of expressing oneself forcefully
عستبداد رای – اصرار بیش از حد بر رای and boldly معتبداد رای – اصرار بیش از حد بر رای assign (25)/ð'sam /vt. appoint; name محول کردن – منصوب و مقرر کردن بر کاری
                                                                        یاری و مدد کردن
assist (5)/3's1st /yt,vi. help
associate (115)/a'sax/sert /vt,vi. be often in the company of
                                                            معاشرت کردن و بر اوده داشتن
association (89)/3538 si'ess /n. connection (of ideas)
                                                                          اتحاد _ اتضاق
assume (63)/a'sjum /vt. take as true before there is a proof
                                                                          فبر ش کبر د ن
assure (26)/3/33(r) /vt. ensure; say positively with confidence assured (7)/3/33(d) /adj. confident; sure astray (13)/3-ster /adv. out of; off the right path
                                                                            اطسینان دادن
atheist (23)/ertist /n. one who denies the existence of God ملحد - خدا نشناس
attach (55)/2'tatj /vt,vi. to bind by personal ties as of affection or
                                                                  تمسک جستن و توسل کردن
                         loyalty
attachment (4)/atet/ment /n. something that serves to attach; a tie; a bound
                                                                         تعلق ۔ و ابستکی
                       /n. violent attempt to hurt
                                                                     حسله ـ هجوم ـ يورش
attack (20)/3'tock
                       /vt,vi. succeed in doing or getting; reach
attain (5)/3'tein
                                                         رسیدن ۔ دست یافتن ۔ نائل شدن
attainment (53)/2'ternment /n. something attained; act of attaining
                                                    دستیا ہی ۔ نیل ۔ دستسرسی ۔ دستاور د
attend (25)/atend /vi,vt. 1:give care and thought to
                            ا۔ توجہ کردن ۔ سعی در بر آوردن نیآزهای کسی یا چیزی کردن
                                                                         ۲- حضور یافتن
                                  2:be present at
attention (21)/a'ten/n /n. act of directing ones thought to something attract (6)/a'trockt /vt. to cause or draw near or adhear
                                                                                   تو جه
attribute (30) / n. quality looked upon as naturally or necessarily
                               belonging to something or somebody مشخصه
                             /vt. ascribe; to regard or assign as belonging to or
attribute (45)/3'tribu:t
                                                                              نسست د ادن
                               resulting from sb/sth
auspices (98)/'s:sprsiz/n. helped and favourd by
                                                                  تحت تو جهات ۔ تحت امر
authority (8)/3: "Oprot: /n. person with special knowledge...etc that suplies
                             سرجع سطلع - خبره reliable evidence or information
authority (16)/o:9orati
                             /n. power or right to give orders or make others to
                                                                 بیزرگی ۔ قبدرت ۔ سروری
                              obey
                              [ rein of authority: [ رمام قدرت]
authority (48)/>: Parati /n. right given to somebody
autonomy (86)/s:tpnami /n. (right of) self government; freedom
                                                    استقلال ـ تماميت ملي ـ خود مختاري
                                                                                      تنغر
aversion (67)/ɔ'wɜ:'h /n. strong dislike
                                                                                منتظر بودن
await (77)/o'west /vt. wait for; be waiting
                                                                                      ۲گا د
aware (27)/aweacr) /adj. having knowledge or realization
                                                           پشتیبانی کردن ۔ حمایت کردن
back (86)/bak /vi,vt. support
back ground (23)/n. person's past experiences, education and enviorment balance (80)/bælans/n. condition that exists when two opposite forces are
                        equal
ballot (98)/balot /n. votes recorded on pieces of paper
                                                              ر ای کتبی ۔ ر ای گیری کتبی
balm (72)/baim /n. consolation; any aromathic oinment that reduces pain
```

```
تسلی ۔ مرهم
banish (10)/boni
                                    /vt. send away especially out of the country as a
banishment banishment /n. state of being banished
barrier (88)/barra(s) /n. something that prevents, hinders or controls progress
                                     or movement
base on (51)/bers /vt. use as a basis for; build or place بنا كردن ـ قرار دادن
be destined (59)/destind /vi. be determined beforehand
                                                                                   سرنوشت وتقدیر کسی یا چیزی بودن
تحمل کردن
bear (15)/bea(r) /vt. tolerate; endure
                                                                                               شهادت دادن ـ کواه بودن
bear witness (6)/'withis/vt. be evidence of
bearer (6)/bearaty /n. one who bears [bear:have; be known by; carry ] عا مل - سبعي
bearing (4)/bears / أونتار - روش - سلوك / n. way of behavior / منتار الله beast (14)/bist /n. a four footed animal / حيو ان چهار پا befall (70)/bɪfɔl /vi,vt. happen (to) و اقع شدن،برای کسی پيش آمدن،اتفاق افتادن
                                                                                                       رفتار ۔ روش ۔ سلوک
befit (89)/bi'f'it /vt. be fitted for; be right or suitable
                                                                                           مناسب بودن ۔ برازندہ بودن
beg (64)/beg /v. ask for (money,food,etc) تکدی کردن - التماس کردن ، التجا کردن العتجا کرد
behold (21)/bz ˈhəʊld /v. see ( ميرود ) beloved (54)/bz '\Aud-vidadj. much loved
beneath (93)/binit /prep. in or to a lower position than (sb/sth); under
                                                                                                👵 زیر چیزی ـ تحت ـ تادون
beneficial (91)/benz'۴ // /adj. having a helpful or useful effect
مغید ـ دارای سزیت ـ مغید فایده
benefit (58)/benīfīt /n. profit;gain مود استفاده مواجب جيره bereave (24)/bi'rīːv /v. deprive sb by death (كار)/bɪ'siːt /v. ask sb earnestly التجاد اشتن، التجاكر دن، قويا " خو استن beseem (69)/bɪ'siːm /v. befit; be suitable النبيق بودن - سز اوار و سناسب بودن beset (24)/bɪ'siːt /v. surround on all aidos travible
beset (24)/bi'set /v. surround on all sides; trouble constantly; threaten
        ید کودن ۔ محاصرہ کرڈن یا شدن ۔ مدام رنج بردن پارنج دادن ۔ احاطہ کردن بلا
                                                                                                              محبوب تــــرين
best beloved (58) /adj. most loved
bestir (96)/bist3:(r)/v. make or become active or busy
                                               بر انگیختن - مشغول شدن با - اقد ام به انجام کاری کردن
bestow (70)/b1'stag
bestow (70)/bi'stov /v. present sth as a gift; confer ושלו كردن – יית כיים كردن – יית כיים אינט (92)/bi'trei /v. hand over or show sb/sth disloyally
                      انت کردن ـ بی وفایی کردن ـ از روی خیانت تسلیم خردن یا نشان دادن
better (68)/beta(r) /adj. of a more excellent or desirable kind
                 [ ( good , better , best ) این کلمه صفت ، قید ، اسم و نعل است
beware (39)/br'weaco /v. ~ (of sb/sth):be cautious; take care مب دا۔ سو اظب ب شید
                                                [ سفر بخير كفتن : bid a farewell ] كفتن
bid (11)/613 /v. utter
bigotry (79)/bigotri /n. bigoted attitude or behaviour; prejudice
                                       [ bigoted : معاید دیگران ) - متعصب [ bigoted : متعصب ]
                                  ر اجب شدن _ و اجب کردن _ v. impose an obligation; oblige
bind on (59)/board.
blemish (19)/blemil /n. mark or stain that spoils the beauty or perfection of
                                           sth; weak point
bless (118)/bles /v. ask god's favour & protection for sb/sth
                                                              نبرک کردن ۔ نقاضا و دعای خیر و برکت کردن
                                                                                                     خجستہ کہ میں۔۔۔۔ارک
بسسسرکت کا تبسیسرک
blessed (67) /adj.
blessing (57)/n.
bliss (62)/blis/n. perfect happiness; great joy blissful (59)/blis/fl, /adj. full of extreme happiness
                                                                                                      شادی مغرط ـ نشاط و ؛ف
                                      /adj. full of extreme happines
bloodshed (85)/bl/d/ed /n. killing or wounding of people
bloom (39)/bluim
                               /n. flower
                                  پوشیدن(پنهان کردن)، محو شدن(از حافظه) v. hide completely/
ایجاد لک روی کاغذ کردن سبا کاغذ خشک کن خشک کردن
blot out (38)/bl/t
            (124)/blot
                                                                          لاف زدن ۔ به داشتن چیزی فخصصر کردن
                                /v. take pride
boast (85)/borst
bond (66)/band
                                ار. thing that unites people or groups
                                       [ bond of friendship : سند الغت
bondage (16)/bondid3 /n. slavery; captivity tound (19)/bashc /n. limit; border boundary (86)/bashdri /n. line that marks a limit
                                                                                                          سارت ۔ بردگی
boundless (28)/barndles/adj. without limits
                                                                                                                         بی منتہا
bountiful (50)/barntxPl /adj. giving generously
                                                                                                             فضال ۔ سخاوتمند
bounty (65)/baunti/n. generousity in giving
                                                                                                 نعمت ۔ عنایت ۔ مرحمت
```

```
bow down (55)/\dv /v. bend the head or body as a sign of respect or as a
                                                  جم شدن _ خم کردن _ تعظیم کردن _ شکریم کردن _ را محلای greeting خم شدن _ خم کردن _ تعظیم کردن _ محلای /v. mark; give a bad name داغ زدن _ ( مجازا" ) لکه بد نامی [ branded : محلوم دار شده ]
    brand (10)/brand
    brave (18)/breiv
                                                  /adj ready to face and endure danger
    breach (115)/brit /n,v. breaking or neglect (of a law, agreement)
                                                                                   غَمَلَتَ كُرِ دُنَ _ نَفَقُ كُرُ دُنَ _ أَغْفَلَتَ _ نَفَقُ _ أُشْكُسُتُنَ أَ
    breadth (6)/bret0 /n. distance or measurement from side to side; width
    break away (94)/breik
                                                              /v. go away suddenly; give up
                                                                                                         قطع رابطه با کسی کودن ـ از کسی بریدن
    breath (54)/bre0
                                                 /n. air taken into or sent out of lungs
    breante (54)/brit@
                                                     /v. take air into the lungs & sent it out again
                                                                                                                                      تىنى كردن ـ استنشاق كردن
                                                       /v. utter
    breathe (74)/bri:0
                                                                                                                                                                                'ڊم زدن
   breed (82)/brid
                                                 /v. bring up;train;educate
                                                                                                                                                   آسوز ش د ادن ۔ پرور دن
   breeze (47)/briz
                                                 /n,v. light wind
   brethren (95)/bkeðran /n. brothers
  bride (67)/braid /n. woman on or just before her wedding day bridegroom (67)/braid grum /n. brief (53)/brief /n. lasting only a short time; short
   bring about (51)/brig /v. cause to happen
                                                                                                                                                                        ایجاد کردن
   brow (93)/brow /n. forehead
Buddhist (23)/budist /r.
                                                           /n.,adj.
                                                                                                                                                                                 بود ایی
   burden (92)/badn /n. duty,obligation,responsibility,etc,that is hard to bear
                                                                                                                       بار مسئولیت سنگین ـ وظیفه عظیم
  burial (98)/berial /n.burying esp of a dead body; funeral قدن أريا المنادن أبيا ال
  بلاء بیچارگی ۔ معیبت ۔ فاجعہ
  call upon (25)/v. formally invite or request sb (to speak, etc)
در خواست کردن ۔ خواستن ( انجام کاری را ) ۔ دعوت کردن
تشویق به انجام کاری کردن ( call upon (77)/v. appeal to urge sb (to do sth)
  calm (20)/kam /adj. not excited, nervous or agitated; quiet; unrtoubled
                                                                                                                              آر ام ۔ ساکت ۔ ساکن ۔ خونسرد
  candle (21)/kendl /n. a Stick of wax containing a wick candour (101)/kendo(r) /n. candid behaviour, speech or quality; frankness
                                                                                                                                 خلون - صف - في ـ صواحت
 capable (62)/ˈkeɪpəbl /adj. having the ability or power necessary for sth توانا ـ لايق ـ صلاحيت دار ـ قابل
 capacity (32)/ka/poesati /n. ability to understand or learn sth
                                                                                                                                 الستعداد - ظرفيت - موقعيت
 capital (6)/'kæpitl
                                                      /n. town or city that is the centre of government of a
                                                                country
 capital (83)/kapit /n. wealth used in business to produce more wealth
 capitalist (84)/n. person who owns or controls much capital (wealth); rich
                                              person
 captivity (20)/kœptivati/n. state of being held as a prisoner اسارت، کرفتاری
 care (19)/kea(x) /n. serious attention or thought شوجه جدی، تفکر عمیق ـ مراقبت care (23)/kea(x) /n. sympathetic concern توجه مشغقانه، دقت نظر همر اه با دلسوری
 care for (36)/\tilde{\sim} sb/sth: have a taste or liking for sb/sth
                                                                                                                                   دوست داشتن ـ علاقمند بودن
career (9)/ka'rra(r)/n. profession or occupation with opportunities for
                                                                                                                                                                    حرفته ـ شغل ً
                                                advancement or promotion
carnal (59)/'ka:n
                                                /adj. of the body; sexual or sensual
                                                                                                                                                       جستانی ۔ شہو انی
carry forward (89)/ المحتد المدايت كردن - هدايت كردن - هدايت كردن المحتاد الم
carry out (86)/v. do sth as required or specified; fulfil sth
                                                                                                                                ہے۔ اجر اگذاشتن ۔ سحقق کردن
cast (18)/ku:st US: kœst/v. throw sth esp deliberately or with force
دور انداختن . cast away (69)/v. throw sth away esp deliberately or with force
caste (99)/ko:st /n. any exclusive social class
                                                                                                                                                                طبقه اجتساعي
catastrophe (88)/ka'tostrofi /n. sudden great disaster or misfortune
```

```
catagory (60)/'koe† =93r/ /n. class or group of things in a complete
                                                             دسته ـ کروه ـ طبقه ـ دسته بندي system of grouping
 cause (17)/K2: Z /n. a goal or principle served with zeal pel - ses cease (16)/Si: S /v. come or bring to an end; stop
                                                                                      متوقف شدن ۔ بہ پایان رسیدن یا رسانیدن
 celebrate (5)/Selibreit /v. mark (a happy or important day, event, etc) with
                                                   festivities & rejoicing
 celestial (47)/51/lestial /adj. of the sky; of heaven; divine آسيانيي ، النبي
 celibacy (66)/'selibas//n. (state of) living unmarried, esp for religious
                                                                                                                  شجرد _ استناع از ازدواج
                                                  reasons
 centre (90)/5en/a(r)/ (phr v.)centre (sth) on sb/sth: be concentrated or
                       تمرکزیافتن – متمرکزشدن یاکردن برچیزی یا کسی concentrate on sb/sth
 chain (9)/n. , a series of links or rings usu made of metal champion (78)/t/gempion /v. support the cause of sb/sth; defend vigorously
                                                                                      قویا" حمایت کردن ۔ قویا" دفاع کردن از
 champion (94)/ Hampion /n. person who fights, argues or speaks in support of a
                                                                                                                  پشتینان ۔ جامئی ۔ قصر سان
                                                          cause
 charity (70)/t/aerati/n. mercy
 charm (4)/f[aim/n. pleasing or attractive quality or feature
                                                                                                               دلربایی - جدابیت - ملاحت
 chastisement (92)/ loe'staizmont; loestizmont/n. severe punishment
chastity (66)/t/gestati /n. continence; virginity

cheer (65)/fsia(r) /n. happiness and hopefulness

cherish (49)/tsens /v. care for

cherish (56)/tsens /v. love; hold dear

childhood (24)/tsaidhvd /n. condition or period of being a child

christian (23)/// westan person who believes in the Christian religion
christian (23)/kr/st/an/n. person who believes in the Christian religion christianity (30)/kr/st/aenat/n. the religion of christians circumstance (12)/53:kams/an/n. occasion citadel (13)/5/7adal/n. fortress on high ground overlooking and protecting
                                                     a city
 شهروند ، بومي، تا بع citizen (89)/ المتارك /n. person who lives in a city or town شهروند
 citystate (85)/n. independant state consisting of a city and the surrounding
                                                                                                                            ایالت. دولت مظهر
 civilization (53)/5/v_{\partial}(\lambda)' \ge ei \int_{N} /n. culture and way of life of a people,
                                     nation or period regarded as a stage in the development
                                     of organized society
 claim (6)/klem/n. assertion
clan (85)/kleen/n. large family forming a close group; tribe
 clash (103)/لالود / n. violent contact; fight نزاع - برخورد - اختلاف class (67)/لالود: / n. group of people at the same social or economic level
                                                                                                                                   پاکیر کی ۔ نظافت
 cleanliness (72)/n. being habitually clean
 cleanse (75)/klenz/v. make thoroughly clean
 clergy (6)/kl3:031/n. people who have been ordained as priests or
ministers; preacher

climate (14)/klannt/n. weather condition

cling (102)/kln /v. refuse to give sth. up

cling (88)/kln /v. hold on tightly to sth.

close (97)/klavs /adi. careful detailed
 close (97)/klows /adj. careful; detailed
 close (19)/klavs /adj. dear; intimate co-ordinate (109)/kav's dimension together efficiently
مما هنگ کردن _ موزون ساختن _ متناسب کردن _ موزون ساختن _ متناسب کردن _ موزون ساختن _ متناسب کردن _ موزون ساختن _ منظم _ coherent (76)//637/adj. organazied; well ordere d _ سازمان یافته _ منظم _ منظم دهنده _ یکی کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کننده _ یکی کننده _ یکی کننده _ متحد کننده _ یکی کنن
collaboration (21)/kalaba're/n/n. cooperation

collectively (77)/ka'lektivli /adv. all

colossal (25)/ka'lpsl /adj. immense

combination (25)/k pmbine/n/n. mixture; blend

combine (18)/kam'ban/v. join or mix together

العنام کردن. آمیختن ، به هم پیوستن come into being (87)/v. (phr)
come into being (87)/v. (phr)
                                                                                                      موجودیت پیداکردن - بوجود آمدن
```

```
come out (53)/v. begin to grow
                                                                                                                                                              حاصل شدن ـ رشد کردن ـ بنیرون آمدن
         comfort (8)/ K/m folin. state of being free from anxiety or pain;
        command (73)/k3/ma:nd/n. order
                                                                                                                                                                                                           حکم ۔ اعمر ۔ فحرعان
        commandment (33)/k/ma:ndmən/n. order commemorate (119)/k/mem/re/t/v. be a remainder of (sb/sth)
                                                                                                                                                                                                          حکم ۔ امر ۔ فرمان
                                                                                            حجفل تذکر گرفتن ۔ با مراسمی یاد کسی را گرامی داشتن
        commence (35)/kg/mens/v. start; begin
                                                                                                                                                                                                                                 آ غاز خردن
       commerce (33)/ kpm3:s/n. bying and selling of goods; trade

commission (45)/kd/mi/n /v. give a task to sb to do ما موریت دادن - ما موریت دادن
        communicate (55)/v. be connected
                                                                                                                                                                                                       ارتباط برقرار کردن
        communicate (80)/v. convey one's ideas, feelings, etc clearly to others
                                                                                                                                                                                گفتگو کردن ۔ ارتباط داشتن
       companion (19)/kom/paenion/n. person who shares in the work, pleasures,
                                                                                               misfortunes, etc of another
                                                                                                                                                                                                سصاحب ـ شریک ـ هسر اد
       companion (58)/adj. helper
                                                                                                                                                          باور ـ معين
       compare (30) kam'peach'v. examine people to see how they are alike and
                                                                                          different
       compare (60)/v. show the likeness between sb/sth and sb/sth else
                                                                                                                                                                         تشابه دو چیز را نشان دادن
       comparison (44)/kam parison. act of comparing
      compassion (84)/kampaesn /n. pity for the sufferings of others
                                                                                                                                                                                                     رحم و شفقت ،دلسوزی
       compete with (32)/kəmˈpiːt/v. be in competition, conflict مده کردن complicated (77)/kpmplikeind/adj. made up of many interconnected parts
                                                                                                                                                                                                     رقابت سازنده کردن
                                                                                                                                                                                                                     دشو ار س پیچیده
       compose (92)/kampavz/v. reconcile; settle اصلاح کردن - اصلاع ذات السین
       composure (92)/kompovzocryn. state of being calm in mind or behaviour
                                                                                                                                                                                                                آر اعش ۔ آسودگی
       compulsory (78)/kamp/lsari/adj. obligatory
                                                                                                                                                                                                           اجباری ـ اضطراری
      concentrate (56)/ˈkːɑnsnireit/v. accumulate; gather concept (28)/ˈkːɑnsept/n. general notion concern (33)/kənˈsɜːn /v. be relevant to
  . concept (28)/1kansept/n. general notion
      concern (82)/k \partial n' \leq 3:n /v. as far as sb is concerned in the way, or to the
                                                                                  تا آنجا کہ صربوط بہ ... است extend, that sb is involved
      concern whit (60)/v. be busy whit sth; interest oneself in sth
                                                                                                                                                                           علاقه داشتن ـ دلبستگی داشتن
     concerning (3)/kan'33:nin/pres p conduce (65)/kan'djv: /v. help to bring sth about
                                                                                                                                                                                                                                        ر اجع به
     conduce (65)/kan'djv:s /v. help to bring sth about منجر شدن conducive(89)/kan'djv:sw/adj. allowing or helping sth to happen موجب، منجر شونده
     conduct (109)/kpndnkt/n. manner of directing or managing
                                                                                                                                  روش انجام یا هدایت چیزی ـ رهبری ـ ۱۱ اره
     conduct (40)/kən'd/kt/v. lead; guide
                                                                                                                                                                                     ر هېري کو دن ـ اداره کر دن
     confer upon (69)/kən/fa.m/v. give or grant confide (74)/kən/fa.d/v. trust sb
                                                                                                                                                                       بخشیدن ۔ اعطا کردن
اطمینان کردن ۔ اطمینان دادن
     confident (40)/kpnfidantadj. feeling or showing trust in oneself or one's
                                                                                                 ability
                                                                                                                                                                                                      مطسئن ۔ محرم اسرار
     confine (104)/k \partial n f \lambda m /v. keep sth within certain limits
                                                                                                                                                                                منحصر کردن ۔ محدود کردن۔
     confine (20)/kan fain /v. keep in a restricted place
محبوس کر دن
    خردن without payment كردن conflict (112)/kanˈflikt/v. be in opposition or disagreement
                                                                                                                                                                               ضبيط کردن بالمتصادرة کردن 🕾
   conflict (36)/kpn flkt/n. opposition;difference منايرت ـ اختكاف ـ تفاد با كسى يا چيزى بودن ـ مخالف بودن مخالف بودن مخالف منايرت ـ اختكاف ـ تفاد با كسى يا چيزى دون ـ مخالف ـ تفاد با كسى يا چيزى دون ـ مخالف ـ تفاد دون ـ تفاد دون ـ تفاد دون ـ مخالف ـ تفاد دون ـ تفاد دون ـ مخالف ـ تفاد دون ـ تفاد
    conflicting (36)/
   conflicting (36)/' /adj, ρ/es ρ. مخالف ما ير دادن مغالب دادن ما وفق دادن - دادن - وفق دادن - دا
                                                                                                                                                                                                                 مخالف ۔ مغایر
```

تطبیق کردن

```
conformity (82)/k\partial nf_{2:m\partial l/n}. obedience; agreement عما بقت _ تطابق confuse (30)/k\partial nf_{ji:z/v}. mistake one person for another سر در کم شدن یا کردن — با هم اشتباه گرفتن
با هم اشتباه گرفتن
confusion (91)/kan fu:3n /n. disorder افتشاش ـ اوضاع درهم وبرهم ـ سردرگنی
conscience (102)/kpnjans/n. person's awareness of right and wrong with regard
                                                 conscience (58)/KDn Jans /n. compunction
                                                                                                                                        و جد اناً "
 conscientiously (56)/kpns/ensol/adv. carefully; with the most care
                                                                                                                                           با دقت
 consciously (53)/kDn/35U/adv. in the way of being aware
                                                                                                                                          آگا ها نه
 consent (67)/kan Senth. agreement; permission
                                                                                                                          موافقت ـ رضایت
 مو افقت کردن _ رضایت دادن consent (93)/kan'sent/v. give agreement or permission مو افقت کردن _ رضایت دادن
consequence (12)/kpnsikwans /n. thing that is a result or on effect of
                                                                                                                    نتيجه ۔ اثر ۔عتب
                                                                             sth else
 consist (27)/kan'515 ل /v. be composed or made up of sth بودن _ سرکب بودن _ شامل بودن _ شامل بودن _ شامل بودن
 محكم و استو اركرون consolidate (97)/kan'splideit/v. become more secure or strong
                                                                                              تقویت یافتن ۔ محکم وآستوارشدن
 consort (71)/k\partial n' 50: l'/v, spend time with sb/together; associate with sb
                                                                                                 مر اوده د اشتن _ سعا شرت کردن
 مدام - معيشكي constant (20)/kpns/ant/adj. going on all the time; continuous
constant (علم المحافظية والمحافظية والمحافظ
                                                                                                                         مندر جات ۔۔ محتوی
 content (25)/k \partial n' / enf/v. content oneself with sth: accept sth, eventhough one
                                         would have liked more or better
                                                            قانع بودن ـ قانع كردن ـ اكتفا كردن ـ قناعت كردن
 content (74)/kan/adj. satisfied and happy
                                                                                                                               ر اضي وخشنود ۔
 contentment (73)/kan'tentmantn. state of being satisfied and happy
                                                                                                                             ر ضایت و خشنودی
 contrary (59)/kpntrari
                                                      /contrary to: prep. in opposition to (sth);
                                                        against
                                                                                                         بر خصیلات معایر معضاد
 contribute (66)/kan tribju: t/v. help to cause sth; support کمک کر دن - شبر عی د ادن
 convey (28)/k \partial n' vel /v. reveal, make known شدن – منتقل کر دن conviction (101)/k \partial n' vik \int_{n} /n. confidence; firmness اعتقاد راسخ – ایمان و ایقان
                                                                                                                                 اعتقاد راسخ
 conviction (28)/k \partial n' V / k \int n / n. firm opinion
convince (102)/k∂n'vin5 /v. make sb feel certain متف عد کردن convinced (9)/k∂n'vin5d/v. pt of convince, be convinced—sure متف عد شدن convulsion (91)/k∂n'vnl5n'n. violent disturbance اضطراب – تشنج – دگر قونی شدید
                                                                                                                                 مثقاعد كردن
 cooperation (67)/kauppa'reffn. working together for a common purpose
                                                                                                              همکاری ۔ نشریک مساعی
 coordinate (23)/havb:dmell/v. cause to function together efficiently
                                                                                                      هما هنگ کردن ۔ متناسب کردن
 cordial (66)/ka;d/كل /adj. sincere and friendly معيمي ـ صيمي ـ صيماند
correspond (with) (41)/kpn/sppnd /v. be in agreement
                                                                                                          تطبیق کردن ۔ عطابق بودن
 correspondence (20)/kpn/3ppndons /n. letter_writing; letters
                                                                                                                       ارتساط ـ مكاتبات
 corrosion (90)/k3/bv3n/n. being destroyed counsel (74)/kavnsl/n. advice; suggestions
 counsel (take) (92) take counsel together :consult each other
تبادل نظر کردن ـ بایکدیگر مشورت کردن
countenance (31)/kavntananyn. face (نور وجه السمی ) countryside (9)/kantrisaid/n. fields,wooded areas,etc outside towns & cities
                                                                                                                 حومته شهرت باغ وصحرا
couple (67)/k / \rho l / n, two people that are associated
                                                                                                                 جفت ـ زن وشوهر - زرج
court (29)/k2: /n. the residence of a king; a palace
                                                                                                                            ملکوت ۔ بارگاہ
courteous (18)/k3: 1735 /adj. having or showing good manners; polite
courtesy (72)/K3: +251/n. courteous manners; good behaviour
                                                                                                                               ادب ـ نز اکت
covenant (66)//k/Nyanant/n. formal agreement that is legally binding عبد و پیان covenant breaker (115) n. one who breaks covenant craft (65)/kya: ff /n. occupation needs skill in the use of the hands
                                                                                                                          عہد شکن ۔ناقف
```

```
crave (54)/ krelv/v. have a strong desire for sth
                                                                             طلب کرون ۔ آرزو واششن
     create (51)/kri: 'cit /v. cause(sth/sb) to exist; make
                                                                                  آفريدن ـ خلق كردن
     creator (53)/kri: 'atacr/n. person who creates
                                                                                    أنريننده - خالق
    creature (56)/kri: †/ )cryn. living being creed (99)/kri:d/n. system of beliefs or opinions creep (35)/kri:p/v. move slowly and stealthily criticize (102)/kritisavz/v. find fault with
                                                                     ته گرفتن سر ۔ انتقاد کردن
                                                           کل سر سبد _ شخص و الاستام _ تا جد ار تا چر ار تا چر ار تا چر ار شخصت کردن میکست د ادن _ در هم کوبیدن پاره شده _ در هم کوفته _ شکست خورده
Crowned head (95) / n
    crown (123) /v. give honour to crush (13)/KY/\int /v. defeat completely
    crushed (55) /adj. torn
cry (7)/KVal /n. call
cultivate (51)/K/lt/ve/t/v. (try to) develop
                                                                          بانگ ۔ فریاد ۔ درخواست
                                                                          تربیت کردن ۔ پرورش دادن
    cultivate (80)/k/ltiveit/v. make more educated and refined
                                                                اصلاح کردن ۔ شہذیب یا تربیت کردن
    cultivation (86)/k/lti've/fm/n. cultivating or being cultivated
                                                           شو سعم و تکامل فکری ۔ شہدیب و تربیت
    culture (23)//k/lt/pu/n. customs, arts, social institutions, of a particular group
                                   or people
    curse (86)/K3:5 /n. malediction; a cause of great harm previous cycle (35)/Saikl /n. series of evants that are regularly repeated in same
                            order
                                                                          عصر ــ دوره ــ ڪرد شــدور
    daily (57)/deilyad, adv. done or happening every day day star (29) /n. sun death (25)/de0 /n. end of life
                                                                                              روز نسره
                                                                                                خو ر شید
    deathless (31)/de\theta US /adj. never to be forgotten; immortal
                                                 جاود ان ۔ زو ال تا ہدیر ۔ ابدی
باز داشتن ۔ محروم کردن ۔ مانع کسی شدن
    deabr (90)/dibacr/v. prevent sb
    deacde (76)/dekeid /n. period of ten years
                                                                                  دهه ـ مدت ده سال
    decay (35)/di'kei /n. loosing power, vigour, influence, etc پوسیدن – زوال – نساد decision (108)/di'513n/n. making one's mind; deciding
    declaration (12)/dekla rein/n. formally announcing
    declare (8)/dikleyer/v. make known clearly; formally announce
                                               جیل شدن ۔ موضوعی را رسما" به آطــلاع رساندن
   decree (49)/d/kriz/n. order given by a ruler or an authority
    decree (78)/dikri: /v. order (sth) by a ruler or an authority
                                                                         امر فرمودن ـ مقرر دَاشتن
   dedicate (25)/ded/ke/t/v. give or devote to (a cause or purpose)
                                                                           وقيف کردن ۔ تخصيص دادن
   dedication (57)/ded/ ke/sn/n. devotion to a cause or an aim
                                                                                  اهدا ـ اختصاص
   deem (16)/dim /v. consider; regard
                                                                    به حساب آوردن ـ ملحوظ د اشتن
   deepen (90)/'di:Pan/v. (cause sth) become deep or deeper
                                                                               عمیق کردن ( دانش )
   defective (91)/dl'fektiv/adj. imperfect; incomplete
                                                                                      ناقص ۔ معیوب
   defender (8)/n. person who protects & guards sb/sth from harm definite (31)/de finat /adj. clear; not doubtful
   definite (31)/de finat /adj. clear; not doubtful قطعی ۔ صریح۔ مشخص degradation (69)/degradel n/n. causing sb to be less moral & less deserving of respect
   deleagte (107)/deligeit/v. choose or send sb as a representative
                                            کسی را به عنوان نماینده انتخاب کردن یا فرستادن
   delibration (90)/d/, l/bd/re//n/n. careful consideration or discussion
                                                             بررسی عمیق ۔ سنجش ۔ مشورت ۔ شور
   بررسی عمیق ـ سنجش ـ مسوری ـ سور

delight (59)/dil/n. great pleasure; joy

delightful (20)/dil/n. great pleasure خوشی ـ رغبت ـ شادی بخش ، د لربا، شادی بخش

لات بخش ، د لربا، شادی بخش deliver (58)/dil/n/cr//v. rescue sb(from sth); save and free sb
                                                        تحویل دادن ـ آزاد ساختن ـ نجات دادن
   demand (91)/d/ma:nd
                                    /v. ask for sth as if one is commanding, or as if
                one has a right to do so
                                                                در خو است کر دن ۔ باز خو است کر دن
   demonstrate (32)/demanstreit/v. show sth clearly by giving proof or evidence
                                                                   مدلئل کردن سابه شبوت رساندن
   تيرَه ـ فرقه مدهبي denomination (عرام)/di,nDminelnn. religious group or sect
   denounce (6)/dinavns/v. say that sb/sth is wrong, unlawful, etc
                                                                      تقبیح کردن ۔ ایراد گرفتن
  deny (3)/di/nal/v. say that sth is not true departure (11)/di/Pa://ar/n. going away depend on (53)/di/Pend/v. need for particular purpose
                                                                        تکذیب کردن ۔ انکار کردن
                                                                                             عز يست ــ
```

```
dependence (88)/dipendans, n. trust in sb/sth; reliance on sb/sth
    depository (65)/d! PDz itn /n. place where things, eg furniture, are
                                                                   stored
                                                                                                                         مخزن ۔ انبار
    deprivation (53)/deprives /n. depriving or being deprived ( taken from) محرو ميت
    depth (69)/dep8 /n. distance from the top to down
                                                                                                                                      عمق
    derive (30)/di 'r aw/v. obtain sth from sth مشتق شدن ـ حاصل شدن ـ مشتق کردن derive from (32)/v. Come from a certain source ناشی شدن از descend (13)/disend/v. come or go down
    نزول
    description (15)/diskripsn /n. 1:saying in words what sb/sth is like
                                                             2:kind ;sort
                                                                                                                                        نوع
    designate (112)/dezigneil/v. make or point out (sth) clearly; choose sb/sth
                                                 for a special purpose
   خو ار شمردن ۔ تحقیر کردن ۔ تنغر داشتن Worthless
   despot (76)/despat
                                        /n. ruler with unlimited powers, esp a cruel and
   oppressive one مالق ، مستبد ، ستبکر و طالم
despotic (94)/di's potik /adj. of or like despot مستبد _ خودر أى _ ستبد _
destination (61)/desti'neisn /n. place to which sb/sth is going or being sent
   destined (49)/destind / ~ for : on the way to (a place)
در نظرگرفته شده برای ... عازم ... سقدرشده برای ... عازم ... destined (94)/destind / be destined that : having a future which has been
                                              decided or planned beforehand
                                             غدر کردن یا از پیش مقررد اشتن ( به حکم خد اوند یا سرنوشت )
   destiny (69)/ bestim; /n. power believed to control events
                                                                                          سرنوشت ـ تقدیر ـ قسمت ـ نصیب
  destitute (10)/ destitute الماري و تمي از lacking sth تنگذست ـ بي چيز ـ عاري و تمي از destitute (123)/destitute (123)/destitu
  destruction (82)/distraks, necessary for life; impoverished فنير و تنعدست destruction (82)/distraks, necessary for life; impoverished منير و تنعدست
                                                                                       ویر انی ۔ هلاکت ۔ تخریب ۔ انسه ام
  detail (28)/diteil /n. small particular fact or item
                                                                                                           جز ئیات ۔ تغاصیل
  detailed (25)/ adj. having many details or paying great attention to details;
                                    thorough
                                                                                                            مفصل ـ جزء به جزء
  deter (70)/d/'f3:U)/v. make sb decide not to do sth
                                                                                                            ترساندن ـ بازداشتن
  determined (14)/d1/13:mind /adj. the determined : those with minds
                                                  firmly made up
  determine (20)/dif3:mln/v. decide
  determine (20)/di<sup>†</sup>/3:m/n /v. decide معمم کردن معمم شدن معمم شدن معمم کردن detestable (14)/di<sup>†</sup>/estable /adj. hateful نفرت انگیز مکروه متنفر آمیز develop (67)/di<sup>†</sup>/velap /v. (cause sth to) grow gradually; advance
  پرور اندن – ترقی د ادن – پرورش د ادن فرورش د ادن طور ور اندن – ترقی د ادن – پرورش د ادن توسعه – پرورش – تکامل – ترقی development _{1}(59)/di'vel
  devote (3)/divovt/v. give (one's time, energy, etc) to sb/sth; dedicate
                                                      وقف کردن ۔ اختصاص دادن ۔ ضدا کردن ۔ تخصیص دادن
  devotion (19)/d'v\partial V)n/n. giving of oneself to a person or cause
                                                                                                    وقتف _ اختصاص _ فد اکثاری
                                                                                   هو ً ا خو اهی ۔ دلبستگی ۔ ُسُر سپر دگی
  devotion (55)/n. deep strong love
  devotion (6)/n. loyalty
                                                                                                                  علاقته ـ وفياد اري
  dew (73)/dju:; US du:/n. tiny drops of moisture condensed on cool surfaces;
                                     water vapour in the air, esp at night
 diadem (73)/daladem /n. crown worn as a sign of royal power
                                                                                                       تاج ـ دیمیم پادشاهان
 dietary (65)/dalətər /adj. related to diet رژیسی ـ و ابسته به رژیم غدایی
  dictatorial (109)/diktato: rial /adj. of or like a dictator
                                                                             آمر انه ـ دیکتاتور مآبانه ـ مستبدانه
 diffusion (17)/diffu:3n/n. spreading all around digit (117)/digit /n. any of the ten arabic numerals 0 to 9
                                                                                             هریک از ارتبام و تا ۹ ـ رقم ـ
```

بستکی د اشتن ـ به چیزی اتکا کردن

```
dignified (101)/d/gn/faw/adj. having or showing high or honourable rank
                                                                                                                      ساوقار ۔ بررگ ۔ عالتی مقام ۔
    dignified (16)/adj. calm and serious style
                                                                                                                                                              ووش منتين
     dignitary (6)/dignitari /n. person with a high rank or position
                                                                                        شخین بیزرگ (بیزرگان ،رجال ) ـ شخص عالیی رتبه
    dignity (4)/8/9not/n. quality that earns or deserves respect
                                                                                                         شأن ـ حقام عالى ـ شايستكى ـ وقار
    كا ستن ـ كم شدن ـ كم كردن و كا diminish (35)/diminish /v. become smaller or less
                                                                                                                         ر اهنمائی ۔ هدایت ۔ نظارت
    direction (97)/n. supervision, guidance
    disable (99)/disterbl /v. make (sb) unable to do sth, esp by making a limb or
    عاجز و ناتوان کردن _ ازکار انداختن خلج کردن limbs useless عاجز و ناتوان کردن _ ازکار انداختن خلج کردن disastrous (88)/di'za:stras; الاعتاد حدد / adj. causing a great harm or damage
                                                                                                             مصيبت آميز ـ منحوس ـ فاجعة آميز
    discard (34)/diskard/v. throw away
                                                                                                         دور انداختن ـ ردكردن ـ كناركذ اشتن
    discern (73)/di 53: مرک کر دن v. see(sth)clearly, esp with an effort تشخیص دادن ، درک کر دن
    disciple (5)/d/5Mpl /n. follower of a religious, political, etc leader or
                                                     teacher
                                                                                                          حوزری ۔ شاگرد ۔ سرید (حرف حی )
    discipline (58)/disiplin /n. training, esp of the mind and character, aimed
                                    at producing self-control, obedience, etc
                                                                                                                                             تأدیب ۔ ریاضت
   ناسازگاری ـ عدم تو افق ـ دعو ا discord (46)/d/5k7: d /n. disagreement; quarreling ا
   discourage (66)/disk/Nrid3 /v. try to stop sth متن ـ دل سردکردن discourse (8)/disk المرادكردن المرادكردن مردكردن المرادكردن المردكردن ا
                                                                                                                       بازد اشتن ۔ دل سردکردن
                                                                                                                      خطابه ـ وعظ ـ مقاله - نطق
   discriminate (44)/di's krimineit/v. treat (one person or group) worse than others
                                                                                                                   فرق گذاشتن - تبعیض قائل شدن
   discrimination (67)/dl_15 krimi'ne/s_n/n. treating a group or person differently
                                                                             (usu worse) than others
                                                                                                                                        تبعیض ۔ فرق گذاری
   discuss (53)/disk/15/v. talk about sth
                                                                                                                                         مقاكره و بحث كرون
   disease (60)/dizhz /n. illness of the body or the mind caused by infection
   dishearten (35)/disha:tn /v. cause (sb) to lose hope or confidence
                                                                                                                                دلسرد با بی جرآت کردن
  disillusion (35)/disillu:3n/v. destroy the pleasant but mistaken beliefs or
                                                                  ideals of sb
                                                                                                                وارستگی از اغفال سرفع اوهام
disobey (60)/d/50 be//v. not obey or accept المن كردن _ سرپيچى كردن dispassionate (101)/d/5 passionate (101)/d/5 
                                                                                                                  نَا قر ما نَی کر دن ۔ سر پیچی کر دن
                                                                                                                      ہی طرف ۔ ہی غرض ۔ ہی تعصب
  dispensation (5) 4d/5 pen/ser/n/n. religious system prevalent at a certain period
  disposal (at one's") (86)/dispavzl/n. available for one/sb to use as one wishes در دسترس ـ در اختیار ـ سنا ـ تلک ـ تلک ـ تلک .
                                                                                                                عصرودوره هر دینسی د شمورد دور
  dispute (86)/dispju:4n. argument; quarrel
                                                                                                                                      ستيز ـ مشاجره ـ جدل
  disregard (102)/disn'q@d/v. pay no attention to a warning, objection; ignore
                                                                                                                 اهمیت ندادن ۔ بی اعتنا کردن
  dissatisfy (54)/disatisfal/v. not satisfy; discontent
                                                                                                                               نار آضی کر دُن ۔ رُنجاندن
نفاق ۔ اختلاف ۔ تغرقہ
  dissension (45)/disenso /n. angry disagreement
  distance (15)/distans, /n. space between two places distinct (31)/distance /adj. different in kind; separate
                                                                                                                                                 مسافت ۔ ناصلہ
                                                                                                                                                       جد 1 ـ سجر ا
  distinction (31)/d/stinksn /n. difference or contrast
                                                                                                                                 فرق ۔ امتیاز ۔ تعایز
  distinction (69)/distink in /n. quality of being excellent or distinguished
                                                                                                                             ترجیح ۔ افتخار ۔ تصایر
 distinguish (72)/di'stmgw/ /v. show the difference between تميز ( تشخيع ) دادن distort (36)/di'stɔːt/v. give a false account of sth;misrepresent
                                                                                                         تحریف کردن ۔ طور دیکری تعبیر کردن
 distract (54)/distrackt/v. bewilder; confuse; stop sb concentrating on sth
 اس کسی را پرت کردن ۔ کلافہ کردن ۔ متحیر و آشفتہ کردن ۔ سردرگم کردن
distressed (72)/distresd / the distresed: n. those who are in danger or
                                                        پریشان ۔ گرفتار ۔ در خطر difficulty & requiring help
 diverse 95)/d\lambda^{1}/3:5 /adj. different kinds
                                                                                                                                           کوناکون ۔ متنوع
diversity (16)/d21'V3:52t//n. state of being varied & different
divorce (67)/d/V7:5 /n. legal ending of a marriage doctorine (16)/dpktrm /n. set of beliefs held by a church, political party,
                           اصول و عقیده ـ اصول اعتقادی ـ فلسفه فکری group of scientists,etc
dogma (34)/dogma; VS/do: 9ma/n. belief; doctorine
                                                                             تعصب آصينز
                                                                                                                    اعتقاد افراطی ـ اصول یا عقیده
dogmatically (102)/dbg/mat/kU /adv. in a way based on beliefs بعلور متعميانه
                                                                                      without proofs
```

```
dominance (80)/dDminans/n. importance; very strong influence on sth
                                                                                                                                 امنیت ـ تسلط ـ تغوق ـ حاکمیت
   dominate (80)/d Dminest/v. have conrtol of or a very strong influence on
                                                                 people
                                                                                                                                    حکم فرما بودن ـ تسلطً د اشتن
   domineering (101)/d Dmi'nlarin /adj. wanting to control others; over-bearing
  dost (63)/ / v. old form, used in thou dost: you do doubt (60)/davt/n. uncertain ly f down cast (70)/davnkd:st;vsdavnk@adj. depressed,sad افسرده ـ سر افکنده
                                                                                                                                                            شـــک و تردیــد
  drain (48)/drein / drain sth to the dregs : drink all of sth چيزى راتات ته نوشيدن ـ تا آخرين جريم نوشيدن
  draw (54)/dro: /v. pull or guide (sb/sth) into a new position
                                                                                                                             توجه کسی را جلب کردن - تـ تـ تين
 drench (13) drent (المردن عبد) را بردن المردن المر
                                                                                                                                          استخاده كردن سيكار بردن
                                                                                                                        رسوب ۔ ته نشین چیزی۔ ڈرر
  drunk (12)/dr_m k /adj. behaving in a strange, often unpleasant way
  ده _ مست _ محمور
drunk (60)/drnyk/v. (pp of drink) [ drink : نوشیدن ]
                                                                                                                فوق العاده هيجان زده ـ مست ـ مخمور
  eat into (90) /v. destroy (a part of sth) خوردن ـ ساییدن ecclesiastical (12)/۱٫/kl/:دی ـ کلیسایی ـ کشیشی ecclesiastical (12)/۱٫/kl/:دی ـ کلیسایی ـ کشیشی
 educator (32) /n. person who educates
 effort (56)/efat /n. use of strength & energy; energetic attempt کوشش ،جد و جمد effusion (69)/الزارن ع /n. pouring out of thoughts & feelings in words
                                                                                                                                  ریزش ، افاضہ ، تراوش افکار
 eliminate (60)/// Limine/t /v. remove; put an end to; stamp out
                                                            ریشه کن کردن ـ بر طرف کردن ـ رفع کردن ـ از میان برد اشتن
 elimination (86)//الm\'helsn /n. removing بر طرف سازی ،رفع ،حدف ،محو،ریشه کنی elixir (90)//اللاحکری/n. imaginary cure for all ills
 elswhere (116)//els'wed(r) /adv. in,at or to some other place جای دیگر
 embodiment (18)/m'bpdimantn. person or thing that represents sth or
                                                                       stands for sth
                                                                                                                                                                           مظمر - تجسم
emerge (12)//m3:d3 /v. appear; reveal
                                                                                                       بروز کردن ـ پڈیدار شدن ـ هویدا شدن
مہیج ـ احساساتی ـ عاطفی
emotional (28)//mav fanl/adj. intense
emperor (16)/emparacy/n. ruler of an empire emphasis (77)/emfasis /n. special meaning, value or importance (on sth) empire (85)/emparacy/n. group of countries or states under a single ruler
                                                        or ruling poewr
                                                                                                                                                                 سر اطسوري
employee (83)//empl)//: jalso impl)/ii/n. person who works for sb or for a company
                                                                                                نارمند ۔ مستخدم in return for wages
enable (24)//neibl /v. make (sb) to do sth by giving him the means قادر کردن و مقرر داشتن و معرب کردن و معرب ک
endow (122)//n/dav /v. (pt of endow) provide sb naturally with
عنایت کردن به بخشیدن به عنایت کردن به وقف کردن به وقف کردن به وقف کردن به وقف کردن به endue (124)//n/djv:/v. provide or supply sb with a good quality,
                             ability,etc
                                                                               عنايت كردن ً ـ بخشيدن به أ... دادن به ...
endure (42)/m'djv a(r) /v. bear; tolerate
                                                                                                                                                                              تحمل کردن
enemy (7)/enami/n. person who strongly dislikes or wants to injure or
                                                   attact sb/sth
engage (64)//n gelo3 /v. take part in or be occupied in sth
                                                                                      دست زدن به کاری ـ خود ر ۱ آلوده کآری کردن
enjoin (64)//n/d37/n/v. impose (an action or prohibition) on sb; order
                                       . ﴿ كَسَى قَرِقُ وَ انْسَتَنَ ﴿ قُولِنا البُّوصِيةَ كُرُونَ ۖ صَفَرَرُ وَاسْتَنَ الْفَسْتُورُ وَأَوْنَ
```

```
enlighten (45)/m^2 \lambda i t n /v. give more knowledge or information to sb; free sb
                                                                                             from false beliefs or ignorance
                                                                                                                                                                                                                                                  روشن کردن
      تنویر افکار ـ روشنی فکر ـ روشن تحری enlightenment (99)/n. act of enlighting
      enmity (46)/enmati/n. condition or feeling of being on enemy; hostility
      enormous (84)//'no:mas /adj. very large;immense
                                                                                                                                                                                                                           بسیار بزرگ _ عظیم
      enquiring (41)//n/kwalarn/adj. showing an interest in learning
                                                                                                                                                                                              پرژوهش گراد تفحص علیمی کشنده
     ensign (73)/en50 /n. flag or banner
     ensure (26)/in's signification. confirm; make certain
     enthusiasm (20)//n'bju:zlaczəm; المسينان بخشيدن بعين بالمسينان بخشيدن بعين المسينان بخشيدن بعين المسينان بخشيدن بعن المسينان المسينان بعن المسينان بعن المسينان بعن المسينان المسينان
                                                                                                                       حرارت و علاقه شدید ـ شور وشوق great eagerness
     entirety (87)/m/avarati/n. completeness
                                                                                                                                                                                                                                       کمال ۔ تمامیت
     entire (23)/in'7 ald cr//adj. whole; complete
                                                                                                                                                                                                                  شام ہے سر اسر ہے کا مل
کا ملالا
    envelop (76)/in'vela\rho /v. cover or surround sth/sb completely
                                                                                                                                  احاطیت کردن ـ در بر گرفتن ـ محاصیتره کردن
    environment (52)/In Vala Yanmen n. conditions, circumstances, etc affecting
                                                                                                            people's lives; surroundings
    envisage (88)/n'v/\tau/d3 /v. imagine; picture in mind
                                                                                               تصور کردن ـ با قدرت تفکر درک کردن ـ مجسم کردن در ذهن
    ــوازنه ـ متعادل ـ توازن
    equinox (106)/i:kwinpks; ek_/n eather of the two times; و متد ال ربيعي - برايدي شب و رووند المان الما
   err (44)/3:(۲); اشتباه کردن ـ اشتباه و ۱۹۲۱/۲۱ (۲۵)/3:(۲)/۱۹۶۱/۲۱/۱۸ در اشتباه و ۱۹۳۱/۲۱ (۱۹۶۱ و ۱۹۶۱ و ۱۹۶ و ۱۹۶ و ۱۹۶ و ۱۹۶ و ۱۹۶۱ و ۱۹۶ و ۱۹ 
    err (44)/3:(Y); VS Cor /v. make mistake
                                                                                                                                                                                             جو هر ۔ اصل ۔ وجود ۔ مفہوم
essential (54)/l^2 \le n \le l /n. fundamentally necessary thing
                                                                                                                                                                                                                                  سروری ۔ حیاتی
   essentially (58)/1'Sen Soli/adv. basically
  establish (7)//زانه المارزيز /v. set up on a firm or permanent basis تاسيس كردن esteem (101)/زانه /n. high regard; favourable opinion احتـرام - قـدر eternal (33)///3:nl /adj. lasting or exsisting for ever
  eternity (49)///73:mpti/n. time without end; immortality; perpetuity
  eve (13)//: /n. Jay or evening before evenly (80)/adv. in an even manner (balance or match equally)
                                                                                                                                            بطور منظم ،یکنواخت و یکسان ـ منصفـــانه
  eventhough (88)/conj. in spite of the fact that; no matter wether ولو اینکه،ولو
eventhough (88)/con]. In spite of the fact that; no matter wether بروسد (3)//'vent /n. thing that happens, esp sth important ever (89)/'eVa(r) /adv. continuously since (a specified time) ever_forgiving (50)/eVa(r) fagurm/adj. always ready & willing to excuse everlasting (58)/eVa/lasting/s_'lasting for ever evermore (75)/eVa/m2:(r) /adv. for ever; always exaltation (65)/egz>: ['telsn/n. state of spiritual delight; elation
                                                                                                                                                                                                                                                            ـاود انـ
                                                                                                                                                                                                                  سربلندی ۔ سرافرازی
 exalted (44)/19/20: Ltid/v. (pt of exalt) made sb higher in rank or greater in
                                                                                            power
exalted (6)//9 22:lt/d/adj. praised highly

exceed (83)//k'5/:d /v. be greater or more numerous than

except (58)//k'sept /prep. not including (sb/sth); but not

exercise (66)/eks353\(\frac{2}{3}\), put to use

excess (91): hik'ses/ p. being more than other, enough or proper

exclusive (109)//k Sklv:51V /adj. sole; unique

exclusive (109)//k Sklv:51V /adj. sole; unique

exclusive (not admitting 5th else).
exclusiveness (101)/n. quality of being exclusive (not admitting sth else);
                                                                      محدودیت ـ انحصاری بودن     rejecting other considerations
executive (86)/19 zekjutu/adj. having power to carry out decisions, laws, etc
exemplar (17)/19 عامله - مجسری exemplar (17)/19 عامله serving as an example; suitable for imitation
مشل اعلی _ نعبونه _ سرمشتق
به کار بردن _ اعمال کردن _ اعمال کردن = (60)//g z3:t/v. bring into use; apply sth
```

```
exert (65)/v. make an attempt
     exertion (56)/19/23: (n; US-3: ran/n. great effort exigency (45)/eks/daans/n. (condition of) urgent need or demand افتفا صرورت exile (10)/eksail/n. person who lives away from his own country from choice
                                                               or because he is forced to
                                                                                                                                                                                          شخص تبعيست شده
     exile (18)/n. being sent away from one's native country
     exist (36)//g'z/s/ /v, remain alive and current مستحى وجبود د اشتن existence (61)//g'z/s/ans /n. continuance in life expanse (75)//k/spans /n. wide and open area
     expand (97)/1k'spoend/v. become greater in importance
    expect (3)/lk'spekt/v. think or believe that sth will happen or that sb/sth انتظار داشتن ـ منتظـــر بودن
                                                                                                                                                           توسعه و بسط دادن ـ مهم تر شدن
     expectant (59)/1k'Spektant/adj. hopeful
                                                                                                                                                                                          امیسدوار - چشم براه
     expectation (63)//ekspek'tel(n/n. hope of gaining sth/that sth will happen
                                                                                                                                                                                 انتظار ۔ امید ۔ توقع
    expenditure (83)//k's pendit (esp of money) spent هزينه _ مصرف
    explain (4)/IK'Splein/v. make sth clear; give the meaning of sth
                                                                                                                                                                              توضیح دادن ـ روشن کردن
    explain (56)/v. clarify; describe توصیف کردن ـ تَشَـرَیحَ کردن explicit (78)/lk's plisit /adj. clearly and fully expressed
    ريحاً آ ـ و اضحناً الـ بطبور صبريح
    theory, belief, cause, etc من ح کننده و تشریح کنده و تشریح کننده و تشریح کننده و تشریح کننده و تشریح کننده و تشری
                                                                                                                                                           ــير کردن ـ شــرح دادن
   express (27)//k'spres /v. show or make known (an opinion, etc) by words, actions,
   اظهــار د اشتــن ـ بيــان كردن etc وxtensive (21)//k/stensiv/adj. large in amount كسترده ، پهناور، وسيع ، جامع ، زياد
   extent (54)//k'Stent/n. to such an extent: to the degree specified
                                                                                                                                                                            تا حسدی ـ تا اندازه ای
   extraordinary (8)//k/str אל daneri/adj. beyond what is ordinary; very unusual; remarkable فموق العادة - غير عادى - استثنايي
   extravagant (92)/1k'straeVagant/adj. going beyond what is reasonable, usual or
  necessary ۱، المعاملة المعامل
                                                                                                       ا- كز اف كسو لا مسرف الم necessary ا عز اف كسو الم
  face (76)/feis /v. appear before; confront faculty (54)/feklti/n. any of the powers of the body or mind
                                                                                                                                                   استعبیداد ـ قوه دهنی ـ تو انایی
  fade (31)/feld /v. (cause sth to)lose colour, freshness or vigour عم رنگ شدن - رنگ باخستن - صغیب بازن
  fail (28)/ fell /v. end or be lacking while still needed or expected by (sb) كم يا تعام شدن - نتو انستن - كم آوردن
  fair (72)/fed(r)/adj. treating equally and according to the laws, rules, etc;
                                                                       impartial
                                                                                                                                                                                             سف ۔ بنی طبر ف
 fairest (35)/adj. the most favourable

faith (30)/fe/ld /n. religion

faithfulness (66)/fe/f/h/ls /n. loyalty

fanatical (7)/fa/noetiki/adj. obsessively enthusiastic; bigoted متعمب ، شیختگی در عقیده fanaticism (35)/fa/noetista/n/n. great obsessive enthusiasm تعمب ، شیختگی در عقیده fanaticism (35)/fa/noetista/n/n. thing imagined

far (30)/fa:(r)/adv. to a great extent

farewell (11)/fax/valv. / (bid/sav) farewell to ab/ath (ab/ath) (ab/ath) (bid/sav) farewell to ab/ath)
 farewell (11)/, fee wel / (bid/say) farewell to sb/sth : (idm) (have) no more
 ملی کردن cf sb/sth; say goodbye ملی کردن fasting (58)/fa:5th /n. going without (certain kinds of)food, esp for
                                                                                                                                                                                                 ِ خَـد احــا فظی کر دن
favour (46)/ fell'acr)/n. good_will;kindness

روزه داری - بروزه داری - برایر

fear(of god) (92)/fia(r)/in a state of fear about god ترس خدا - خشیت الله feature (96)/fif(acr)/n. distinctive characteristic;aspect

ویژکی بارز - چهره

feeble (28)/fibl /adj. weak;faint

fellow heliowers (27)/n distinctive characteristic;aspect
feeble (28)/f/:bl /adj. weak; faint fellow believes (27)/n. those who believe in the same of the same kind fellowship (66)/feldV/IP /n. friendly association with others; companionship
```

```
رفساقست ۔ دوست
  feminine (80)/feman/n /adj. of or like women

festival (5)//festavl/n. religious or other celebration

festivity (118)/fe/st/val/n. rejoicing; celebrating

شادسانی - جشن - سور

fidelity (72)/fi/delativs fal/n. loyalty; faithfulness

field (89)/fi:ld /n. area of land

fierce (6)/f/25 /adj. unpleasantly or uncontrollably strong
                                                                                                     شلدید اشلاریز از بیلرجم استعکار
  figure (4)/f/g\partial(r); (4)/f/g\partial(r). person
                                                                                                                                                    سخص ـ جيهره
  fire (20)/f_{a/a(r)}/n. fill sb with (a strong emotion); inspire or excite sb to
                                               do sth
                                                                          النهام بخشبيدن ـ تهييسج كردن ـ هيسجانى كردن
 firmanent (73)/f3:manant /n. the sky
firmly (25)/f3:mll /adv. steadily; srongly
first cause (27): n. the Cause of creation, God
fix (92)/f/ks /v. arrange
                                                                                                                              سان - سیاه
                                                                                                                              سطبور محكم ـ قبوينا !!
سطبور محكم ـ
                                                                                                                      علتُ أوليسم علت العلل
                                                                                                                    س کردن ـ ترتیب دادن
  flame (21)/ f/e/m /n. hot glowing portion of burning gas that comes from
                                                     sth on fire
                                                                                                                                      شعلہ ۔ زبانہ آتش
  flour (18)/ flovor)n. fine powder obtained by grinding grain & used for
                                                     making bread, cakes, etc
  follower (23)/fDlavar)/n. person who follows; supporter of a particular
 person cause or belief

folly (78)/fDU/f, lack of wisdom

for instance (91)/f\partial(r)/f\partial(s)/f\partial s/f for example

for the sake of (50)/seik/f in order to help sb/sth or because one likes sb/sth
                                                                                                                                           پیسرو۔ تابع
رحماقت ۔ نادانی
                                                                                                                                     برای مشال ـ مشلا"
                                                                                                                         بخاطصر ... ساز برای
 بر دبار کی، شکیب بی forbearance (89)/forbearance را 89)/forbearance (89)/forbearance را وی، شکیب بی
 force (26)/f); f /n. physical strength or power fore_ordain (46)/f): f >: f /v. [usu passive] (fml) (of god or fate)
                                      arrange or determine (sth) before it actually happens
                                                                                                                                      از پیش مقسد ر کردن
 foretell (77)/fo: tel /v. tell what will happen in the future; predict
 foretold (14)/fo: tortold /v. pt of foretell forming drugs (65)/n habit forming drugs (65)/n habit forming drugs (65)/n
 forming drugs (65)/n. habit_forming drugs: substances that affect the nervous system, eg cocaine or heroin forsake (77)/fo'Selk /v. give (sth) up; renounce
                                                                                         ترک گفتن ۔ دست کشیدن از ۔ کنار گذاشتن
 forsake (54)/fo'Selkan/v. (pp of forsake) leave sb, esp when one should be
                                                                                                                           ترک کردن ۔ دست کشیدن
 ا helping him; abandon or desert کردن ـ دست کشیدن helping him; abandon or desert fortitude (60)/غردن ـ دست کشیدن fortitude (60)/غردن ـ دست کشیدن
 بردباری محکیی شکیبایی pain, danger or difficulty
foster(46)/fD5/5(۲)5/5:--/v. help the growth of development of sth; encourage
or promote محکیی شدادن میشویق کردن، شرفیع دادن محسایت کردن
foul (9)/favl /adj. dirty & disgusting; unpleasant; dreadful
                                                                                            نا پاک ۔ کشیف ۔ نا خو شایند ۔ تر سنـاک
تر سنا کتےرین ۔ کشیف ترین
المعان گذار - مو اسس basis
بنیان گذار - مو اسس basis
بنیان گذار - مو اسس
fragrance (89)/freigrans/n. person who establishes stn

بوی خوش fragrance (89)/freigrans/n. pleasant or sweet smell; scent or perfume

بری خوش المعنف المعن
free (70)/f_{i}: /v. take away sth unpleasant, unwanted, etc from sb/sth; rid sb
                                                                                                                                آز اد کردن ـ بخشاندن
                                       or sth of sth
freedom (20)/fri: dam/n. state of being unrestricted in one's actions; liberty
freely (28)/Fri: 1/adv. willingly
friendliness (70)/n. the state of being kind; kindness fruit (83)/fruit /n. (esp the fruits [pl]) result or reward of an action,
                                        hard work, etc.
fruitless (16)/frv:tls /aj. producing little or no result; unsuccessful بي شعر fugitive (72)/fjv:day)/n. person who is running away or escaping
fulfil (67)/fvl'fll /v. perform (sth) or bring (sth) to completion; accomplish
fulfilment (51)/n. fulfilling or being fulfilled
```

```
fulness of time (97)/ in the fullness of time :(idm) at the appropriate or
                                            right time; eventually
                                                                                              در وقت معین و مقرر آسادر وقت موعود
  fully (66)/fvl, /ady. completely; entirely
  function (54)/ flyk/n /v. work; operate
                                                                                                                                                      کار کردن
  function (97)/f_{M}k_{M} /n. special activity or purpose of a person or thing
                                                                                                                                            سنفه ـ کار
  fund (79)/f/nd /n. sum of money saved or made available for a particular
  funds (117)/ #Indz/n. financial resources
                                                                                                                                 منابع مالی ۔ بودجہ
  further on (68)/f_3:8\partial(r)/
                                                                                                                                       سعسداً السيطاوه
  gain (70)/gem /v. obtain gaze (16)/ge/z /v. look steadily in admiration; regard
                                                                                                                                               بدست آوردن
                                                                                   خیره و تحسین آمیز نگاه کردن ـ چشم دوختن
  gem (48)/43em/n. thing highly valued for beauty or some other special quality
                                                                                                                             چیز آبسیسسار بنا ارزش
  gem (65)/d3cm/n. precious stone or jewel
                                                                                                                   جو اهر ۔ کو هر ۔ سنگ قبیمتسی
  generous (18)/dzenzras /adj. giving or ready to give freely; kind; open_handed
                                                                                                                                با كذشت ـ سخاوتمند
 gentle (18)/d3entl /adj. mild;kind;careful;not rough,violent or severe
genuine (84)/dzinjvin/adj. real;not fake or artificial اسر، مقیقی موشق - اسیل این مقیقی موشق - اسیل و gift (74)/gift /n. thing gievn willingly without payment; present استعداد ( خداداده) و استعداد ( خداداده) و استعداد ( غداداده) و استعداده ( غداداده) و استعداده و استعداده و استعداده ( غداداده) و استعداده و استعداده ( غداده) و استعداده و استعدا
                                                                                                       اصيل - نجيب - با تربيت - مسلايم
 go through (78)/9 \partial v \partial V v v. experience, endure or suffer sth
                                                                                                  طی کردن ۔ تحمل کردن ۔ تجربہ کردن
 goal (58)/9 \partial V^{\ell} /n. object of one's efforts; target
                                                                                                                                              مقصد سهدف
 good_will (71)/9vd/w/l/n. friendly,co_operative or helpful feeling
                                                                                                                               خوش قلبی ۔ حسن نیت
 govern (52)/9/Vn /v. rule; control the affairs of (a city, country, etc)
                                                                         حاکم ہودن ہر ۔ حکومت کردن ہر ۔ ناظہربودن ہر
 govern (52)/ 9/۷/ /v. control ون - مبار تحردن govern (68)/ 9/۷/ /v. rule; control the affairs of (a city, country, etc);
                                                                                                                   کنتسرل کردن ۔ مهسار کردن
                                                                                                                     حکومت کردن ۔ ادارہ کردن
                                           influence decisively
 government (9)/9/Vanmant /n.
                                                                                                                                            ٔ حکومت ـ دولت
grand son (24)/grand S/n/n. daughter or son of one's child

grant (god) (93)/grant /v. agree to give; bestow

grasp (48)/grasp/s/spills grasp/n. جنف المقتدد [ mighty grasp: چنگال مقتدد ]

greed (35)/gri; / n. excessive & selfish desire for wealth, power, etc; آ

grief (25)/gri; f/n. deep or violent sorrow

grievance (109)/gri: Vns /n. real or imagined cause for complaint or protest
                                                                                                        نار احتسى واقعلى يا خيلالي
grievously (44)/97; VasU/adv. severely; seriously
                                                                                                                           سخت ـ شدید ۱۱۱ ـ جد ۱۱۱
grow (60)/9% /v. become (gradually)
grow up (24)/9% // (pt grew up) became adult
بزرگ شدن ـ بانغ شدن
guard (59)/9% /v. guard against sth: use care & caution to prevent sth
                                                                            از خطــر حفظ کردن ـ جلوگیری (از خطر) کردن
محتــاط ـ ملاحــظه کار
guarded (72)/9a:did /adj. cautious
```

```
guardian (23)/9d:d/dn /n. one who guards or protects sth guidance (19)/9dldws /n. leadership; help
                                                                                                                                                                             هدایت - راهنمایی
    quide (19)/و مرط /n. person who shows others the way; leader اهنا المناء - جلود ار habit (57)/ معلى المعالية ا
    thinking, esp sth that is hard to stop doing; usual behaviour handful (18)/ here fv/n. as much as or as many as can be held in one hand
    handiwork (73)/hændiw3-k/n. thing done by a particular person haply (70)/ hæpli/adv. by chance; by hope; perhaps
                                                                                                                                                                                     شاید ـ باشد که
     harbour (13)/hd: b \ni /v. to take shelter; to lodge
                                                                                                                          علمکن گزیدن - پناه دادن - پناه گرفتن
    harmony (24)/ha:mani /n. agreement (of feelings, interests, opinions, etc)
                                                                                                                                                           هما هنگی ۔ همدلی ۔ تو افق
    harvest (83)/ha; VISt /n. the crops which are produced on the land
                                                                                                                                                                 برداشت ـ خرمن ـ محصول
    hast (16)/haist /v. thou hast attained: you have attained
                                                                                                                                                                 در دعا استغاده می شود
    hasten (125)/heish /v. move or act with speed, hurry
                                                                                                                                                                   شتا ب کر دن ۔ شتا فتن
    hatred (7)/ heitrid /n. hate; very strong dislike
    healing (36)/Willy
                                                                   /adj. causing sth to become healthy; making easier to
                                                                                                                                                                                                 شفسا دهنده
    heap (28)/hi: \rho /v. make a pile of
                                                                                                            کوپہ کردن ۔ انبوہ کردن ۔ انباشتن
    hearken (29)/haikan/v. listen
                                                                                                                                                                                                   گوش د ادن
    heavenly (45)/'hevnl /adj. divine; of or from heaven آسمانی _ ملکوتی _ مقدس
   heedful (92)/hi: d \neq l /adj. attentive
                                                                                                                                                                                       ملتفت ۔ متوجہ
    hell (62)/hel /n. place believed in some religions to be the home of devils
   and of wicked people after death جہنم
hence (80)/ hens /adv. for this reason بنا بر این رو ۔ از این پس
herald (3)/ herald /n. person or thing that announces or shows that sb/sth is
   herald (11)/ herald/v. to announce the approach of sb/sth
                                                                                                                                                                                             بشارت د ادن
   heretic (6)/heratik /n. person who is guilty of heresy or who supports a
                                                                                                                                                                              ر افض ۔ بدعت گذار
                                                                     heresy
   hero (60)/hiarav/n. person who is admired by many for his noble qualities
                                                          or his bravery
شک ـ تردید ـ درنگ ـ کیر hesitation (9)/,hezi'tei Sn /n. state of hesitating
   hidden (58)/'hidv /ádj. (pp of hide)
                                                                                                                                                                                      مکنون ۔ پنہان
  hinder (48)/hmdə(r)/v. prevent; obstruct جلوکیری کردن ـ باز داشتن ـ مانع شدن کردن ـ باز داشتن ـ مانع شدن المان ال
                                                                                                                                                                 کرنش ۔ تعظیم ۔احترام
   honesty (72)/Dn \partial \xi t /n. truthfulness
                                                                                                                                                                                                       صد اقبت
  hooting (14)/hu:tin /n. cry of an owl host (4)/howst /n. person who receives & entertains one or more other
                                                                                                                                                                                                    صد ای جغد
  people as guests hostile (13)/h_{DS}t_{\lambda_i}l/adj. very unfriendly; showing strong dislike or enmity
                                                                                                                                                                                                        ميزبان
                                                                                                                                    طاقت فرسا ۔ خصومت آمیز ۔ دشمن
  human race (51)/hju:man reis/n. mankind humanitarian (75)/hju:man/tearn/adj. concerned with improving the lives of
                                                                                                                                                                                                    نثر اد بشر
                                                                              mankind & reducing suffering, esp by social reform
                                                                           دوست ـ طرفد ارکاهش آلام بشر ـ انسانی ـ بشر دوستانه
  humanity (51)/hjv: 'macnoti/n. the human race humble (21)/h/mbl /adj. not proud
                                                                                                                                                                                                     انسانیت
                                                                                                                                                                  فروتن ـ خاضع و خاشع
  humbled (12)/h/mbld /v.
                                                                                                                                                                                                  خاضع شده
 humbleness (75)/
humiliation (94)/hju:miliation /n. treating with contempt
humility (18)/hju:miliation, modesty
humility (18)/hju:macr) /n. modesty
humour (20)/hju:macr) /n. quality of being amusing or comic شوخی ـ بدله خویی hypocrisy (6)/hippkrasi/n. putting on a pretence or false appearance or
                                                                                                                                                              تواضع ـ خشوع ـ فروتني
                                                                                                                                                                                       ریا ۔ دورویی
                                                                        goodness
 ideal (21)/\(\lambda\) dial /adj. most suitable identical (29)/\(\lambda\) dentikl /adj. the very same identify (9)/\(\lambda\) dentify /v. recognize sb/sth idle (64)/\(\lambda\) adj. doing or having no work
                                                                                                                                                                                            كمال مطلوب
                                                                                                                                                                یکی ۔ یکسان ۔ بر ابر
تشخیص د ادن ۔ شناختن
                                                                                                                                                        سربار ۔ بی هدف ۔ بیکار
```

	11
idle (70)	بى اساس، بيخود . useless; worthless / 'aɪd / (adj) useless
idleness (64)	/aidhes/(n) state of being lazy, doing no work.
igloos (105)	تسیلی ، بیهودگی /ˈɪɑ̞luː /(n) (pl s) dome-shaped hut made of blocks
	of hard snow, used by Eskimos. کلبهٔ اسکیموها
ignorance (33)	/lgngrghs/ (n) the state of being not aware; سی خبری
	the state of knowing little or nothing, not awar. نادانی
ignore (54)	$/Iq^{n_2(r)}/(vt)$ refuse to take notice of
	ردکردن ، غفلتکردن ، غافل شدن، چشمپوشی کردن
ignore (6)	جشم پوشی کردن take no notice of (vt) / (vt) حشم پوشی کردن
ignored (13)	جشم پوشی کردن take no notice of ازام ازم ازم ازم ازم ازم ازم ازم ازم از
illimitable (28)	/I'lmitab / (adj) boundless; without limits
	سی پایان ، نا محدود
illimitable (55)	/l'/lmitab/ / (adj) boundless; without limits
·	بی پایان ، نا محدود
image (31)	/'imid3/(n) reflection seen in a mirror or though
	the lens of camera.
imitate (34)	/ 'imateIt/(vt) copy the behaviour of
imitate (39)	/ 'imitei4(vt) copy the behaviour of
imitation(73)	/,Imz'tels/n /(n) imitating;
immeasurably(44)	ری قیا س that cannot be meosured بی قیا س
immediate (4)	/I'mi:drat / (adj) (of time or space) without anything
	coming between; nearest; occuring done at once. فورى ، آنى
immensity(75)	زیادی، بیکرانی، عظیمی great size (n)/I'mensetl/
impact (87)	اثر شدید /'impockt /(n) strong impression or effect
impend (91) (ing)	/Im'pend/(v),/ /(adj) imminent; about to come
	or happen فريبالوقوع
imperishable (74)	/m/perrs/ob/ /(adj) that cannot perish; that will
	never pass away
impose (52)	/Imposz/(v) force sth on sb; try to make sb accept
	ا عما ل نفوذکردن، تحمیل کردن
imperative (91)	/Imperet1V/(adj) not to be disobeyed; done, given
•	۱ مری،دستوری،ضروری،گریزنا پذیر with, outhority, essential
impression(16)	/Im/presh /(n) effect; Lastubg effect dh sb's mind
	or feelings.
impression (4)	/Impre/n / (n) effect; Lasting effect on sb's mind
	or feelings.
imprison et (9)	/Imprizn/(-ed)(v) put or keep in prison
	بزندا ن ا فکندن ، نگهداشتن

```
/Im'priznment/(n) being imprison
 imprisonment(13)
                                                               حبس ، زندانی شدن
 in as much as (90)
                      (vbb)\ se \t/m'z6nt\
                                             since, becouse
                                                                     از آنجائیکه
 in order to (22)
                                    with the purpose or intention of برای اینکه
                                    doing sth;
 in return (28)
                      /Ih Yi t3n / (for) (n)
                                             as repayment, inexchange
                                                 برداخت مجدد ، تعویض مجدد ، درعوض
 in the course of (sth) /m 33 km = v/(n)
                                            during
                                                                 درجریان ، درطی
                      /m tm\theta / (n) truly; really
 in truth (27)
                                                                        در حقیقت
                     /m'o:gjvrext /(-ed) (v) be the begining of;
 inauguarted (106)
                                          افتتاح کردن ، دا پرکردن ، براه انداختن
                       introduce
                      /'i\eta k m / (n) money received during a given period
income (83)
                      (as salary, receipts from trade, intrest from investments,
                       etc...)
                                                           درآمد ، عایدی ، دخل
                      /In,komprihensabl / (adj) (formal) that cannot be
incomprehensible(28)
                                              نفهمیدنی ، دورا زفهم، غیرقا بل درک
                       understood
                      /In ker/ptabl/ (adj) that cannot decay or by destroyed
incorruptible (58)
                                                     فشادنا پذیر، منحرف نشدنی
                      /In'k/mbont/ (adj) (formal) be his duty لازم،واجب، فرض
incumbent (64)
                      /indipendent / (adj) not controlled or influenced by
independent (39)
                       others; free from control
                                                              مستقل ، خودمختا ر
                      /Indi/pendont/1 /(adv) of idependent
independently (5)
indignity (28)
                      /In'dianati /(n) rude or unworthy treatment cousing
                       shame or loss of respect
                                                            هتک آبرو، بی وقاری
                      /,Indispinitabl /(adj) that cannot be disputed.
indisputable (32)
                                                            مسلمم ، بی چون وچرا
                      /,individ 3vol / (adj) specially for one person or things;
individual (51)
                      characteristic of a single person.
                      /Indi, Vid32'coloti/(n) all the characteristic that belong
individuality(31)
                      to an individual and that mark him out from others
                                                     شخصیت ، فردیت ، وجود فردی
                     /individago beloti /(n) all the characteristic that belong
individuality(81)
                     to an individul and that mark him cut from others;
                                                     وجود فردی ، شخصیت ، فردیت
                     المار / indolons / (n) lazyness; inactivity تنبلی، رخوت وسستی
indolence (64)
                     /In'd/Nd3 /(v) (the habit of)gratifying one's own
indulge (45)
                     نرنجاندن ، شوخی کردن، بهتما یلات خودپا سخ دا دن desire,etc...
                     /In Foolab / (adj) incapable of making mistakes or doing
infallible (42)
                     مصون ا زخطا ،منزه ازگناه ،لغزش نا پذیر wrong; never failing
```

infallible (62)	مصون ا زخطا ،منزه ا زگناه never failing مصون ا زخطا ،منزه ا زگناه
infant (116)	
infant (13)	درمراحل اولیه ،نوپا new; in an early stage درمراحل اولیه ،نوپا in an early stage درمراحل اولیه ،نازه in an early stage درمراحل اولیه ،نازه
infant (24)	
intant (24)	
inferior(79)	first few years of its life. درمراحل اولیه،تازه،نابالغ،طفل ازه،نابالغ،طفل /۱۳٬۴۲۵۲۱۵(۲) /(adj) low(er) in rank, social position,
	importance, quality etc پست ، پائین رتبه ،مرئوس
infinite (31)	/'mfrn3t /(adj) endless; without limits; that cannot
	be measured, calculated, or imagined لايتناهي،بيكران،سرمد
inflict (12)	/in'flikt /(v) cause to suffer; impose
And the second s	م فربت زدن، تحمیل کردن ،وا ردآ وردن، وا ردکردن (ضرر ـزیان)
inflict (20)	ضربت زدن caus to suffer ضربت زدن
inflict (48)	ضربت زدن caus to suffer ضربت زدن
influence (12)	/'mfloons /(n) power to affect sb's character,
A contract of the second	تحت نفودخودقرا ردا دن،نفوذکردن،نفوذ ،تا ٔ ثیر belifs.
influence (79)	/'mfloans /(n) power to affect sb's character,
v v	نفوذ کردن بر ، تا ٔ شیرکردن بر belifs.
influence (99)	/ˈtnf/ʊəns /(n) power to affect sb's character, belifs.
	نفوذکردن بر ، تا ٔ ثیرکردن بر ، تا ٔ ثیببر
inhabitant (124)	مقیم،ساکن،اهل person living in a place مقیم،ساکن،اهل
inherit (42)	/In herit /(v) derive (qualities, etc) from Incestars
	ناشی شدن از، نتیجهگرفتن ، به ارثبردن
initiate (109)	/inijust /(v) give sb elementary instruction, or
	secret knowledge مستورالعمل دا دن ،بنیا دنها دن ، آغا زکردن
injure (69)	آسیب رساندن (به) آزاررساندن به hurt; damage آسیب رساندن (به آزاررساندن به استنان الله الله الله الله الله الله الله ا
injure (79)	/ind3o(r)/(v) hurt, damage, offended
	اسیبرساندن (به)، ازاررساندن (به)
inner (3)	درونی ، باطنی (of the) inside درونی ، باطنی
inner (54)	باطنی ، درونی (of the ) inside باطنی ، درونی
innumerable(25)	/Injuimarabl US: Ihu:-/(adj) too many to be counted
	بی شمسا ر
innumerable(7)	/Injuimorabl US: I'nui-/(adj) too many to be counted
•	متعبدد
insanitary (7)	not sanitary; ( not clean) المام، مضـر غيربهداشتى ، ناسالم، مضـر
inscribe (49)	/In'sknowb/(v) write (words, etc) in or an mark
	نوشتن ، ثبت کردن ، حلک کردن (sth with words,etc)
insight (42)	/in'soit /(n) understanding, power of seeing into sth
	with the mind بینش ، بصیرت ، درون بینی

insight (8)	/In'sart /(n) understanding, power of seeing into
	sth with the mind
inspiration(19)	/,InsporeIsh /(n) good thought or idea that comes
	وحسي ، الهام ، القاء , القاء .
inspiration (30)	/,msporeI/n /(n) good thought or idea that comes to the
	mind. thing that inspires وحي، الهام ، القاء
inspiration (50)	وحى ، البهام thing that inspires وحى ، البهام
inspire (21)	/in'spoids)/(1) put uplifting thoughts, feeling or
	aim into to inspire sb with hore: بكسى الميدالقاكردن
inspire (94)	\Im'sparact) \(\nu\)
inspired (51)	/in'spoid()/(-d) (v) fill with creative power
	القاء قدرتالهي ، ملهم (الهام شده)
inspired (6)	/in'sput o()/(-d) (v) put uplifting thoughts, feeling
	or aim into
instinct (52)	/ hstukt /(n) natural tendency to behave in a certain
	way without reasoning or training
instinct (51)	/'mstrokt /(n) natural tendency to behave in a certain
instinctive (27)	way without reasoning or training; غريزه: غريزهحيواني /ˈɪʌstɪŋktɪv/(adj) based on instinct; not doming from
	غریـــزی training or teaching
instinctive (52)	/'instigktiv/(adj) based on instinct; not coming from
donathurs (01)	غريزى training or teaching
institution (21)	/Institju:sn US: -'tu:sn /(n) /Institju:sn US: -'tu:sn /(n)
institution (23) institution (24)	1. 1. 1. 7 mm/1 14 m/m
institution (96)	4 A. M.
institution (50)	
instruction (63)	organization for social wefare
instrument (51)	ر، ست عی، مورس
inotiament (31)	/'instrument /(n) implement, apparatus, used in performing an action
insurmountable (25)	performing an action  /Insommon ntabl/(adj) (of obstacles, etc) that cannot
(43)	be surmourted or over come. فائق نیا مدنی ،غیرقا بل عبور
intolerance (35)	الله الله الله الله الله الله الله الله
	religious/racial تعصب، عدم شکیبائی ، عدم تحمل دیگران
integrity (6)	/In tegroti /(n) quality of being honest and
• • •	upright in character درستی وراستی ،ا مانت ، تما میت ،جا معیت
integrity (72)	/In'tegrati /(n) quality of being honest and upright
	in character درستی وراستی ، امانت
	G JJ G J

```
/intalekt /(n)
 intellect (42)
                                         power of the mind to reason
                                                           هوش ، فهم ، عقل ، خرد
                       هوش ، عقــل power of the mind to reason موش ، عقــل
 intellect (81)
 intention (66)
                       /In'ten/n / (n)
                                        aim, purpose
                                                                   قصيد، منظور
 interdependence (109)
                       (Intadipendant(I)
                                            being dependent on each other
                                                          وابستگی ، اتکاء متقابل
                      /Intance Inal / (adj)
 international(117)
                                             existing, carried on, between
                      nations
                                                                      بين المللي
 interpret (96)
                      /1n't3: prit /)v)
                                          show, make clear, the meaning of
                       (either in wards or by artistic performance )
                                        ترجمهکردن ،تفسیرکردن ، تعبیرگردن (خواب)
                      /In/t3: pri/teI/h /(n)
 interpretation (40)
                                             interpreting; result of this;
                      explanation or meaning
                                                           شـرح ، بيان ، تفسير
                      /2n_1t3:PritezJn /(n)
interpretation (96)
                                         interpreting; result of this;
                      explanation or meaning
                                                           شــرح ، بيان ، تفسير
                      /1n't3: prit3(r) / (n)
interpreter (17)
                                           person who gives an immediate oral
                      translation of words spoken in another language
                                                          مفســر، مترجم ، معبــر
                      /'mtau /(n) time (between two events or two parts
interval (104)
                      of an action )
                                                                 فاصله، مسدت
intervene (70)
                      /,Inta'viin /(v)
                                      (of events, circumstances) come between
                      درمیان آمدن،مدا خلهکردن others) intime; come or be between
                      /,mta'ven/n /(n) intervening
intervention (86)
                                                                  مدا خلم، شفا عت
                      /m'toksikeit /(-ing)(v)
intoxicating (66)
                                               make stupid with, cause to lose
                      self-control as the result of taking, alcoholic drink.
                                                           مست کردن ، مخمورکردن
                      /In,toksikein/(n) being intoxicated; alcoholic poisoning
intoxication(13)
                                                 مستی ، مخموری ، ا ِ ودبیخودشدگی
                     /m'trmsikli /(adv) ( of a value or quality) belonging
intrinsically(101)
                      not urally
                                                           ذاتا "، روحا "، باطنا "
                     /introducing or being introduced;
introduction(87)
                     مقدمه ،احداث معرفي، شروع sth that leads up to sth else
                     /, mtju'i \ US -tu:-/(n) (power of) the immediate
intuition (80)
                     understanding of something without conscious reasoning
                     or study
                                                 قدرت درک مستقیم، بینش ، بصیرت
                     /In/veorrabli /(adv) never changing; unchangeable;
invariably (48)
                     can stant
                                                                ثابت ، یکنواخت
                     /In'Vew /(n) sth invented; (create or design (sth)
invention (52)
                     not existing before)
                                                               اختراع ، ابتكار
                     /m vestigeit/(v) examine, inquire into; make a
investigate (6)
                     تحقیق کردن،ا طلاعات مقدماتی بدست آوردن،تحری careful study of
```

investigation (39)	/In, Vestiges / (n) careful and thorough inquiry
invigorating (70)	تحقیق ، رسیدگی ، تحری make vigorous; give strength (v) make vigorous; وروح بخشیدن ، نیرودادن، نیروبخش ،شها متآفرین or caurage to
invisible (27)	نا مرئى،مغفى، that cannot be seen الطحى المامكان المامكا
invite (21)	ask (sb to do sth) come somewhere دعوت کردن ، جلب کردن
invite (4)	الم'voit/ (v) ask (sb to do sth) come somewhere دعوت کردن
irrational (35)	/x'roe[sh] /(adj) not endowed with reason; not guided by reason
irresistibly (4)	/, wrizistabl/(adv) too strong, convincing, delightful, etc
•	بطورخیلی قانع کنندهای،بطورخیلی شادی بخشی to be resisted
issued (11)	/'Isu / (-d) (v) sth that which flows out or going out.
	ما درکردن (دستور)، منتشرکردن
jeopardize (6)	به خطراندا ختن padaz/(v) put in danger
jewish (23)	/ˈdʒuːɪ /(adj) of the jews (person of the Hebrew
	يه ودى people or religion)
journey (4)	/dss:hi /(n) time taken or distance covered while
,	traveling to a place, often for away; travel
journey (61)	مسأفرت (n) travel
joyous (118)	شاد full of joy
jurisdiction (109)	/d3vorisdikm/(n) administration of justice; legal
•	عوزه ٔ قضائی ، حوزه اختیار ، قلمروقدرت authority
jurisdiction (110)	/d3vors'dik/n/(n) administration of justice; legal
	authority موزه ٔ قضائی، قلمرو قدرت
kindle (49)	/kudl /(v) (cause to)catch fire or burst into flames
	روشن شدن،برا فروختن،روشن کردن(آتششمع، مروشن شدن،برا فروختن،روشن کردن(آتششمع، مروضتن،برا
kindliness (71)	مهربانسی /kaindlmis/(n) خشم) مهربانسی
kindred (123)	خویشا وند ،قوم وخویشی،خویشkındrad/(n) family; relations/
kindred (46)	خویشا وند ،قوموخویشی،خویشKındrıd / (n) family; relations
kindred (89)	خویشا و ند ،قوم و خویشی،خویش family; relations/
kingdom (50)	پادشاهی،سلطنت the spiritual reign of God/
kingdom (93)	پادشاهی hirdom/(n) the spiritual reign of God
knowledge (21)	/holid3/(n) understanding; familiarity gained by
labour (110)	experience; range of information دانش ،معرفت آگاهی، دانائی /اer این از
	owners of capital, etc) کا ر ،مشقت

```
labour (83)/lerba(γ) /n. worker
labour (122)/lerba(γ) /n. bodily or mental work
laid down (10)/lead down /v. sacrificed المعاملة المعامل
                                                                                                                                                                              سوگو اری کردن سز اربیدن سا اسف خوردن
 اری کردن ـز اریدن ـ ت است حوردن
language (71)/اهمالارn. manner of using words; communicating ideas, feelings
                                                                                                    by a system of sounds & sound symbols
                                                                                                                                                              زبان - لسان - راه ورسم کآر کردن با چیزی
 last (20)/last ,US: læst /v. continue for a period of time دو ام د اشتن ـ طول کشیدن lasting (25)/last العادی العادی ماندنی ـ بادو ام ـ دیرپا
 lasting (25)/\aistig
                                                                                         /v. put (sb/sth) into action
 launch (49)/lants
                                                                                                                                                                                 بسراه انسداخشن ـ صادر کردن ـ آغاز کردن
 lay (18)/ler /v. (pt & pp laid) placing (sb/sth) in a certain position or on
                                                                                                                                                                                        قرار دادن ـ كارگذاشتن ـ بنا نهادن
                                                            a surface
                                                                                                                                                                                                                                         کنارگذاشتن ساترک کردن
 lay ... aside (81)/v. (fml) put sth aside
                                                                                                                                                                                                                                    ضدا کردن ۔ بر کُف نہادّن
وضع کردن ۔ مقرر داشتن
 lay down (7)/v. give (sth) up; sacrifice
 lay down (51)/v. establish
lead (67)/ hid /v. have a certain kind of life leader (19)/hiday) /n. person who leads learned (35)/\data_intd /adj. having much knowledge acquired by study
                                                                                                                                                                                                                                                                                             بسر بردن
                                                                                                                                                                                                                                              پیشو ا۔ سردستہ ۔ رهبر
 legislate (110)/led37slext /v. make laws
                                                                                                                                                                                                                                                               قانون وضع كردن
 المان المان
lesser (87)/الesa(r) /adj. not as great as the other(s) كوچكتر كمتر اسغر

lest (71)/الest /conj. (fml) for fear that; in order that ... not مبادا

الفوتما (69)/المعام /adj. free from prejudice روشنفكر بي تعصب - آز ادمنش

الفوتما (48)/المعام /n. freedom from captivity, slavery, or oppressive
                                                                                                 control
lie (54)/اع /v. exist or be found قر ار گرفتن ـ مدفون بودن ـ نهفته بودن
life time (19)/n. duration of sb's life or sth's existence
                                                                                                                                                                                                                                                                                            حيات بخش
 life_giving (53)/adj. that restores life or vitality
 lift up (38)/Nt /v. raise sb/sth to a higher level or position
                                                                                                                                                                                                                                             بلند کردن ۔ بالا بردن
 light (21)/\unit /n. kind of natural radiation that makes things visible
                                                                                                                                                                                                                                                                           روشنایی ۔ نور
lighten (92)/ المتله /v. (cause sth to) be relieved of care or worry آسوده کردن یا شدن ـ سبک کردن یا شدن ـ کاهش یاضتن
                                                                                                                                                                                                                                              مانند مشل امشالهم
 like (91)/look /n. the like: similar things
                                                                                                                                                                                                                                 محتمل است ـ احتمال دارد
 likely (16)/Vorklr /adj. probable
 likewise (32)/\arkwaz/adv. 1_ similarly 2_also
                                                                                                                                     همینطورهم - نیز - به همان شکل - به همان ترتیب
اندام - عضو (دست و پا) -اغضای وجود
 limb (61)/\rm
                                                                     /n. leg,arm,etc
                                                                          [ اعضای وجود :limbs
 limit (52)/\smrt
                                                                                                                                                                                                     حد و حدود ـ محدوده ـ چهار چوب
                                                                            /n. boundary
                                                                            /v. make a connection between people or things
 link (23)/ lzqk
                                                                                                                                                  سربوط ساختن ۔ بہم پیوستن ۔ بہم ربط دادن
link (55)/ ابطه - وسیله پیوند - ارتباط ابطه - وسیله پیوند - ارتباط انتباط انتباط التباط التب
                                                                                                                                                                                                                رابطه ـ وسيله پيوند ـ ارتباط
[ live on sth:depend on sth for financial support اب تکا ، کسی دیگر زندگی کردن
livelihood (64)/امتالاندی /n. means of living; income
                                                                                                                                                                                                                                                          محفل روحانيي مجلبي
 Local Spiritual Assembly (98):
منا عت _ غرور _ رفعت _ بزرگی
lofty (9)/اهجtr /sftr/adj. noble; exalted اصیل _ بنزرگ _ رفیع _ متعال
logic (81)/اodzik /n. science of reasoning المنطق المار (81)/lodzik /n. science of reasoning المنطق المار (81)/loging (62)/المارة المنطق المنطقة المنطق
                                                                                                                                                                                                                                                                          ( علم ) مضطق
                                                                                                                                                                                                                                تماشا کردن ،نظاره کردن
                                                                                                                                                                                                                                                                                           دل بستن
 look upon (19)/v.
loss (84)/loss US: loss /n. act, instance or process of losing
محبت ـ مهرباني ـ رقت قلب loving kindness (89)/n. tender consideration or care محبت ـ مهرباني
صداقت - وفاداری loyalty (24)/اcaltı /n. being true & faithful; loyal behaviour صداقت -
```

```
lung (60)/Mn
                 /n. either of the two breathing_organs in the chest of man and
                   other animals
lust (13)/Mst
                   /n. intense desire for sth or enjoyment of sth
                                                           تسایل شدید به چیزی ـ شهوت
magnetic (24)/mag'netik /adj. having a powerful attraction مناطيسي حذب كننده
                                                           حفظ کردن (نگهداری کردن )
maintain (81)/mein tern /v. continue; keep up (نکهداری کردن (نکهداری کردن) maintain (100)/mein tern /v. cause sth to continue; keep sth in existence at the
               برقرار کردن ـ حفظ کردن ـ نگهداری کردن same level, standard, etc
maintenance (124)/memtanas /n. enough to support life majestic (77)/madaestik/adj. having dignity & nobility
                                                                       حفظ ۔ نگمد اری
                                                                       باشکوہ <mark>۔ شاھا</mark>نہ
majority (3)/mad30 rot1 /n. most; the greater number or part manage (61)/mon1d3 /v. handle; control; succeed in doing sth
                                                               موفق شدن ـ ترتیب دادن
manhood (18)/'manhood /n. the state of being a man manifest (29)/'manhest /v. to show sth clearly; mak
                                                                      مِر دي ۔ ٻڙر گساليي
                          /v. to show sth clearly; make plain
                                                            آشکار ساختن ۔ معلوم کردن
manifest (32)/'muenthest /adj. clear; obvious manifestation (55)/muenthe'steth /n. showing; proving
                                                                          و اضح - آشکار
                                                                          شجلتي ۔ ظهور
                                                                           متجلی شدہ ۔ تُ
manifested (70)/v. pp of manifest mankind (5)/moen'kound /n. the human race
                                                                               نوع بشر
manner (4)/muenous /n. a way in which sth is done or happen
martyred (10)/mu:taur) - edv. (usu pasive) put to death or torment
                                                    به شهادت رساندن ـ به شهادت رسیده
                    / be surprised; wonder
                                                           در حیرت بودن ۔ در شکفت بودن
marvel (8)/'ma:vl
masculine (80)/mæskyəlin /adj. having the quality & characteristics of the male
                                                          مرد انته ـ مردصفت باجنس مذکر
master (5)/'mastato/n. one who has spritual or intellectual control
                                                      آتا ۔ ارباب ۔ صاحب ۔ سرکار آتا
material (54)/matravia/ /adj. connected with physical objects rather than the
                                                                         مادی۔ جسمانی
                            mind or sprit
materialism (82)/ma'trarradrzam/n. the theory that nothing exist except matter,
                                                                 مادیت ـ فلسفه مادی
                                 its movement & changes
                                                                 ازدواج - وضع ازدواجي
matrimony (66)/moetrimeni /n. marriage
                                                                         سوضوع ـ مطلب
matter (19)/moeta
                      /n. an affair
                                                                           آهميت د اشتن
                      /v. to be important
matter (61)/moeta
                                                                               مسكن است
                      /v. [ سعين است ] may ]
mayest (54)/mexst
                                                                             معنی د ادن
mean (18)/min
                 /v. to have sth as a meaning
                  /adj. inferior;poor
mean (69)/mim
                                                      وسایل مادی ـ د اُر ایبی ـ امکانات
means (82)/mrws /n. wealth; money; resources
                                                           میزان - اندازه - مقیاس
measure (19)/'mezow)/n. amount;degree;extent
meditate (124)/ mediteit /v. think deeply, usu in silence تفكر كردن - تعمق كردن meditation (17)/ meditein /n. a written or spoken of serious thought
                                                                  تفكر انديشه ـ تعمق
meek (42)/mik /adj. gentle; quiet; patient meekness (72)/miknes /n.
                                                     فروتن - حليم- صبور- اصيل - نجيب
                                                                         فروتنی ۔ حلم
                                                                     آهنگ شيرين - نغمه
melody (58)/'melodt /n. sweet music; tunefulness
memorable (5)/memarabl /adj. worth remembering mental (53)/mentl /adj. of,in,or for the mind mention (64)/mensh /v. to write or speak about sb/sth briefly
                                                                 یاد ماندنی ۔ با ارزش
                                                                           لاهنبی ۔ فکری
                                                                  ذکر کردن ـنام بردن
mercy (57)/'m35i /n. kindness or gentleness shown by one person to another
mere (53)/m/a(r)/adj. nothing more than; only
                                                                      شایستگی ۔ لیاقت
merit (101)/merit /n. the quality of being good or worthy
meitorious (85)/ mers ما يستوده - لايت meitorious (85)/ mers المناها meitorious (85)
message (21)/'mesid3 /n. a written or spoken request; piece of information
                                                              پیغام ۔ پیام ۔ درخو است
messanger (3)/messand30(1)/n. a person carrying a messsage پیامبر - پینام آور
metropolis (14)/motropolis /n. a capital; the chief city of a region or
                                                                 شهر عمدہ ۔ مرکز کار
                                 country
سیان - در میان (بیشتر در شعر ) midst (11)/midst میان - در میان (بیشتر در شعر)
                                                               تو انایی ۔ زور ۔ قدرت
might (70)/mart /n. great strength or power
                                                             مقتدر - توانا - نیرو مند
mighty (6)/mosts /adj. powerful; strong
minister (58)/ministag) /v. to care for or give active help to sb/sth
                                              حدمت کر دن ۔ کمک کر دن ۔ رسیدگی کر دن ہم
minister (3)/ministau)/n. a person at the head of a govrenment department +;
```

```
ministry (7)/minista()/n. duties or term of service of a minister
 miraculous (41)/mx'rokyalas /adj. like a miracle; remarkable; contrary to what
                                              is expected
                                                                                                             سعجزه آسا
 mirth (20)/m3.9 /n. happiness & laughter
                                                                                                         شادی ۔ نشاط
 mischief maker (70)/'mrstlik /n. one who causes trouble for people
                                               deliberately
                                                                                                         شرور ـ مودي
 misdeed (71)/misdid /n. wicked act; crime
                                                                                  سوء عمل ۔ بد کرداری ۔ گئاہ
 misinterpret (99)/misin'ta:prit /v. to understand sb/sth wrongly; to assume sth
                                                  سو ؛ تعبیر - تفسیر نا درست و غلط کردن wrongly
 mislead (116)/,mrs/lid
                                      /v. to cause sb to have a wrong idea or impression
                                       about sb/sth
                                                                                       کمزاه کردن سافریب دادن
 mission (5)/mi/n /n. a particular task done by a person or a group
                                                                                      ما عموريت ـ دعوت - رسالت
 mock (71)/mok /v. make fun of; to laugh at sb/sth in an unkind way
                                                                                     تمسخر کردن ـ دست انداختن
 mockey (13)/ma/kort /n. making fun of a person or thing استهزا، _ مسخره
 modest (4)/'modist /adj. not showy or splendid in appearance; not expensive
                                           نه چندان مجلل و چشعگیسر یا گران قیمت ـ کوچک ، نقلی
 modesty (8)/modisti/n. state of being modest
                                                                                           آزرم ۔ ضروتنی ۔ عفت
 monarch (94)/monek /n. a supreme ruler such as a king or queen
                                                                                          سلطان _ پادشاه _ ملکه
 monk (98)/MMUK
                         /n. a member of religious community of men who live apart from
                            the rest of society
                                                                                                شارک دئیہا ۔۔ راھب
 monogamy (66)/mandgami /n. the practice & custom of being married to only one
                                   person at a time
                                                                                    د اشتن یک همسر 🕳 تک همسری
 monopoly (36)/mahapalz /n. the sole possession or control of sth
                                                                                       انحسار ـ استياز انحساري
 mortal (122)/mst
                                   /adj. & n. that must die; that can not live for ever; a
                                    human being
                                                                                         فانبی ۔ انسان فٹا پذیر
 mosque (21)/mosk /n. a building in which muslims worship
 most compassionate (50)/kam/paclanat /adj. showing or feeling compassion
                                                 رحيم ترين - شفيق شرين - مهربان ترين - دلسوزترين
 most great (87)/quest /adj. the greatest
 motive (47)/mootiv /n. a reason
                                                                                           علت ۔ انگیزہ ۔ محرک
 mould (76)/maxld
                              /v. & n. to shape a soft substance into a particular form
                          شکلی بخود گرفتن ۔ قالب چیزی را ریختن ۔ قالب ۔ کالبد or object
 mouthpiece (28)/max0pils /n. a person that expresses the opinions of others
                                                                                              خنگىسو سامىسل
                                                                                       حرکت کردن ۔ اقد ام کردن
 move (95) / muiv
                           /v. change position
moving (77)/ adj. causing one to have deep feelings
                                                                   موءشر ۔ محرک ۔ شوک آور ۔ شکان دهندہ
mud hut (105)/mhd hAt /n. a small simply built house or shelto-
murderer (9)/m3.dava(v)/n. a person who murders sb
                                                                                                                    قبا ت
mustard (92)/m/stad /n. a hot_tasting yellow or brown paste
                                                                                                                   خر د ل
mysterious (27)/mi'stia /adj. difficult to understand or explain; to keep
                                           secret
                                                                                   سبهم ـ سرسوز ـ اسرار آسيز
mystery (27)/m^2 stY1 /n. something strange or secert nation (23)/mexim /n.
                                                                                                      معما ـ راز ـ
                                                                                                        ملت ۔ طایشہ
ntionalism (85)/nc/nalizam /n. a strong feeling of love & pride in one's
                                                                                        ملت پرستی ۔ ملت کر اپی
                                            country
necessity (57)/ma'sesati /n. the state of being necessary نزوم _ نرورت _ نياز
needs (56)/midz /n. the lack of sth necessary; desirable or useful
                                                                             نیازها ۔ احتیاجات ۔ ضروریات
needy (9)/midz /adj. very poor

neglect (74)/nz/glekt /v. pay no attention to

negligent (95)/neglzdzont /n. careless; neglectful عا فل _ مسامحه کار _ فروکدار
nevertheless (67)/neva Oales /adv. in spite of this; however معبدا با وجود این nightingale (11)/معبدا با معبدا ما المعالی ما المعالی ما المعالی المعا
                                                                                              بلبل ۔ هز از دستان
nil (61)/nil
                       /n. nothing
                                                                                              صفر ۔ هيچ ۔ معدوم
                                           it is not important
no matter (24)/now mieta / it is not important nobility (8)/nawblati /n. the quality of being noble, esp in mind or
                                                                                               صرف نظر آز ایشکه
                                                                                      نجابت ۔ اصالت خانو ادکی
                                      character
noble (52)/ກວນໄ /adj. splendid; magnificent; grand in appearance
```

با شکوه - اسیل - آزاده

```
nominate (98)/nominert /v. to propose formally that sb should be chosen for a
                                                           کاندید کردن - نامزد کردن - معرفی کردن و position
  nomination (107)/معسرفی ـ تعیین ـ نصب nomination (107)/معرفی ـ تعیین ـ نصب (107)/معرفی کاندید ایا نامزد انتخاباتی )
  notable (12)/howtabl /adj. deserving to be noticed; remarkable
                                                                                                                اشخاص بوجسته ـ بزرگان ـ رجسسال
  notify (121)/howtifar /v. to inform; give notice to
                                                                                           آگاه کردن ـ اخطار کردن ـ گزارش دادن به
  nourishment (18)/n/vi/mant /n. food
                                                                                                                      غذا ـ توت ـ خور اک ـ تغذیـه ـُ
  nucleus (97)/'njuklios/n. the central part or thing about which others parts
                                                      مسته _ اساس _ صغز or things collect or grow
 unique (23)/الهاله /adj. unlike anything else بی نظیر - بی مانند - منحصر بفرد number (92)/الهاله /v. include; rackon; count محسوب د اشتن - شمر دن، بحساب آور دن obedience (24)/الهالها /n. doing what one is told
  obey (52)/3bex /v. to do what one is told or required to do by sb
                                                                                                                             اطأعت كردن ـ مطيـــع بودن
 object (3)/20d3zkt /n. purpose; intention
                                                                                                                                                           هدف ـ مقصود
 obligation (83)/obliges In . a feeling of duty; the power of a promise
                                                                                                                     شعبهد ـ الرام ـ احبــار
 obligatory (58)/3'bligatri /adj. compulsory; required by low or rule or custom
                                                                                                              و اجب - لازم - الرامي - اجبــاري
 observe (65)/3623W /v. pay attention; watch closely & carefully
                                                                                                  ر عایت کردن ۔ مر اعات کردن ۔ توجہ کردن
 obvious (37)/'obvios /adj. clear; easily seen or understand
                                                                                                                                                     آشکار ۔ معلوم
 occasion (58)/o'kei3n /n. a particular time when sth happens
                                                                                                                         موقعیت ۔ فرصت مناصب ۔ مورد
 occupation (64)/10kin persion /n. a job or profession
                                                                                                                                                          پیشه ـ شغل
 occur (84)/٥'k3'C) /v. happen; to take place رخ دادن - اتفاق افتادن contention (89)/kenten/n /n. disagreement; dispute offer (9)/'Dfa(r) /v. to put forward sth to be considered بیشنها د کردن - بیشکش کردن - ارائه کردن - ارائه کردن - بیشکش کردن - ارائه کردن - کر
                                                                                                                                  صاحب مضمب ۔ عالی رتبہ
 onwards (25)/phw3dz /adj. forward; to the front
                                                                                                                                بعطر ف جلو ۔ پیش ۔ بدہ بعد
 منالف _ ستفاد opposing (68)/3'p عناد _ ستفاد opposite; on the opposite side
 oppose (60)/3'pauz
                                                 /v. to express strong disapproval or disagreement with
                                                                                                                             ضدیت کردن ۔ مخالفت کردن
                                                     .sb/sth
 opposition (6)/ماری /n. action against; resistance ضدیت _ صفالفت _ مفالفت
oppressed (8)/a'presd /n. the oppressed: sorrowful ones oppression (72)/apre'an /n. cruel or unjust treatment بيداد حور و نشار علم
 orb (31)/26 /n. an object shaped like a ball; a sphere or globe
                                                                                                                                        کرہ ۔(تخم) چشم۔ گوی
 ordain (29)/5'dexh /v. to destine; to decide (by god, fate, etc)
                                                                                                             مقدر کردن ۔ وضع کردن ۔ اسر کردن
 ordeal (25)/2:'di:
                                                 /n. a difficult or painful exprience; any severe test of
                                                                                                    آزمایش سخت ۔ استحان آیا عد اب جسمانی
                                                  character
 order (94)/'5:dom
                                              /n, arrangement; way of placing
ordinance (45)/'o:dimas /n. an order; a rule or a low made by a government or
                                                           an authority
                                                                                                                                            اعبر ـ حکم ـ فبرعان
orientalist (15)/p:rientalist/n. one who studies the language, art, civilization
                                                                      ,etc of the east
                                                                                                                                        خاور شناس ـ مستشرق
ornament (70)/bindment /n. a thing designed to add beauty to sth; decoration
                                                                                                                                 زینت - پیلل ایه - زیور
orphan (19)/2:Fh /n. a child whose parents are dead
otherwise (61)/\Tawaiz /adv. in different or opposite conditions or
                                                            circumstances
                                                                                                                             در غیر این صورت ـ وگرنه
                                                       help out of public fund:
out of (83)/معلامه کردن help out of public fund: از بودَجه عمومی کنک کردن help out of public fund: از بودَجه عمومی کنک کردن /v. give the plan or main points of
[ draw the outline of: طرح ( چيزی ر ۱) کشيد و ]
outstanding (25)/art'stændis /adj. well known; easily noticed برجسته ـ بارز
outstrip (92)/art'strip /v. excel; to become larger, more important
                                                                               پیشی جستن از ـ تغوق جستن بر ـ تجاوز کردن از
outward (3)/oعtwod /adj. of or on the outside over (76)/'عقائعة على المرى من المرى من المرى الم
overflowing (55)/20 vafluing /adj. to be very full of sth, esp a feeling
```

```
لبریز ۔ سرشار ۔ پر
overshadow (70)/35 va's dos /v. to throw a shadow over sth
                                           سايه الحكندن - تحت الشعباع قرار دادن
overtake (88)/38 valterk /v. come or catch up with; come upon suddenly
                                                             سبقت گرفشن ۔ پیشی جستن
                 /n. the inner surface of the hand between the wrist and
palm (18)/paim
                      the fingers
                  n. a sudden sharp feeling of pain تير ـ درد سخت ـ اضطراب
pang (57)/P∞-1
paramount (68)/'poersmount /adj. having supreme power and authority
parliament (85)/pailament /n. a body of persons appointed or elected as the
                                law makers of a country
                                                                     مجلس ۔ پارلسان
                                                                    ( در جفع) اطراف
part (67)/Poit /n. some but not all of a thing
partake (59)/pa:'terk /v. have a share of; to take part in an activity
                                       بهره داشتن ـ شریک شدن در ـ سهیم بودن در
partiality (109)/Poist on prejudice; a special liking for
                                                        تعصب ۔ طرفد اری ۔ جانب د اری
participate (91)/pa: tisipert/v. have a share(in); take part شرکت یا دخالت کردن
particular (35)/petikjalau / مطموص / adj. special; distinct
                                                             ویسر د سخسوس
گذشتن - تجاوز کردن از
pass beyond (91)/pais; US: pæs/v.
passing (96)/paisig; US: pæsign. the passing of the years:
passion (101)/pæ/k /n. strong feeling or enthusiasm
                          جوش ۔ شور ۔ خشم و غیرت ۔ غیظ ۔ شہوت ۔ احساس هیجان شدید
path (58)/path /n. a track made by the feel of people who pass along patient (14)/pers/nt /adj. having or showing patience pattern (52)/poeth /n. an excellent example; a model pauper (50)/poipath /n. a very poor person pave (35)/perv /v. make conditions easy for; prepare for
                               زمینه را برای چیزی فراهم کردن ـ راه را هموار کردن
                                                                 صلے ۔ آشتی 4 آسایش
peace (12)/Piis /n. freedom from war or violence
penal colony (21)/pink koloni /n. a place where criminals are sent as a
                                    punishment
penetrate (34)/penitreit /v. enter into; make a way into or through sth
                                                              نتقوق کردن ـ رختم کردن
perceive (28)/pa'si:V /v. to understand; to become aware of sb/sth
                                                  دریانتن ۔ مشاہدہ کردن ۔ درک کردن
                           /pa fck(ty (n)
                                             highest state or quality; ideal
    perfection (19)
                           /p3:f, jv:m/(n)
                                             fragrant or pleasant smell.
    perfume (11)
    perfume (4)
                           المحادور مزماني length or portion of time. يك دور مزماني
    period (4)
                           /\rho eci(/v) be destroyed; die. منهدم شدن، ناپدید شدن
    perish (74)
                           /pa:manan (adj)
                                                 lasting
    permanent (4)
                                                enter sth and spread to every part.
                            1/23:m1=tt/ (v)
    permeate (80)
                                                     درچیزی تفوذکردن وهمهجای آنرا گرفتن
                           /pemIsably (adj) that is or way be allowed.
    permissible (104)
                           /pamit/ give permission for (sth); allow.
    permit (56)
                                ا جا زهدا دن،مجا زکردن، درحا لت اسم به معشی ا جا زه ،مجوز میدهد
                           /panth allow; admit sth as possible; tolerate.
    permit (82)
                                                 having a very harmful or destructive
                            /pernISA (adj)
    pernicious (91)
                            effect (on sb/sth)
                            1'p 3: srkjuit (v)
                                            treat sb cruelly esp, because of his
   persecute (20)
                            race, his political or religious beliefs, etc.
                                                 کسی را بخاطر اعتقادش بیرهما شه آزاددادن
   persecute (3)
                                                                             آزار ، آذیت
   persecution (7)
                           1/03: sikjusly (n)
                                               persecuting or being persecuted.
   persecution (94)
                                               continued steady effort to achieve
                           /p3.* $IV[@ rahs/ (n)
   perseverance (120)
                                                               . شابت قدمی ، سیگیری کا ری
     28
                           an aim; steadfastness.
```

	Same Action of the Control		
persist (91)	(A) 1515 ed/	continue to exist.	بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
personality (24)	193:58/ngelat1/(n	) characteristics an	d qualities of
en e	a person seen as	a whole.	شخصيـــت
pertain (31)	/pótein/ (v)	be connected with or re	
			مربوط شدن به
perversity (47)	/pav3:5114 (n)	(of a person) delibe	rataly continued
	to behave in a w	cong way.	انحسراف
pettiness (69)	/peti-nu/(n)	being small or trivial	; being
	unimportant .	ن)	نا چیزی ، (نا چیز بود
philosopher (21)	/filose four/(n)	a person who studies	or teaches
. ·	philosophy.	سوس	فلسفسه دارىء فيلس
physician (51)	/f[2][h/(n)	doctor	طبیب
piercing (16)		penetrating	
pillar (72)		strong supporter of sth	نا فذ ــ رخنهکننده
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	معک ، زیربنا	حاثل ، پشتیبان ،
pit (18)	/pI+ /(n) lar	ge (usu deep) hollow or	opening in
	the ground.		حفـــــر ه
pitched (11)	/pI+	ect and fix in place ( a	
	esp for a short t		چا در زدن
place to place (18)			ا زمکا نی بهمکا نی
plant (53)	/plaintiplænt/	(n) living organism	• • •
•	animal which grow	s in the earth and usu h	as a stem,
	leaves and roots.		كىـــا ە
pleasure (54)	/plezecr)/(n)	state or feeling of be	ing happy or
	satisfied.		لـــذت
pledge (72)	10led 31 (n)	solemn promise;	وعده محكم
ponder (74)	_ 1_	think about (sth) caref	
		trying to reach a decis	
		ariting to reach a decis	عمیقا " تفکر کردن
portion (59)	rasiln ra	part or share into which	
possess (71)	$/pe^{\sum e_{S}}/(\forall)$ have	(sth) as one's belonging	بخش ،سهم ss; own
* (2)	1. 6.	شدن	ً ما لک بودن ، ما لک
possession (9)	/paceJW(n)	thing that is possessed;	property
		شدن شدن hing that is possessed;	ملک ، دا را ئىسى
potency (124)	(n)   Leatury (n)	trong effect; great power	عاء شد شد د er
potent (90)	// <sup>20</sup> 2/mr/(adj)	having a strong effect	دا رای تا ٔ ثیرشدید
potential (80)	Ipotens//(adj); (n	) that can or may co	ome into
	and the second s	e. qualities that exist	
	developed.		بالقسوه ، ممكن
			<del>-</del>

```
/prækts/@ndur/(n)
 practitioner (90)
                                              person who practises a profession.
                       esp medicine
                                                                       مجری ، طبی
 praise (56)
                       /pre[2/(v)
                                       honour or glorify (God) in prayer;
                       warship
                                                          تحسین کردن ، سبحا ن گفتن
prayer (57)
                       /pred(1) /(n)
                                        action of praying.
                                                                      نماز، دعـا
prayful attitude (99)
                                                                 حالت دعا ومناجات
                      /pri + (/(v)
preach (35)
                                        try to persuade people to accept or
                       support (sth); advocate .
                                                        وعظ کردن ، پشتیبانی کردن
                      1/priscpt/(n)
precept (124)
                                        rule or guide, esp for behaviour
                      1/Presos/ (adi)
                                         of great value; dearly loved.
precious (55)
                                                   ذیقیمت ، بسیار باارزش ، محبوب
                      /pre[35/(ad1)
precious (94)
                                        of great value
                      /pri: Kansi: Vd/(adj)
preconceived (41)
                                             formed in advance and not based
                      on knowledge or experience
                                  تصدیق بلاتصور، بدون اطلاع کافی وبررسی پذیرفتهشده
                      //Pred (n) opinion or like or dislike of sb/sth,
prejudice (33)
                      تعصب ، تبعيض , that is not founded on experience or reason
                                    عقیده تعصب آ میزدا شتن، لطمه زدن به ، زیان رسانیدن
prejudice (67)
                      (v)
                                                 سبب تسعیض شدن ، قضا و ت نا رواکردن
                     /pr[|[mInony(adj)
preliminary (97)
                                            preparatory
                                                          /preparelly/(n)
preparation (25)
                                          preparing or being prepared.
                                                          عمل آماده کردن ، آمادگی
                      /pripedul/(v)
                                         get or make (sb/sth) ready.
prepare (61)
                                            آمادهکردن ، مقدمات چیزی را فراهم کردن
                      /priskmity(v)
                                         advise or order the use of (esp a
prescribe (35)
                      medicine, remedy, etc)
                                                                     تجويز كردن
                      /prtskripjh/(n)
prescription (62)
                                        doctor's written instruction for
                      the composition and use of a medicine.
                                                                     نسخه، تجویز
                      /preahs/(n)
presence (10)
                                       being present in a place
                      /pr [ 23: V / (v)
                                        keep or maintain (sth) in an unchanged
preserve (114)
                      or perfect condition .
                    حالت چیزی را حفظ کردن ،نگهداری کردن ، ازفا سدشدن جلوگیری کردن
                                (v) keep(food) from decay.
preserve (65)
                                        a person or thing that preserves.
preserver (72)
                                                  حافظ ، نگهدا ر ، جلوگیری کننده ٔ
press (21)
                                newspapers, periodicals and the news sections
                                of radio and television.
                      1preveil/(v)
prevail (102)
                                        exist or happen generally;
                                                          رایج بودن ، حاکم بودن
```

```
/PrIven (v) stop or hinder sb/sth
 prevent (55)
                       /ドロップマ (n) special right or advantage available
 privilege (79)
                       only to a particular person, class or rank.
                                                             مزیت ، برتری ، افتخار
                       / Praid/(n)
 pride (12)
                                      unjustifiably high opinion of oneself or
                       one's achievements; arrogance
 priest hood (98)
                       /pri: Sthool (n)
                                          whole body of priests
 prime minister (9)
                                 chief minister in a government.
                       (n) 1962/1191
 principle (23)
                                         guiding rule for personal behaviour.
                                                               اصل اخلاقی یا رفتاری
 privilege (118)
                               thing that gives one great enjoyment and that
                              most people do not have the opportunity to do.
                      /Prasidy go to a further or the next stage; go on
 proceed (31)
                                       ادامه دادن ، پیشرفتن ، پیشبردن ، آغازگردن
proceed (65)
                                  arise or originate from sth
                 /ProKleim /(v)
proclaim (44)
                                       make (sth) known officially or publicly;
                      announce
                                                                       ا عسلام كردن
                      /refesh/(n)
                                     paid occupation, esp one that requires
profession (56)
                      advanced education and training
                      / Drofill(v)
profit (64)
                                      benefit from or be helped by sth.
                      /provgres/(n)
progress (12)
                                         advance or development esp towards
                      a better state.
                      /Pragressiv/(adi)
progressive (76)
                                           advancing in social conditions or
                      efficiency
                                                                          پیشرفته
                      /promb/(v) make a promise (to sb); assure (sb)that
promise (24)
                      one will give or do or not do sth.
                                                            قول دا دن ، وعده دا دن
promise (51)
                                      written or spoken declaration that one
                      will give or do or not do sth.
promised (5)
                      pramaut/(v)
promote (100)
                                       help the progress of (sth); encourage
                                            ترفیع دادن ، حمایتکردن ، تشویق کردن
                      or support.
                      /promers/ (n)
promotion (23)
                                        encouragement or aid to the progress
                      of (a cause)
prompt (56)
                      /pr/mpt/(v)
                                      inspire or cause ( a feeling or an action)
                                 الهام بخشیدن ، ترغیبکردن ، احساسی رابرانگیختن
                                        make (sth) widely known; disseminate
promulgate (9)
                                                ترویج کردن ، شنا ساندن ، ظا هرکردن
```

```
pronounce (93)
                                                                                                                                /pranding/(v) pass judgement in court in favour
                                                                                                                                                                                                                                                ا علام راءی دردا دگا مکردن ، ا مروشهی کردن
                                                                                                                                of/ against sb/sth
               property (83)
                                                                                                                                1 Proposty (n)
                                                                                                                                                                                                                           land and buildings; real estate
               prophesy (37)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      پیش گو ئے۔۔۔ی
                                                                                                                                /profit/(n) person who teaches religion and is,
               prophet (30)
                                                                                                                                or claims to be , inspired by God.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             بيغمبر ، بيا مبسر
                                                                                                                                (n)/n(:cq'6701
              proportion (87)
                                                                                                                                                                                                                       measurements or dimensions; size.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        اندازه ، بعسد
                                                                                                                              IPraBPekt 7 (adt)
              prospective (67)
                                                                                                                                                                                                                                         expected to be or to occur:
                                                                                                                               future of possible .
                                                                                                                                                                                                                                                                                                              موردنظير، محتمل الوقوع
                                                                                                                               /prosperati/(n) state of being successful or rich;
              prosperity (72)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            سعادت ، خوش اقبالی
                                                                                                                              good fortune.
                                                                                                                              IPTITEKSM(n) protecting or being protected.
              protection (26)
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        حفاظت ، حمایت
    prove (67)/ Pru: ۷ /v., show beyond all doubt to be true علوم شدن علوم شدن provide (18)/ Pravaid /v. supply; produce for use
     provide...with (82)/v.
                                                                                                                                                              پیش بینی کردن - تدارک دیدن - تهیه کردن ... برای
     provision (113)/ provision
                                                                                                                                                       /n. in make preparation for future
                                                                                                                                                                                                                        پیش بینی ۔ تدارک ۔ تہیہ نیازهای آتی ۔
   publicly (7)/ pablikli /adv. openly; in a public manner pulpit (6)/ pulpit /n. the structure in which a preacher stands in church
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           ر تا سکنوی و منتظا
    pulse (90)/ \rho A/S /n. the regular beating of blood through body مربان - نعش مربان - نع
    pure (57)/ pjud (r)/adj. not mixed with any substance, colour, emotion, etc
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   بياكت خالص
    purge (109)/P3:J /v. cleanse; purify
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       یاک کردن ۔ تطہیر کردن
    purpose (6)/p3:pd5/n. an intention; a reason for doing sth
    pursue (68)/pa's u: /v. to follow or chace sb/sth ,esp in order to catch
   یب کردن _ دنبال کردن
pursuit (118)/\partial S_j U: T_j us 3u/h. the action of looking for or trying to find out
                                                                                                                                                                                                                                                                                             تعقیب کردن ۔ دنبال کردن
                                                                                                                                                                                                                                                                                                    تعقیب _ پیگرد _ پیگیری

      put ... from (95)/ PuT /v.
      حدا کردن _ کنار گذاشتن

      put forth (56)/ puT foth / send out; extend بکار بردن _ منتشر کردن _ ارائه کردن _ 
   put into practice (21)/ / to operate on; to act; to carry out
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       به مرحله عمل در آوردن
   puzzled (4)/pazl/v. to make sb confused because they don't understand sth
  quality (25)/ ˈkwbləti/n. worth; value; good characteristic شایستگی ـ کیفیت ـ صفت
  quench (69)/ kwenr \ /v. put out; extinguish; to cool خاسوش کر دن _ فرونشاندن
 race (23)/ روزع /n.
racial (94)/ روزع /adj. connected with or resulted from race
radiance (70)/ روزع روزه /n. the quality of being radiant
radiant (4)/ روزد روزه / روزد 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    ندر اد ـ نوع
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                شابان ۔ پر شو افکن
  rage (81)/ reid3/v. act with violence & fury
  raiment (72)/reimanT/n. clothing
 raise (7)/ raise (7)/ raise (7)/ rapid (61)/ rapid (61)/ rapid (61)/ rapid (61)/ rapid (61)/ raise (25)/ rapid (25)/ raise (2
rational (27)/۲۵٤ معقول مسلطقی / ddj. having the faculty of reasoning برتو مسلطقی / vei /n. a narrow beam of light, heat or other energy برتو مسلمان به مرسلمان به م
reality (27)/ rice 1011 /n. fact; real existence
```

```
realm (92)/ re/m /n. a province; domain; region
                                                                                                          ملكوت ـ حيطه
  Realm of Glory (103)/n.
                                                                                                            مالكوت ابلهى
  reason (27)/ Vi: Zn /v. form opinion; exercise the power of thought
                                                                    شابت کردن ۔ استدلال کردن ۔ دلیل آوردن
  reason (81)/m : ZN /n. a fact which serves for, or is put forward as a cause.motive
  reasoning power (28)/n.
                                                                                                      تو ان دلیل آوری
  rebuke (114)/ //bju:K/v. to express sharp or severe disapproval to sb, esp
                                     officially
                                                                                              سرزنش یا توبیخ کردن
  recall (16)/rikd: 1/v. call or summon back یاد آوری کردن - بخاطر (کسی) آوردن
  receptive (34)/ri SepTiv /adj. able or willing to consider or accept the new
                                           ideas, etc
                                                                                 پذیرنده ـ درک کننده ـ پذیرا
  reckoning (75)/' (76)/'/n. the action of calculating or estimating sth
                                                                                                               بازخو است
  recognition (63)/rekdgmailin. the action of recognizing sb/sth
                                                                        شنا سایی ۔ تصدیق ۔ بہ رسمیت شنا ختن
  recognize (54)/ YE k Ognal Z/v. know again آوردن _ شناختن _ تشخیص دادن reconcile (91)/ الله کار کار دن _ شناختن _ تشخیص دادن می الله علی 
                                                                           بجا آوردن ـ شناختن ـ تشخیص دادن
                                                                          آشتی دادن ـ وفق دادن ـ آشتی کردن
 reconsider (102)/rikon'sido/v. to think about sth again
                                                                    شجدید نظر کردن ۔ دوبارہ بررسی کردن
 reconstruction (77)/ri:kdn'sTrAk)nn. the action or process of reconstructing
                                                                          بازسازی - تجدید عمران و آبادانی
                                                          sth
 record (5)/ ri ko: d /v. to write down; register (facts) for future reference
                                                                                               یادداشت و شبت کردن
 recurring (52)/ rik3: rij/adj. happening often or regularly reduce (92)/ ridju: S/v. to make sth smaller in size, quantity & number
                                                                                                                  تکر اری
                                                                                          کاهش دادن ـ تنفزل دادن
 refer (6)/ Vif3:(V)/vt. vi. allude-speak of
                                                                                                            اشاره کردن
 refined (72)/ Vifain & /adj. pure
                                                                                                                     خا لـص
 reflective (65)/riflectiv /adj. thinking
                                                                                                       متفکرہ ۔ فکری
 reform (68)/01/67:m/n. chang made in order to remove imperfection ביבנ - ושני
 تازه کردن، جان تاره دادن ۱۵ refresh (70)/۲۱/۲۴۴/vt. make fresh; give new strength to
 refuge (8)/ ۲/: ۴/۱/ ملجا، بيناء shelter or protection from danger or trouble هلجا، سيناء
 refuse (9)/vi/Fiu:z/vt. vi. say no to something, show unwillingness to accept
                                                                                          رد کردن ـ استناع کردن
 regard (18)/viga: d/vt. consider-look upon mentally
                                                                                           تلفقی کردن ۔ نظر کردن
 regenerate (49)/// dzeneretvt, vi. reform spiritually; raise morally; give new
 regulate (53)/'vegj Uled/vt. control systematically, adjust
                                                                                                           احيا ؛ كردن
                                                                                       کنترل کردن ۔ تنظیم کردن
 regulation (84) region/n. regulating
                                                                                           تعدیل - کنترل - تنظیم
 reign (91)/re/n /vi. prevail
                                                                                         رواج داشتن ـ حاكم بودن
 rein (مام (منیتی و مجازی) و rein (مام (منیتی و مجازی) [ زمام قدرت ] (مام و مجازی) انسار ـ زمام (منیتی و مجازی)
 reject (41)///dackt/vt. refuse to accept
                                                                                         رد کودن سیمردود شمردن
 rejoce (75) / //d 3 15/vt, vi. make or be glad, feel great joy
                                                                                شاد بودن ـ فرح و سرور داشتن
related to (24)/ri'letid /adj. connected to by family
                                                                          منسوب بودن ۔ قر ابت فا سیلی د اشتن
relative (24)/ 'YeldtiV/n, adj. a person to whom one is related منسوب، عضو فا ميل
release (10)////// S /vt. set free
religion (7)/r/\log n/n. The expression of man's belief in God the creator
                                                                                    مذهب ( بطور عام یا خاص )
rely on (64)/// أما /vi. depend upon, look to for help اتكا د اشتن ـ متكى بودن
remain (20)/ r/mein/vi. continue to be
remarkable (25)/r/m\omega:k\partial b/adj. out of ordinary; attracting attention
                                                                                                 ممتاز - جالب توجه
remedy (35)/remodyn. something that relieves pain or cures deseas such as
                               medicine
                                                                                                دریاق ـ شفا ـ دوا
ياد آورنده reminder (59)/Yimainda(v)/n. something that helps to remember sth
remote (13)/r/mdu/adj. far away in distance or time
remove (88)/r/mu:V/vt, vi. take off or away from
                                                                                              بر طرف کردن … زدودن
render (5)/ 'rendou//vt. give in return or exchange
                                                                دادن ( در عوض چیزی یا کاری ) - گزاردن
render thanks to God (5)
                                                                                                     خدا را شکر کن
```

```
renew (19)/ רוֹחְטִי /vt. get, make ,say or give again דּבָּגַב צֿעְנִי וֹן שׁתְ בֿעָנִים וֹן שׁתְּיִי /vt. get, make ,say or give again renewed (51)/ rinju:d/adj. made new again restored to the original condition
                                                                                                     احيا ؛ شده - تجديد شده
   renowned (8)/rino Vrd /adj. famous
                                                                                                                 معروف ـ مشهور
   repent (115)/r/pend /vt. to change one's mind regarding past conduct
                                                                                           اصلاح رفتار و افكار ـآشوَبه
   repetition (57)/ المراز المرا
                                                                                                                              تکر ار
                                                                                                                    خبر ۔ گز ارش
   represent (85)/ represent/vt. act or speak for
                                                                                                        نماینده چیزی بودن
   representative (36)/ reprizentativn. person appointed or lected to
                                                                represent or act for others
                                                                                                                        نسا ينده
  repudiate (47)/ripju:dieit/vt. refuse to accept or acknowledge
                                                                                                                    انكار كردن
  require (86)/ rik waiduyvt. need, depend on for success
                                                                                        البزامي بودنت مورد لبزوم بودن
  requirement (45)/rik wardmentn. something required or needed
                                                                                              ما يحتاج _ لازمه _ احتياج
  requisites (103)/rekwizrt/n. something needed or required for success
                                                                                                               لازمه - شرط لازم
  reside (112)/n'Zad /vi. live, have one's home
                                                                                                                  اقامت د اشتن
  resist (4)/r/21st /vi, vt. to remain firm against the action or effect of
                                                                                                                  مقاومت کردن
  resolve (70)/ri201/vi, vt. to bring a conclusion, to find a solution
                                                                                                 حل کردن۔ راہ حل یا استن
  resorte (11)/ r/20: t/vi. seek assistance, make use of for help
                                                                                                              متشبث شدن
  resource (68)/rispis/n. an available supply that can be drown upon when
                                                                            منبع (طبیعی رآنسانی رمالی ....)
ارتباط ـ لحاظ ـ رابطه on
                                        needed
 respect (31)/rispekt /n. reference, relation respond (12)/rispond /vi. act in answer to
                                                                                                 پاسخ دادن۔ اجابت کردن
  reponsible (61)/ risponsablyadj. legally or morally liable for carrying out
                                                  a duty
 responsibility (25)/rispDnS&bilati/n. duty, something for which one is
                                                                                                            وظیفہ ۔ مسئولیت
                                                                 responsible
 rest (18)/rest /vi. be still and quiet, be free from activity
                                                                          ساکن بودن۔ استقرار یافتن ( داشتن )
 متکی بودن۔ بہ چیزی امیدوار و مطمئن بودن rest on (92)/ rest /vi. depend, rely
 restore (90)/rists:(1) /vt. make well or normal again
 restraint (69)/۲/streint /n. that which controls
result (56)/۲/s/treint /n. out come, effect
retain (109)/۲/tein /vt. keep, contionue to have or hold
د اشتن نکه د اشتن
 retard (62)/r/ˈtcːc/vt. become delayed or slow به تاخیر افتادن۔ کند شدن
 retire (4)/rifcibC)/vi, vt. go away reveal (58)/riV/: /vt. make known, cause to be seen
                                                                                                                  اعتكاف كردن
                                                              ظاهر کردن۔ نازل کردن (۲۰یات) ۔ نشان دادن
 revelation (5)/revaleish /n. manifestation of divine will or truth
                                                                                    ظهور ـ مظهر ظهور ـ نزول (آیات)
 revive (90)/rivalv /vi, vt. come or bring back into strength, health or
 an earlier state (کردن) عدن (کردن) revolution (20)/۲۰۷۵ این بازی شدن (کردن) revolution (20)/۲۰۷۵ این از سازی شدن (کردن)
                                          government causeud by over throw of one system انتلاب
 revolutionize (122)/revolutionize thange
                                                                                        منقلب کردن۔ تغییر کلی دادن
 riches (58)/ rit 12 /n pl. wealth
                                                                                                               شروت ۔ خز ائن
 rid (4)/ rid/vt. make free of
                                                                                                                   آز اد ساختن
ridicule (34)/ridikju://vt. make fun of, cause to appear foolish
                                                                                          تمسخر کردن ـ تحقیر کردن
righteousness (73)/ rairesnes /n. the state of being righteous
rigour (10)//r/gau /n. strictness, severity rise (53)/raiz /vi. go, come up or higher, reach a hogher position
                                                                                                                سختی ۔ مشقت
                                                                                              ترقی کرون ۔ بالاتر رفتن
rite (98)/rait /n. act or ceremony (especially in religious services)
                                                                                                          مر اسم ( مذهبی )
ritual (34)/ اب و رسوم و مراسم مذهبی rival (32)/ raivi / n. a person who tries to equal or surpass others رنیب
roam (9)/ravm/vi, vt. walk or travel without any definite aim
```

```
or destination
                                                                                                                      کشر د ش کبر د ن
   robber (9)/robacr)/n. thief
                                                                                                                              سا ر ق
   roll up (94)/rov/ /vi.
root out (89)/ru:t /vt. get rid of- exterminate
rule (76)/ru:/ /vt. govern- have authority
   roll up (94)/ravl
                                                                                        منطوی شدند در هم پیچیده شدن
                                                                                                                 ریشه کن کردن
                                                                                                اد اره کردن۔ حاکم بودن
   ruler (12)/ru:/acr)/n. one who rules or governs
                                                                                                                               حاكم
   rush into (67)/rn /vi. to move or act swiftly
                                                           شعجیل کردن ۔ کاری را بسرعت و عجلت انجام دادن
   ruthless (13)/ru: 016 /adj. cruel, without pity sacred (116)/ Selkrid /adj. connected with religion-holy sacrifice (63)/Sækrifais/vt, vi. give up of something precious for
   safeguard (46)/Selfga: d/vt. protect
                                                                                                    ضدا با قربانی کردن
                                                                                                 حفظ کرون ۔ حفاظت کرون
   saint (33)/ Seint/n. holy person
   saintly (6)/Seintli/adj. very holy or good like a saint
                                                                                          مقدس مابانه۔ مملو از شقدس
   sake (12)/ genK/n. purpose; welfare
                                                                                                     هدف ـ مقصد ـ بيبروزي
  مقدس - تقديس و تنزيه شده sanctified (6)/& كمال holy; scared; made holy مقدس - تقديس و تنزيه
   sanctify (75)/sachkhfai /vt. set apart as sacred, made holy
                                                                                  تنظریه و تقدیس کردن مقدس نصودن
  sanctity (72)/saenktet/n, holiness; sacred feelings an obligations قدس- تقديس
satisfaction (54)/saetisfæk/h/n. the state of being pleased,
  satisfy (19)/Sachsfal/vt. vi. make contented, give somebody what he needs
                                                                              ر اضی و خشنود ساخشن۔ بر آوردہ کرڈن
  save (73)/ SCN /prep. except
                                                                                                                 مكر - الا - بجز
  savage (52)/sacrad > /adj, n. in a primitive and uncivilized state
                                                                       انسان اولید ( بخصوص انسان شکارچی )
  saviour (36)/5e,vib(r) /n. person who saves somebody from danger
                                                                                                        ناجی anger
دانقه سرائحه
  savour (70)/'seiver) /n. taste or flavour of something
  scan (92)/3Koen /vi, vt. look at attentively بدنت نکریستن۔ توجہ کردن
  scatter (6)/ skeet aug /vi, vt. sent or go in different directions
                                                                                                  پر اکند• شدن ( کردن )
  scheme (76)/5k i'm /n. plan, design, ordered system
                                                                                                                    طرح ۔ نقشہ
  schism (97)/SIZamyn. sect, formal breach of union within a christian church
                                                                                                     ضرقته ـ انشعاب ملاهبی
  scholar (6)/skolac) /n. persin eith much knowledge
                                                                                                                             عا لم
 متن مقدس مذهبي
 search (3)/sert /n. investigation; examination seclud (4)/8/klad/vt. keep apart from the company of others
                                                                                                           جستجو ۔ تحقیق
                                                                                                                  خلوت گزیدن
 [secluded: remote from others خفا _ مخفی کاری۔ استتار |secrecy (101)/﴿$١٠/krð٤١ /n. keeping of secrets خفا _ مخفی کاری۔ استتار
 sect (17)/Scwt /n. group of people united by (esp religios) beliefs or
                             opinions that differ from those more generally accepted فرقه
 section (30)/sekin /n. part; subdivision of an organized body of person
                                                                                                                   بخش ۔ دستہ
 secure (66)/%/K/V3(r)/adj. certain, guarantied security (13)/%/K/V3ret/ /n. safety
                                                                                                         مطمشن تظمين شده
                                                                                                         اطمينان - امنيت
 sedition (16)/عاثلة /n. an offence against the state in word or act
seek (10)/عاکردن ـ طلب کردن seek (10)/عالم کردن ـ طلب کردن ـ تحری seek (41)/عالم کردن ـ تحری عدری عدری seek (41)/عالم کردن ـ تحری عدری عدری عدری است کا المحاصل المحرص المحر
                                                                                                 تقاضا کر دن ۔ طلب کر دن
                                                                                    طلب کردن ب تحقیق کردن ۔ تحری
                                                                  and ones own affairs
 selfish (59)/3e1f-1 / adj. without care to others; intrested chiefly in oneself
                                                                                                                  خود محوری
                                                                                                  خود خواه ـ خود بین
selfless (19)/عازخود semblance (70)/sembors/n. likeness, appearance
sense (54)/SenS /n. understanding
                                                                                                 احساس ۔ حس ۔ استعداد
sentence (93)/ser tars/n. punishment sentiment (109)/sertars/n. mental feeling, the total of what one thinks on
                                                                                                               جز ا۔ حکم قضا
                                               a subject
                                                                                                        عقبيده لانتقطه نبظر
separation (59)/separate/n/n. being separated, separate
                                                                                                          مغارقت ـ جدایی
servant (19)/33:Van/n. one who works for sth and is devoted to it
service (83)/83:VIS /n. duty to God, the act of assistance or benefit for
                                    others
```

35

```
servitude (32)/ المنازية servitude (32)/ المنازية المنازية set apart (25)/ المنازية from others
                                                                                                                 عبوديت - بندكي
                                                                                           مستاز و مشخص کردن از دیدران
                                                                                                                         آغاز شدن
 set in (40)/Set w/vi. start and seem likely to continue
 set one's face (89) vi. determine to do or assist sth توجه نمودن - اقبال نسودن
 set out (3)
                            /vi. have something as an aim or intention
                                                                                                                          عزم کنردن
                                                                                            ترجیح د اُدن ۔ بالیا شر د انستن
شرحیح
 set up (115)
                             /vi. prefer
 set up (32) /vi. place in position set forth (103) make known, declare
                                                                                                    در ردیشف ... قبر از دادن
                                                                                                 ابىر از كىردن - اظهمار كبردن
 settle (85)/られ /vi.vt. make an agreement about حل و فعل كردن ،به توافق رسيدن
 severe (73)/g_1V_1 /vt. cut; break off منقطع شدن منقطع شدن منقطع کردن میریدن میرید
 قسمت کر دن به شرکت گذاشتن شریک شدن /کردن shalt (74)/ررا از ۲۸ باعد) به shalt (74)/ررا از ۲۸ باعد استن شریک شدن
 share (80)/(وعن)/n. part of division which sb has, receives or gives من من من من علام share (90)/(وعن أبد شركت كذا اشتن . شريك شدن من من كبردن ،به شركت كذا اشتن . شريك شدن sharter (45)/(كورا)/vi.vt. break suddenly & violently into small pieces
                                                                                                           شکستن ۔ خورد کردن
 shed (70)/ Sed /vt. spread or sent out
                                                                                                       گستر انیدن ۔ پخش کردن
 shield (93)/(i:ld /vt. protect;keep safe;save
                                                                                                   محافظت کردن ۔ حفظ کردن
 shift (14)/(ift/vi.vt. change position or direction; transfer
                                              تغییر مکان دادن - منتقل شدن (کردن )- تغییر جمت دادن
 shock (25)/ [DK/n. sudden & violent disturbance of the nervous system تكان عصبي
 عارى از - بدون - ناقد p.p. of shear: having lost completely عارى از - بدون - ناقد
                                 [ shear: deprive of سحروم کردن
 short (90)/√o:t /adj. little اقل - کمتر nothing short: at least ] حد اقل الله الله الله الله الله على الله الله
 قصور کوتا هیshort coming (120)/n. failur(to do one's duty,to reach an aim);flaw
 shoulder (25)/ \(\frac{1}{3}\nu/\d \rightarrow\)/vt. carry on or as on the shoulders, bear
                                                                                    بدوش کشیدن ۔ تحمل مسئولیت کردن
 shower (28)/ \(\frac{1}{\alpha}\cop\/\text{vi.vt. send or give in a large amount}\)
                                                                               باربیدن سابه مقدار زیباد عرضه کردن
                                                                                                                      اجتنبا ب کر د ن
 shun (60)/ \hat{h} /vt. keep away from
 sight (79)/saxt /n. opinion; way of looking sth
significance (26)/Signifikans /n. meaning; importance significant (5)/Signifikant /adj. important; notable
 sincere (56)/sinsiac) /adj. not pretended; genuine
sincerity (57)/sinserati /n. honesty
sinful (71)/SINFI /adj. wrong; wicked
sink (95)/SINK /vi.vt. penetrate, go to the lowest level situation (88)/SIT/Velln/n. condition skyscraper (105)/SKouskrae Paus/n. very tall building
slight (28)/Slowt/adj. small; not important
slope (18)/داعره / n. area of rising or falling ground slumber (75)/slAmbacr)/vi.vt. sleep comfortably; pass time in sleeping ارمیدن
snow-bound (10)/snav bavadadj. covered by snow (bound:pp. of bind=cover)
                                                                                                                  پوشیده از برف
                                                                                                           در حالیکه ـ مادام
so long as (74) adv. in condition that
پرواز کردن - طیران -اوج گرفتن soar (44)/۶۶٬۲/vi. fly or go up high in the air پرواز کردن - طیران
social (23)/50 vs/ /adj. pertaing to society
                                                                                                                            اجتماعي
society (51)/52543h/n. a group of human beings disting uished from the
       ا جتماع - جا معه others by mutual interests, relationships, a common culture, etc
solar (106)/'saviac)/adj. of the sun soiled (55)/savjd /adj. dirty
                                                                                                                شمسی ۔ خورشیدی
                                                                                                               کثیت ۔ خاک آلود
solid (67)/SDI(d) /adj. of strong or firm material, able to support weight or
                                 resist pressure
solitary (56)/Solita /adj. alone, lonely
sought (4)/80: t /pt.pp. of seek (=look for; try to find جستجو کردن صحری کردن)
soul (5)/Savi /n. person
soul (50)/n. the spiritual non material part of man's being source (32)/50.5 /n. place from which sth comes or is got
sovereign (51)/adj.
sovereign (77)/n, a supreme ruler
sovereign (113)/3DVrin /adj. supreme, potent
                                                                                                              اعظم … قبوی … اعلا
sovereignty (74)/SDVrentyn. supreme power or dominion
                                                                                                             سلطة - حكم - تسلط
sow (45)/S>V/vi.vt. plant; impart
                                                                                                           پر اکشدن ۔ افشاندن
```

spare (25)/Speatry/vi.vt. refrain form hurting, damaging, etc.

```
ر احت کردن ۔ از زحستی معاف کردن
 spark (103)/Spa K/n. a bit of burning matter thrown off by a fire جرقه عبارقه
                                                                          ضوق العاده
 special (59)/spc/l/adj. not common
 specialize (98)/spe(deuz /vi.vt. be or be come a specialist
                                                  نخصص با فنشن ( منشخصص بودن ( شدَّن ) )
 spirit (55)/Spirit /n. soul, God, any supernatural being
 spiritual (21)/Spirit(val /adj. not of material things; of the spirit
                                                                 روحانی ۔ غیر سادی
 splendour (63)/'splendour (63)/n. brightness, glory split (24)/split /vi.vt. break into parts, divide spontaneously (5)/sponteinios /adv. not caused or suggested by sth
                                                             جلتال سابها الدرخشندكي
                                                             تفرقتم للشعبة شعبة شدن
                                                                   اختیاری ۔ درونی
                                    outside, voluntary
 spot (53)/5POT/n. particular place or aria
                                                                                نسقيطه
 spread (5)/spred /vi.vt. become prevalent
                                                 ( spread out = پراکنده )
                                گسترش یافتن ـ رواج یافتن ـ رواج دادن ـ گسترش دادن
stage (60)/stends/n. point, period or step in development station (69)/stends/n. rank, social position stamp (93)/steems/vi.vt. print
                                                                               عبر حليته
                                                                        وتبه للمقام
                                                                 نقش کردن ۔ منہو زدن
 starvation (60)/3 to (n/n). suffering or death caused by lack of food
                                                         مرگ با زجر ناشی از گرسنگی
 starve (57)/Stav /v. suffering or die from hunger از کرسنگی رنج بردن یا مردن
 state (53)/Stept /n. condition
                                                                      وضع ـ موقعیت
 steadfast (6)/stell forst /adj. firm and unchanging
                                                            شابت ـ محكم ـ با پشتكار
stifle (109)/staif/ /vi.vt. feeling that breathing is difficult; suppress
                                                           خفتان ۔ اخشقان ۔ سرکوب
تحریک کردن ـ تحریف و تشویق کردن stimualte (100)/stimyVkit /v. excite;rouse تحریک کردن ـ تحریف و تشویق کردن
stir (4)/Shall /vi.vt excite
                                                           تحریک کردن ۔ تمییج کردن
stir (122)/vi.vt. move about actively
                                                    در حرکت بودن (در درون چیزی )
stirrer-up (16)/573:racr)/n. one who stimulates or excites others to do sth
                                                                        ميو جب ۔۔ متحر ک
stone (18)/StaVn/vt. throw stones at
                                                           سنگ زدن ۔ سنگیاران کردن
strata (13)//s+ra ta/ pl of stratum(=social class or division) طبقات اجتماعی
strenghten (104)/ಕರ್ಗಾಗ್ ಅಗ್ಗಳು.vt make or become strong ( شدن ) تغویت کردن ( شدن )
stress (64)/streS/n. importance; significance or emphasis placed upon sth
                                                                     تأكيد ـ اهميت
strict (65)/8trikt/adj. severe, demanding exact observance
                                                                  محکم ۔ سخت گیبر انہ
                                                                      نيز اع ۔ مناز عه
strife (16)/Straif /n. quarelling, state of conflict
strike (84)/Strack/n. stop working for an employer in order to bring him
                                                                            ا عتصا ب
                        in terms
strive (83)/Straw/vi. make great efforts
                                                          سعسی کشردن ساجد و جبهد کشردن
striven (48)/3train/pp. of strive stronghold (48)/stranhavid/n. fort; fortress
struck (11)/Strnk /pp. pt. of strike(= come to be, arrive
struggle (82)/strigl /n. fight
                                                                 نز اع ۔ جد ال ۔ جہد
stubborness (103)/Stabon nes /n. in flexibility(stubborn= hard to treat—)
                                                               سرسختی ۔ عدم انتعطاف
submission (69)/836m/n /n. acceptance the power and authority of another
                                                             لليم - رقيت - اطاعت
subsequent (45)/ Show wt/adj. following, latter succeed (7)/sakeid/vi.vt. 1:gain ones purpose 2:come next after
                                                                               بعدي
                                   ۱۔ موضق شدن ۔ ۲۔ بعد از کسی آمدن ۔ جآنشین شدن
succession (88)/80K3es /m /n. the coming of one thing after another
                                                                 شو اشر ۔ در پی آمدن
successive (38)/Sakscallyadj. coming one after another in an uninterrupted
                                 sequence
                                                                 متواتر - پی در پی
sudden (25)/Shon /adj. happening unexpectedly, quickly, without warning
                                                         بغتی ۔ غیر منتظرہ ۔ فوری
suffer (9)/ SNFac)/v. feel or have pain, los, etc.
                                                                          رنج بردن
suffer (93)/SNFacr/vi.vt. undergo, experience
                                   و اتع شدن ـ به تجربه رسیدن ( چیزی نا خوشایند آ)
suffice (74)/ 35 Fayvi.vt. be enough, meet the needs of
                                                                        کفایت کردن
sufficient (57)/85fiint /adj. enough
                                                                      کا فی ۔۔ مکفی
suit /SU:t/vi.vt. meet the needs of; befit suited (67)/SU:tid /adj. have the right qualities
                                                                 سنا سبّ بودن/ ساختن
                                                                            منت سب
sum up (18)/ SAmap /vt. express briefly
                                               بطور موجز و مختمر توصيف کردن
summon (75)/Snman/vt. to order to appear in court, demand to appear
```

```
فرا خواندن ـ احضار کردن
خامات ـ امر
 summon (49)/SAmer2/n. command to do something
 superficial (54)/Suparill (adj. of the surface, not thorough
                                                                                                                                                                                            سطحی ۔ ظاهر ی
 superhuman (40)/su: pahju madj. exceeding ordinary human power, knowledge, etc.
 superior (55)/علی - اعظم superstition (76)/علی - اعظم superstition (76)/علی این اوغان این اوغان
 support (101)/33/pa:+ /v. provide for
                                                                                                                                                                              حمایت ۔ حمایت کردن
                                                                   /v. put an end to sth
 suppress (40)/
 supreme (74)/Su:pn:m/adj. highest in degree; the most important
                                                                                                                                                                                               عالتي ـ أعلني
 surplus (83)/53: plas /n. amount that remains after needs have been supplied
                                                                                                                      مازاد۔ آنچہ اضافہ بر احتیاج باقی ماند
 surprise (9)/35/prouZ/vi.vt. to astonish with ath unexpected
                                                                                                                                               تعجب کردن ۔ به تعجب و ۱ د اشتن
 surround (8)/Secound/vt. encircle, enclose in all sides
                                                                                                                          محاصره کردن ۔ گرداگرد چیزی را گرفتن
معاقره کردن ـ گرد اکرد چیزی را خربین
suspend (119)/عکام علق کردن ـ به حالت تعلیق در آوردن suspicion (109)/عکام این معلق کردن ـ به حالت تعلیق در آوردن suspicion (109)/عکام این این معلق کردن ـ به حالت تعلیق در آوردن
                                                                                                                                                                                                           شک ـ ظن
 sustain (59)/35 tem/vt. keep up, maintain
                                                                                                                                                                                 حفظ و حمایت کردن
                                                                                                                                                                    شيوع يافتن ( داشتن )
 sweep (76)/swip/vi.vt. to have wide extents
sweetness (4)/switnes /n. the state of being sweet(pleasant)
 swerve (125)/Swa:Y/vi.vt. change direction suddenly, deviate
                                                                                                                                                    تغییر جهت دادن ۔ منحرف شدن
 swift (88)/SWMH/adj. quick; fast
                                                                                                                                                                                                                    سر يع
 symbolic (3)/31m/pb/1K /adj. expressed by means of asign or symbol
                                                                                                                                                         کنایی ۔ تلویحی ۔ بہ اشارہ
 symbolize (62)/Symbologe /vt. to serve as a sign; make use at as a symbol for
                                                    ورد اشاره قراردادن ( قرفتن ) منامت چیزی بودن ( قرار دادن )
synagogue (21)/singg/n. assembly of jews for religious teaching and
                                                                                                                                                         محل عبادت يهوديان ـ كنشت
                                                                            worship
خيمه - سر البرده - خركاه tabernacle (44)/'tabernacle مرابرده - خركاه
system (122)/ المامة system (122)/ s
take (into consideration) (84)/tak/vt. consider, pay attention
                                                                                                                                            شوجه داشتن ـ منظور نظر داشتن
                                                                                                                                   شرویج پیدا کردن ۔ استحکام یافشن
take root (94)/ rul/vi. become established
طرفد اری کسی را کردن (81) scud/vi. support sb in a dispute
take up arms / منه هنگ شدن _ تعميم به جنگ گرفتن آعاده جنگ شدن _ تعميم به
                                                                                                                                                             متعهد شدن ـ شعهد كردن
take upon oneself (19)/ /v. under take
talent (80)/خدامه المعتداد ال
task (25)/40/3 /n. piece of work (to be) done
taste (82)/teist /n. good judgment in matching, harmonizing or secting things
                                                           - inclination
                                                                                                                                                                                        سليقه ـ تمايل
tax (83)/tacks/vt. put a tax on, require to pay a tax
                                                                                                                                  مالیات بستن ۔ مشعول مالیات نمودن
taxation (83)/tackselfn /n. (system of) raising money by taxes (in) teaching (27)/4(4), /n. 1:that which is taught, doctrine 2:advocating,
                                                                                                                                                               ۱۔ تعالیم ۲۔ تبلیغ
                                                                            preaching
                                                                 /adj. wearing, tiresom
tedious (19)/Lidios
temple (21)//templ/n. building used for the worship of God, place of christian
                                                                                                                                                                                  عبد ۔ عبادتگاہ
                                                                worship
temple (72) n.
اغو اکردن۔ تحریک کردن (بھ عمل سو / tempt (44)/tempt /vt. persuade to do sth wrong
term (28)/43 m/n. words used to express an idea terminate (15)/43 minert /vi.vt. bring to an end
                                                                                                                                                                                                 پایان دادن
terrible (87)/'terabl/adj. extreme, causing great discomfort
territory (92)/نامرو /n. land under one ruler or government ملک کشور - قلمرو
testify (93)/نامرو /vi.vt. give evidence, serve as an evidence
                                                                                                                                                           شہادت دادن ۔ گواھی دادن
The Black Pit (9)/blak Pit/n.
                                                                                                                                                                                                        سيا هجا ل
the niddle east (20)/n. countries from egypt to Iran
                                                                                                                                                                                                    خاور میانه
the poor and the sick : this structure (the + adjective) is used instead of
                                                plural nouns (the poor and the sick= (عجزه و فقرا)
از این ساختار (the + adjective) به عنوان اسم جمع استفاده سیشود.
```

```
تورد تو را (ضعیر دوم شخص مفرد مفعولی و مضاف الیمی) thee (54)/گزارron. you; to you
    therefore (53)/هدکوی (۲۵) /adv. for the reason بنایس این بدین جمت therefrom (74)/هدکوی ۴۲۵ مارکوی (۲۵) اور آن
    در آنجا - در آن مورد ddv. in that place; in that respect در آنجا - در آن مورد thereto (32)/وخزید /adv. to that, in addition to that
                                                                                                                                                                                                                                          با آن - به آن
     therewith (72)/8eswie /adv. with that
    خار حتین (قل) thorn (43)/♦5 n /n. a sharp pointed growth on the stem of a plant(قار الله المارة) خار حتین
                                                                                                                                                             تو ( فنسیتر دوم شخف مُفترد فنا علی )
    thou (54)/dav /pron. you
   though (81)/گیر المی المیر المی
                                                                                                                                                                                                                     جمع شدن ـ تجمع کر دن
    throng (11)/Oron /vi.vt. crowd
    throughout (21)/granavt
                                                                                               /adv. in every part; in all ways or respects
                                                                                                                                                                                                                                              سور اسریت،در شمنام
   خودت ( ضمير تاكيدي انعكاسي دوم شخص مفرد ) thyself (52)/ وما كالمحالة على المحالة المح
    tidings (58), toudin2/n. pl. news
                                                                                                                                                                                                                                             اختار ـ بشار ات
    عنوان القبات /n.word used to show a person's rank, occupation, etc
 to be born (61)/boin/vi. come into the world by birth
   to be stirred with emotions (4)/vi. be excited by strong feelings
                                                                                                                                                                                                                تميييج احساسات و عواطف
    token (29)/'tavkayn. sign, evidence
                                                                                                                                                                                                                                                  عليا منت با شاهد
    tolerate (11)/tolered /vt. allow or endure without protest
                                                                                                                                                                                                                                                           تحسل کر دن
   tongue (80)/thŋ /n. language

torment (88)/tɔ:ˈment/vt. cause servere suffering, annoy

مذاب دادن حرنج دادن مناب دادن عرب دادن مناب دادن المناب دادن عرب المناب دادن المناب دادن المناب دادن المناب دادن المناب الم
                                                                                              ( torture to death: در زیر شکنجه بقتل رسیدن)
   touching (24)/'t\Lambdat\int_{1}^{1} \eta /adj. affecting
                                                                                                                                                                                  موشر، (ر تُحت شا ثير، قر از دهنده ) -
   tradition (82)/tradition /n. any thing handed down from the past and so
                                                                                                       strongly rooted as to be as inviolable as law
   tramp (21)/tractop/n. person who goes from place to place and does no regular
  work
tranquil (58)/trænkwil/adj. calm, quiet
tranquility (65)/trænkwillett /n. tranquil state, calm-ness, serenity
                                                                                                                                                                                                                                                                 دوره کنود
                                                                                                                                                                                                                                                                              آر ام
  transcend (34)/traensand/vt. go or be beyond or outside the range
                                                                                                                                                                                    فرا رفتی - فائق بودن ( آمدن )
  نا ئق ۔ اعلی transcendent (58)/traensendent /adj. surpassing, excelling
  transformation (78)/tracensfames(n/n. changing the shape quality or nature of
                                                                                                                                                                                                                                            تبدیل ـ تغییر
  transgress (52)/traerzgres/vi.vt. go beyond
                                                                                                                                                                                    شجة و﴿ إِنَّ كُمْ فَأَنِّي مَا فَيْنِ } لَقُورُ ﴿ وَفَكَّنَّ مِنْ السَّامِ وَفَكَّنَّ مِنْ السَّامِ
  transgress (74)/vt. to act in violation of (a law,a principle,etc) سرپيچن کردن
  transgression (112)/traenzgrejn/n. the violation of law, command or duty
  transition (34)/trænzijn /n. changing from one condition to another
                                                                                                                                                                                                                                        انتقال - تبديل
  translation (25)/trænzien /n. changing from one language to another
 transmit (31)/traerzmH/vt. sent from one person, thing, place, etc. to another
                                                                                                                                                                                                  انتشقتال ۱۹ دن ــ منتشقتل کردن
گخشتن ــ عبور کردن
 traverse (75)/traev3'S/vt. travel across; pass over
 theacherous (72)/treit(3-33/adj. false or disloyal to a friend عنان - خانن الم
 شروت کنے - کنز remendous (25)/mmend 35 /adj. very great, extra ordinary نوق العادہ - عظیم
 trial (24) sth trouble some or annoying especially thought of as a test
                                                                                                                                                            امتحان ۔ آزمایش (گاهی بمورت بلایا)
tribe (85)/trab/n. community of primitive people under one chief tribulation (90)/trib/l/ /e/n/n. trouble, grief tribunal (86)/trabyuin /n. place of judgment tribute (25)//tribyuit /n. acknowledgment
                                                                                                                                                                                                                                                                        قتبلنه
                                                                                                                                                                                                                                                   ر ننج سامحنت
                                                                                                                                                                                                                                          عنجكمته لا داد كياه
                                                                                                                                                                                                                                قدار دانی - ستایش
 triumph (18)/trainmf/n. success or victory
                                                                                                                                                                                                                                           نصوت - پیروزی
triumphant (42)/troinmint/adj. having victory trouble (19)/trob) /n. worry, discomfort, difficulty trust (3)/trost/vi.vt. believe in honesty and reliability of
                                                                                                                                                                                                                    ز حمنت ــسخشي ـ مشقت
                                                                                                                                                                                                                                            اطمينان داشتن
trust (24)/n. confidence truthful (33)/۲۰۰۰ (Adj. in the habit of telling the truth truthfulness (71)/۲۰۰۰ (۲۰۰۰) (۲۰۰۰) truthfulness (71)/۲۰۰۰ (۲۰۰۰) استکویسی ـ صد اقت صد اقت استکویسی ـ صد اقت استکار استک
                                                                                                                                                                                                                                                           اطمينان
                                                                                                                                                                                                                               ر استگویی ۔ صد اقت
                                                                                                                                                                                                                 معتليا طم - سخت - ٢ سفتر
```

```
Turkey (11)/ t3: K1/
                                               توجه کردن ۔ اقبال کردن ۔ رو آوردن
 turn one's face (88)/73; v.
                                                              شوجه کبردن ـ رو آوردن
 turn to (96) vi. go or apply to
                                                                            دو کانته
 twofold (31)/tu:favid/adj. double
 ظلم - سو؛ استفاده ازقدرت tryanny (84)/ˈtɪɾənɪ /n. cruel or unjust use of power
 ultimate (31)/Altimat /adj. last, furthest
 unanimous (102)/ju:hacnimas/adj. in.showing complete agreement
                                                              همگی ـ به اتفاق آرا؛
                                                                            نا آگاه
 unaware (5)/ And wedon/adj. not knowing; not aware
 unbiased (39)/ An balest/adj. fair, free from prejudice
                                                                  منصف ۔ بدون تعصب
                                                                           نا آگاه
 uncounscious (76)/An'Kon[3S/adj. not conscious, not aware
                                                                  بی ادب و بداخلاق
 uncouth (15)/\n'ku'\ /adj. not cultured, rude, unrefined
 underprevilaged (76)/\hd2pnv3\hd3d/adj. not having had the educational and social advantages enjoyed by more fortunate people
                                                                  محروم ـ مستضعف
 undertaking (26)/And غلودن /n. task or enter prise(under take= تعبد كردن )
                                                                    وظائف ـ تعمدات
 undivided (24)/Andwald /adj. full, complete
 unerring (90)/\n3.r1\gamma /adj. accurate
                                                                 دقیق ۔ خطا ناپذیر
 ungodliness (90)/Angodlines/n. the state of being ungodly(=not religious,
                                                                 عصیان ۔ بی دینی
                                  sinful)
 unheralded (75)/\hr\heralded/adj. not heralded(herald=to announce= اعلى المراهدي)
                                                          بغتتا "۔ بدون اطلاع قبلی
 unify (82)/junifer /vt. form into one; unite; make uniform
                                                  متحد کردن ۔ هماهنگ و همشکل کردن
 uninteligent (82)/nnintelid 3 مناعت احمقانه uninteligent (82)/nnintelid 3 مناعت احمقانه
 unlike (62)/Axlank/prep. adj. not like, different from
 unseal (124)/nnsi:\ /vt. open,break the seal
               تم کردن ـ گشودن ( مهر )مجازا" عیان کردن آنچه سر به مهر بوده است
نامناسب ـ نابجا /Addi. not suitable or proper
. unseemly (45)/NMsim\/ /adj. not suitable or proper
 unshaken (20)/nnjewn/adj. not disturbed, not agitated (to shake=to agitate)
                                          آسوده ـ بدون تزلزل ـ متزلزل نشده ـ محكم
 unsightly (14)/\n\scat\lambda /adj. displeasing to the eye
 unskilled (90)/Nyskild /adj. not having special skill or training
                                                     ناشی ۔ غیر ساهر (غیر حاذقه )
 unveil (59)/ Niverto / V. remove the veil; disclose; reveal ظاهر کردن ، مکشوف کردن
 unworthy (54)/٨مناعب عير شايسته adj. not suiting or befitting
 uplift (20)/٨٩/١١٠ /vt. raise morally and spiritually ارتفا ، روحانی و اخلاقی upbuild (123)/٨٩/٥١١٥ /vt. to build up; enlarge; enhence
                                    برپاداشتن ـ سرتفع ساختن ـ پیشرفت و ترقی دادن
 uphold (72)/APhaud/vt. to defend
                                                           دفاع کردن ۔ حمایت کردن
                                                                    ر استی ۔ درستی
 uprightness (72)/Aproximes /n. honesty and justice uproot (11)/Aproxit /vt. to destroy or remove completely
                                                                    ریشه کن ساختن
                                                       دگرگون کردن ـ زیرورو کردن
 upset (3)/APset /vt.vi. to turn over
 upset (82)/vi.vt. to disturb in usual or normal functioning
 usher in (12)/vt. serve as the beginning; announce; herald
                                                     اعلان کردن ۔ طلایہ چیزی بودن
 حد اکشر آنچه در توان است utmost (60)/htmaust/n. the most that is possible; most
 utter (73)//htaxr) /1:adj. complete 2:vt. say ان كامل معيق ٢: بر زبان راندن اندن
 in vain (16)/ Ven/ without the desired result
 vain (45)/٧٤١٨ /adj. without use, value, meaning or result بيهوده - بي شمر - بي ارزش
 various (23)/الافكارة /adj. different, of number of different sourt وناقون
 vast (21)/va:St/adj. immense; extensive
 vast (91)/adj. very great in degree or intensity vehicle (61)/ المانة vehicle (61)/ المانة vast (91)/adj. very great in degree or intensity
                                                                     فر اگیر ۔ عظیم
                                                        ناقل ـ وسيله نقليه ـ محمل
 veil (12)/Veil/n. cover sth that hides
 ventilate (109)/Ventileit /make widely known and cause to be discused عطرح كردن
 verily (32)/ Veroli /adv. realy, truly
 veritable (65)/Yeritabl/adj. real; rightly named
 very (97)/محدد (adj. itself and not other; true محقیقی و مطلبق vibrate (122)/انجاد در آور دن مستزلزل کر دن vibrate (122)/انجاد در آور دن مستزلزل کر دن
```

```
victim (72)/'viktim/n. a person who is put to death or subjected to torture
 victory (25)/VIKTORI or suffering by another /n. success
                                                                        پیروزی و موفقیت
 vigilant (92)/vidzilam/adj. watchful violate (114)/vaialeit/vt. act towards
                                                                          عواظب و عراقب
                                                                             مأخالفت كبردن
 virtue (18)//v3:+5u: /n. goodness and excellence
  virtue (48)/n. ability to produce a definite result; efficacy
                                                             تدرت ( در بر آوردن مقصود)
 virtue (73)/n.
                                                                            خیر ۔ نیکویی
 vision (54)/VI3n /n. power of seeing or imagining; sth seen (specially by the
                         power of imagination)
                                                                          بصر ۔ منظر نظر
 vitals (90)/valt/z/n.pl. parts of the body (especially heart and brain)
                                                      اعضا ؛ ( بخصوص اعضا ؛ حياتي ) بدن
 vitality (90)/vaitality in. living force; ability to sustain or retain life
 volition (85)/Volin /n. act, power of using one's will, of choosing or making
 خواست ( بطور اختیاری نه اجبار دیگران ) a decision ( خواست ( بطور اختیاری نه اجبار دیگران ) volume (17)/wolju m/n. a book; one of a set of books
 voluntary (10)/volantri/adj. doing things willingly, without being compelled
                                                                  اختیاری ۔ بدون اجبار
 vote (98) Naut/n. express an opinion on sth by voiting
                                                                               ر ای د ادن
 wage (83)/wedz/n. usually plural(wages):payment made or received for work or
                       services
                                                                           سزد ـ دستمزد
 warfare (87) (No Fedu) /n. war, an armed conflict
 بودی ( دوم شخص مفرد گذشته از فعل (to be از فعل wast (52)/wost/vi. were
 waste (68)/weist/vt. use without a good purpose در دادن watch (92)/wotf /vi.vt. remain awake حدر بودن ـ مراقب بودن waywardness (91)/weiwodes/n. the state of being wayward(willful,head strong)
                                                                                هدر دادن
                                                            حذر بودن ۔ مراقب بودن
 weak (54)/Wik/adj. not good, lacking in strength
 wealth (9)/well/n. great amount of property, money, etc; riches
                                                                                    شرو ت
 weapon (52)/wepan/n. sth designated or used for fighting
 weariness (14)//wierings /n. the state of being tired weep away (21)/wi: palve/vt. bring to death or losing completely by crying
                                                                    گریستن تا حد مرک
welafre (60)/welfedus /n. prosperity; well being
                                                                  رفاه ۔ بہروزی ۔ صلاح
well balanced (65)/-b&lans/adj. sane; sensible
                                                                  آرام و متعادل ـ سالم
 well being (93)/n. health, happiness and prosperity
                                                                                 بهر و ز ی
well-trained (107)/خرب تعليم و پرورش يا نته educated and coached well خوب تعليم
were...to (32)/ if they were to (supposing an unreal condition)
                                                                   چنانچه ـ برفرق سحال
whatsoever (39)/worsaveved, adj. of any sort degree, etc
                                                                                    هر چه
whatsoever (70)/n. anything or everything that
                                                               هرچه ـ هرکس ـ هر آنچه
whereas (52)/web 78 /conj. being the fact that
                                                              از آنجایی که ـ در حالیکه
whereas (61)/conj. while in the contrary
wherefore (63)/wedfast/adv. why
                                                                                    چر ا ؟
whilst (42)/Wall8t /conj. although
                                                                        هر چند ۔ اگر چه
whilst (75)/conj. at the some time as
                                                                در حالیکه ـ در زمانیکه
whole-hearted (102)/haulhaited /adj. undertaken with sincerity and energy
                                                          کامل سمیّعانه و با بذل مساعی
wholesome (90)/haulsam/adj. suggesting good health
                                                                                شف بخش
whoso (29)/hussy /pron. who; who ever wide embrace (95)/ imbrus /n. including
                                                                                   هر کس
                                                                      آغوش باز و گشوده
widow (100)/www.dou/n. woman not marrised after her husband's death יבפ י ני
wigwam (105)/wiqwaem/n. an indian hut consisting of a framework coverd with,
                          bark, hide, etc
                                                                        کلبہ سرخ پوستی
will & testament ( of Abdu'l Baha ) (24)/ testament /n.
                                                                        الواح وصايا
will (24)/wil /n. a legal declaration of how a person wishes his possessions
will (73)/wil /n. determination; desire or purpose
                                                                            و صیتنا سه
                                                                          خو است _ مشیت
willing (7)/wiling /adj. ready to help; to do one is needed
                                                           ر اضی ۔ حاضر با خواست قلبی
wilt (44)/wilt /v. will (you) (will is a made of being wise) خواهی درد د دانش عقل مغرد از wisdom (8)/wizdam/n. the quality & state of being wise حکیت علی خود د د دانش عقل withhold (67)/wishaud /vt. keep back; refuse to give درینغ کردن witness (90)/witnis /vt. be present & see
                                                              دریخ کردن
شاهد بودن ـ شهادت دادن
```

womb (60)/WU:m/n. the organ in wich the young of memmals grow & develop before birth wonder (5)/wand admin. that which arouses astonishment, awe, admiration or surprise wonderful (4)/wnndacofl/adj. admirable; surprising; remarkable شكفت أنكيز شگفت الگیز wondrous (54)/wandaras/adj. wonderful workman (21)/(w3:km2n/n. man who earns a living by physical labour or at کارگر world-encompassing (125)/ wa:ld inknmpəsŋ/adj. surrounding the world [ encompass: encircle; envelop ] عالسكير - جهاني)adj. found in, spread over all parts of the world worship (35)/w3:(\P /vi,vt. pay reverence to God worship (116)/waifip /n. worshippi worthy (51)/waifip /adj. deserving /n. worshipping; the act of reverence to God پر ستش ہر (زندہ ۔ مناسب ۔ شایستہ wrangle (103)/ræggl /vi. take part in a noisy or angry argument داد و بیداد کردن باسجادله کردن /pron. you yearn (54)/j3:n /vi. to long for; desire greatly اشتباق داشتن \_ مشتاق بودن zeal (19)/ ziii /n. earnestness; eagerness شوق ـ اشتیاق ـ حرارت zenith (13)/zenie /n. the highest point اوح د ولنظ السماء ( که خورشید به هنگام ظهر در آنجا واقع است ) zorastrian (23)/zorastrian/n. pertaining; one who believes in Zoraster

# THE BAHÁ'Í FAITH

# An Introduction

By the same author
FIRE ON THE MOUNTAIN-TOP
BAHÁ'Í HOLY DAYS

by
GLORIA FAIZI



# BAHÁ'Í PUBLISHING TRUST Post Box 19 New Delhi-1 ● India

# © Gloria A. Faizi 1971 All Rights Reserved

## **CONTENTS**

													Page
The	World (	Cong	ress										1
PART	ONE :	THE	HIS	OTO	RY								
The	Herald												3
Bahá	'u'lláh												8
The	Exemple	ır	٠٠.										18
The (	Guardia	of	the (	Cau	se				•				23
PART	TWO:	ТНЕ	TEA	\CH	IN	GS	O	FE	AF	ΙÁΊ	U'L	LÁ	Н
God												. •	27
The	Manifest												30
Inves	tigation	of '	Trut	h									38
Select	ions froi	n th	e Wi	itin	gs	of	Ba	há	'u'l	láh			44
The	Individu	ıal	•	•		•							51
Select	ions from	n th	e Wr	itin	gs (	of	Ba	há	u'I	láh			69
Societ	y				•								76
Select	ions from	n th	e Wr	itin	gs (	of	Ba	há	'u'l	láh	i.		89
PART	THREE	: B/	AHÁ'	ÍA	DN	111	VIS.	TR	AT:	101	1		94
Select	ions fror	n the	e Wr	itin	gs (	of	Ba	há	u'l	láh	•		122
	for Fu												126

. . . .

PRINTED IN INDIA

MARCHARLANCE

Skylark Printers, 11355 Id-gah Road, New Delhi-55.

## THE WORLD CONGRESS

2

In April 1963, a large congress was held in the Albert Hall, London. Thousands of men and women came to this congress from every corner of the earth. There were Americans, Mexicans, and Brazilians, Africans, Indonesians, and Australians. People had come from all over the vast continent of Asia; and Europeans from Lapland to Spain were all to be seen in that unusual gathering.

As I looked upon them from the balcony, I could see that every nation, every colour and religious background were represented in the congress. But the most wonderful thing about it was that all these people were united in their views and were working towards the same goal—the unity of the human race.

For the first time in the history of mankind, people had come together from every part of this planet, not to solve their differences, but to work in complete agreement.

It seemed like a dream, a miracle. Could the various nations really come together? Could the races accept each other as one people? Could the Christian and Hindu, the Muslim and Jew, the Zoroastrian and Buddhist work together as children of one God?

The dream had indeed come true, the miracle

1

# PART ONE THE HISTORY

#### THE HERALD

It was in the year 1844, when a traveller arrived, dusty and tired, at the gates of Shiraz. His heart had been drawn, as if by a magnet, to this small city in the south of Iran, and he had come trusting that God would guide him to the Object of his search.

For many long years the traveller had devoted his time to the study of the signs and dates concerning the appearance of a great Teacher Whose coming had been foretold in the Holy Books of the past. When at last the time had come, he had set out to find Him, for he knew that the One to appear would not come as most people expected. The signs given in the Holy Books were symbolic, and no outward show of miraculous events would announce His arrival to the people of the world. He would be born among men, as all God's Messengers had been before Him, and only those whose inner eyes were open would recognize His station. The majority of people would deny Him and persecute Him because He would bring a new Message which would upset the accepted standards of His time.

had happened. These people who gathered in the Albert Hall in 1963 proved that a New Age had dawned upon our world, that the Brotherhood of Man could now become a reality.

I walked among these thousands of fellow men and women between the sessions of the congress and saw that they came from all strata of society. Some were highly intellectual and well-known individuals; others were simple people like Uncle Fred, one of the Aborigines of Australia, or Andres Jachakollo who came from the mountain passes of Bolivia. Among them were well-to-do businessmen and ordinary labourers; those who had been keenly interested in religion, and others who had been agnostics or atheists. Now they all shared the same beliefs and had found a way in which to put their high ideals into practice. They were Bahá'ís.

In the following pages I shall try to explain, as simply as I can, how the Bahá'í Faith started, what the Bahá'ís believe in, and how they work together.

G. F.

2

Before setting out on his search, the traveller had retired to a secluded spot to pray and meditate for more than a month. He had rid himself of all worldly attachments and put his whole trust in God, for he knew that without the aid of God he would never find the One he sought.

It was after this period of prayer and meditation that he felt irresistibly drawn to the land of Iran and to this small city at whose gates he had now arrived. As he looked towards the city gate his mind was filled with strange thoughts. Where was he to go from here? How long was this arduous search to last? Suddenly he saw a wonderful Figure. It was a Young Man coming forward to greet him with a smile on His radiant face as if He had expected his arrival. The traveller was amazed. Who was the Young Man, and how did He know he was coming? From the moment he set eyes on this Youth he was stirred with emotions he could not explain. The dignity of the Young Man's bearing and the sweetness of His manner made an immediate and permanent impression.

The Youth welcomed the traveller as though he had been a lifelong friend, and invited him to His home. Unable to resist the charm of the Young Man, and still puzzled over the strange encounter, the traveller followed Him into the city and came to the door of a modest house. Here, in a small upper room filled with the perfume of fresh flowers, the young Host poured water over the hands of the traveller as he washed away the dust of the long journey. And

For detailed information on the history of the Faith see list of books given at the end.

here, in the course of a memorable evening which has been recorded in the words of the traveller himself, he came to recognize his Host as the One he had set out to find.

As the traveller sat at the feet of his Master through the night, unaware of the passing hours, this first disciple of a new Dispensation had a glimpse of the wonders to come. "This night," he was told, "this very hour will, in the days to come, be celebrated as one of the greatest and most significant of all festivals. Render thanks to God for having graciously assisted you to attain your heart's desire... Eighteen souls must, in the beginning, spontaneously and of their own accord, accept Me and recognize the truth of My Revelation. Unwarned and uninvited, each of these must seek independently to find Me."

(DB 61)

Within a short while, the first eighteen disciples had, each in a different way, independently sought out and recognized the Teacher Whose advent they were expecting. When their number was completed, they were sent out to spread the glad tidings throughout the land. Their Master told them that He was the Bab (the Gate) through Whom people would know about the advent of another Messenger of God, far greater than Himself, Who would come to gather the diverse peoples and nations of the world together and establish the unity of mankind as promised in all the Holy Scriptures. His own mission, He said, was to prepare the way for the coming of this great Messenger.

5

enemy of God and religion. They did not rest until they had succeeded in arousing the prejudice and hatred of the fanatical mass of their countrymen against Him. Many thousands of His followers were tortured to death; and He Himself, after being made to suffer innumerable persecutions during the six years of His ministry, was publicly killed when He was thirty years of age. Calm and steadfast to the end, the Báb willingly laid down His life for His Cause, assured that the cry had been raised and many were now ready to accept the Promised One Whose Herald He had been.

To His disciples, as they set out to proclaim the tidings of the new Dispensation, the Báb said: "You are the bearers of the name of God in this Day... The very members of your body must bear witness to the loftiness of your purpose, the integrity of your life, the reality of your faith, and the exalted character of your devotion... I am preparing you for the advent of a mighty Day... Scatter throughout the length and breadth of this land, and, with steadfast feet and sanctified hearts, prepare the way for His coming."

The Message of the Báb created great commotion. Although He always referred to the One Who was to follow Him, the Báb's own saintly life and beautiful teachings inspired wonderful devotion in the hearts of thousands of people who met or heard of Him. His Message spread to every part of the country and attracted people from different classes of society. Even the king could not ignore the flow of reports which reached the court, and he decided to send the most learned and trusted of the religious dignitaries of the capital to investigate the claim of the Báb. The great scholar recognized the station of the Báb and sent back a message to the king saying that he had decided to spend the rest of his life serving the new Master he had found.

The majority of the clergy, however, rose in fierce opposition to the Báb, Whose teachings jeopardized their position and exposed their hypocrisy. They denounced Him from their pulpits as a heretic and an

6

## BAHÁ'U'LLÁH 1

The persecutions which followed the advent of the Báb had not ended when Bahá'u'lláh declared His Mission in 1863.

He was born among the nobility of Iran. His father, a Minister of State, was the first to notice that He was different from other children, but soon others came to see the many signs of greatness in Him. Bahá'u'lláh was still a child when He became renowned for His knowledge and for His extraordinary insight into the difficult passages of Holy Scriptures. People brought their problems to Him, and learned authorities on religion listened to His discourses, marvelling at His wisdom. What seemed most strange to them was that Bahá'u'lláh had never had a teacher or entered any school. But it was not His knowledge alone which attracted all types of people to Him. His loving nature and enchanting modesty won the hearts of all who knew Him.

As He grew up, He became known as the defender of the oppressed and the refuge of the poor. He was always surrounded by people, and children were devoted to Him. Though He was brought up in riches and comfort, He showed no attachment to the

<sup>1</sup> Bahá'u'lláh literally means the Glory of God.

material things around Him and gave of His wealth freely to the needy. He loved the beauty of nature, and often roamed alone in the countryside.

When His father died, the government offered Bahá'u'lláh the Minister's position; but He refused it. The Prime Minister was not surprised. "Such a position," he said, "is unworthy of Him. . . I cannot understand Him, but I am convinced that He is destined for some lofty career. His thoughts are not like ours."

(BNE 38)

Bahá'u'lláh was in Tehran when the Báb declared His Mission to His first disciples in Shiraz; but the new Message reached Bahá'u'lláh through the Báb's first disciple, and He accepted it without the least hesitation though He had never met the Báb Himself. He was then twenty-seven.

Having identified Himself with the Cause of the Bab, Baha'u'llah arose to promulgate its teachings and share the sufferings of its followers. Before long, all His possessions were confiscated, and He Himself was thrown into an underground dungeon called "The Black Pit" where one hundred and fifty murderers and highway robbers were imprisoned and where the only opening was the door through which they entered. In this foul place, Baha'u'llah spent four months, and the heavy chains which He bore on His neck left their mark on His body to the end of His days.

Yet it was in this gloomy dungeon that Baha'u'llah became fully aware of the Revelation

9

of class, colour, and religion, as they sat together listening to His teachings. At a time when religious fanaticism was at its height, and people of different beliefs never met as friends, in the home of Bahá'-u'lláh they came together as brothers, heralding the dawn of a new Age.

This was not to be tolerated by Bahá'u'lláh's enemies who had hoped that the Movement started by the Báb had been uprooted from their midst. They resorted to every means in their power until they had persuaded the government to send Bahá'u'lláh further away from His native country. An order was issued, banishing Him to Constantinople, in Turkey.

On the day of His departure from Baghdad, hundreds of people thronged around His house with tearful eyes, longing to catch a last glimpse of the One Who had given them so much and asked for nothing in return.

Before leaving for Constantinople, Bahá'u'lláh stayed in a beautiful garden outside Baghdad for twelve days. A tent was pitched for Him in a lovely spot surrounded with the perfume of roses and the song of nightingales. His many friends who came to bid Him farewell were filled with anguish at His departure, not knowing what fresh calamities awaited Him and what was to become of themselves once they were left without Him. But their sorrow was not to last, for now, at a time when the world seemed to have rejected Him, the hour had struck when

which was to flow through Him to the rest of mankind. The gentle Báb had been martyred, and many thousands of His followers had by now laid down their lives for the new Cause. The few who remained, homeless and broken-hearted, were being hunted down by their cruel enemies. But Bahá'u'lláh knew that the blood of the martyrs had watered the mighty tree of God's Cause and that nothing could stop its growth until it had gathered all the peoples of the world under its shadow.

After four months, when He was so ill that they thought He would die, Bahá'u'lláh was released from the dungeon but banished from His native land. So great was the love He had created in the hearts of His friends that a number of them voluntarily went into exile with Him. His young wife and two of His children also shared this banishment. The third child had to be left behind with friends. He was so young that no one thought he could endure the rigours of the long and dreadful journey ahead of them, through snow-bound mountains in the heart of winter with no proper clothing or food.

Bahá'u'lláh remained an exile in Baghdad for ten years. He had arrived broken in health, destitute of worldly belongings, and branded as a heretic. It was not long, however, before people of all backgrounds and denominations came seeking His presence. They arrived from far and near, forgetting their differences

Baghdad is in Iraq which was then part of the Turkish Empire.

10

Bahá'u'lláh could lift the veil of mystery which surrounded His station and appear in His full glory. He was, He announced, that Great Teacher promised in all the Holy Scriptures of the world, for Whose advent the Báb had prepared the way and for Whose sake He had laid down His life.

The Declaration of Bahá'u'lláh, made under such unusual circumstances, was a turning point in the history of the new Cause. Now, at last, the promise of the Báb had been fulfilled, the Day of the Unity of Mankind had been ushered in, and no power on earth could stop its progress.

Bahá'u'lláh's exile in Constantinople lasted no longer than four months, during which time a number of the notables of the city came under the influence of His teachings. Then He was sent still further away-to Adrianople. Here He stayed for almost five years, and from here He proclaimed His Mission to the kings and rulers of the earth, as well as to the ecclesiastical leaders of all religions. He called upon them to listen to the Message of God, to come together to resolve their differences, and to work for the promotion of world peace. When they failed to respond to His summons, He warned them of the consequences of their acts. He foretold the downfall of their institutions and lamented the terrible sufferings which humanity, forgetful of its God and oppressed by leaders drunk with pride, would inflict upon itself. Through this suffering, however, He could see mankind emerging, humbled and spiritually awakened,

1 Constantinople is now called Istanbul.

ready to turn to the Message of God.

The Revelation of Bahá'u'lláh, which had been born in the dungeon of Tehran and declared on the eve of His departure from Baghdad, reached its zenith in Adrianople. The force of this Revelation could no longer be ignored by either the statesmen of the land or the clergy who were its ruthless enemies. In a desperate attempt to crush the infant Faith, whose followers were being drawn from every religion and all strata of society, Bahá'u'lláh was banished once again -this time to the remote penal colony of the Turkish Empire, the prison-city of Acre in the Holy Land. He was sent there to die, for it was known that few could survive the rigours of imprisonment in that foul and hostile place.

In a letter to the despotic ruler who was persecuting Him, Bahá'u'lláh wrote:

"O king. I have seen in the way of God what no eye hath seen and no ear hath heard... How many calamities have descended, and how many will descend!.. My eyes rain down tears until My bed is drenched; but My sorrow is not for Myself... Yea, because I see mankind going astray in their intoxication and they know it not: they have exalted their lusts and put aside their God, as though they took the command of God for a mockery, a sport and a plaything; and they think that they do well, and that they are harboured in the citadel of security. The matter is not as they suppose: tomorrow they shall see what

13

many of His followers who had refused to be separated from Him were made to bear terrible hardships in the prison of Acre, but in time, the unfriendly population of the penal colony, the uncouth prison guards, and even the officers in charge were slowly affected by the spirit of the teachings of the noble Prisoner Who had made His home among them. The orders which were repeatedly received in Acre concerning the severe measures that were to be enforced against Bahá'u'lláh were gradually disregarded by those in charge of the prison, and the travellers who arrived from far distances, often on foot, to visit Baha'u'llah, were no more turned away from the city gates. The time came when, after nine years of confinement, the highest religious official in Acre begged Bahá'u'lláh to terminate His imprisonment within the city walls and go to live in the country where a beautiful mansion had been rented for Him.

Despite the fact that the government never withdrew the prison sentence, Bahá'u'lláh lived the last years of His life under conditions very different from what His enemies had hoped. Once again, a stream of ... visitors, people of every class and description, came from the surrounding countries to hear His teachings. And His ever-increasing followers, now known as Bahá'ís, took the life-giving Message from the Holy Land to the world outside.

Among those who came to visit Bahá'u'liáh at a this time was the famous orientalist, Professor Edward G. Browne, of the University of Cambridge, who has

they now deny.

"We are about to shift from this most remote place of banishment (Adrianople) unto the prison of Akká. And according to what they say, it is assuredly the most desolate of the cities of the world, the most unsightly of them in appearance, the most detestable in climate, and the foulest in water: it is as though it were the metropolis of the owl; there is naught heard therein save the sound of its hooting. And in it they intend to imprison this Servant, and to shut in our faces the doors of leniency and take away from us the good things of the life of the world during what remaineth of our days. By God, though weariness should weaken Me, and hunger should destroy Me, though My couch should be made of the hard rock and My associates of the beasts of the desert. I will not blench, but will be patient, as the resolute and determined are patient, in the strength of God. . . Through affliction hath His light shone and His praise been bright unceasingly: this hath been His method through past ages and bygone times."

(BNE 45)

Bahá'u'lláh's followers were once more filled with sorrow at this fresh calamity and cruel suffering which was inflicted on their beloved Master. But Bahá'u'lláh assured them that the prison gates would be thrown open and the Message of God would be taken from the Holy Land to all parts of the earth as foretold in the Holy Books.

And so it was to be. Bahá'u'lláh, His family, and

14

recorded his impressions of the meeting. He writes:

"The face of him on whom I gazed I can never forget, though I cannot describe it. Those piercing eyes seemed to read one's very soul; power and authority sat on that ample brow... No need to ask in whose presence I stood, as I bowed myself before one who is the object of a devotion and love which kings might envy and emperors sigh for in vain!

"A mild dignified voice bade me be seated, and then continued:—'Praise be to God that thou hast attained!.. Thou hast come to see a prisoner and an exile... We desire but the good of the world and the happiness of the nations; yet they deem us a stirrer-up of strife and sedition worthy of bondage and banishment... That all nations should become one in faith and all men as brothers; that the bonds of affection and unity between the sons of men should be strengthened; that diversity of religion should cease, and differences of race be annulled—what harm is there in this?.. Yet so it shall be; these fruitless strifes, these ruinous wars shall pass away, and the "Most Great Peace" shall come... Let not a man glory in this, that he loves his country; let him rather glory in this, that he loves his kind...'

"Such, so far as I can recall them, were the words which, besides many others, I heard from Behá. Let those who read them consider well with themselves whether such doctrines merit death and bonds, and whether the world is more likely to gain Ť.

Throughout His turbulent life, Bahá'u'lláh found time to write works which would fill over a hundred volumes. Among them are His famous letters to the kings and rulers of the world, His beautiful prayers and meditations, and His spiritual and social laws. Before He passed away in 1892, Bahá'u'lláh safeguarded His Faith from splitting into sects by appointing His son, 'Abdu'l-Bahá, as the One to Whom all Bahá'ís should turn for guidance. He was to be the sole Interpreter of Bahá'u'lláh's writings and the Exemplar of His Cause.

'Abdu'l-Bahá means the Servant of the Glory. This title, by which He chose to be called, sums up the life of the Exemplar of the Bahá'i Faith. From His early days when as a child He had been taken to see Bahá'u'lláh in the dungeon of Tehran, to the time when, after a life of suffering and triumph, He was laid to rest on the slopes of Mount Carmel, He had but one desire—to serve the Cause of Bahá'u'lláh.

He was eight years old when Baha'u'llah was cast into "The Black Pit". All their property was confiscated, and even their friends were afraid to come near them. In the empty house, 'Abdu'l-Baha's mother put a handful of flour into His palm, as the only nourishment she could provide. When He went out on the street, He was stoned as the child of heretics. Later, He followed His Father into exile and willingly shared all His sufferings when He was banished from place to place, and finally to the Prison of Acre.

As He grew into manhood, 'Abdu'l-Baha came to be regarded as the embodiment of all the virtues that Baha'is long to attain. He was gentle and courteous: He was generous and brave. He combined great wisdom with touching humility; and His love

١8

17

for God and His fellowmen knew no bounds. He spent every day of His life serving others and bringing joy into the lives of all around Him. The poor and the sick were His special care, and the orphan looked upon Him as a father. His friends loved Him to the point of adoration, and His enemies could find no blemish in His beautiful character. His station was not that of a Messenger of God, but His life was an example of human perfection.

During Bahá'u'lláh's lifetime, 'Abdu'l-Bahá was His closest companion. He spared Himself no trouble in order to bring a measure of comfort into His Father's life. He took upon Himself the tedious daily tasks so that Bahá'u'lláh could devote His time to more important matters. Many of those who thronged to their home in Baghdad were quite satisfied to meet 'Abdu'l-Bahá and bring their questions to Him, although He was still in His early youth. As time went on, Bahá'u'lláh Himself would encourage His followers to take their problems to 'Abdu'l-Bahá, Whom He lovingly referred to as "the Master".

After Bahá'u'lláh passed away, the Bahá'is turned to 'Abdu'l Bahá as their leader and their guide. His selfless devotion to the Cause of God was an inspiration to them all. His guidance helped them to take the new Message to different parts of the world.

'Abdu'l-Bahá Himself was still a prisoner in Acre. With the passing of Bahá'u'lláh, the enemies of the Faith had found fresh zeal and renewed their

attacks on 'Abdu'l-Bahá, Who was once more confined within the city walls. Through His vast correspondence, however, He kept in constant touch with the Bahá'ís everywhere, answering their questions, guiding their activities, encouraging them in their work, and uplifting their spirits when they were being persecuted for their Faith.

Persecutions of one kind or another were inflicted on 'Abdu'l-Bahá Hima if for many long years. Through it all, He remained calm and happy. His joy of life and His delightful sense of humour never left Him. "My home is the home of laughter and mirth," He would say. When people wondered what kept Him so happy under the most trying conditions, He said there is no prison but the prison of self.

At last, the revolution of the Young Turks set all the prisoners in Acre free, and 'Abdu'l-Baha's confinement came to an end. His captivity in the Holy Land had lasted forty years! He had gone into prison as a youth, and came out of it as an old man. Although He was broken in health, His spirit was unshaken, and, as soon as He had freedom of movement, He decided to take the Message of Baha'u'llah to the Western world.

The Bahá'í Faith, which had first spread to the Middle East, the Far East, and North Africa, was now being established in Europe and America. Already a number of Western Bahá'ís had come to visit 'Abdu'l-Bahá in the Holy Land, and gone back fired with enthusiasm and determined to spread the Message in

all parts of the West.

'Abdu'l-Baha's extensive journeys throughout Europe and America, when He was almost seventy. brought the Faith to the attention of millions of people. He was invited to speak at churches and synagogues, temples and mosques, universities and charitable institutions. Thousands of people, from the highest government officials, scientists, and philosophers, to the most humble workmen and poorest tramps, came to meet Him from early morning till late at night; and 'Abdu'l-Bahá gave them all freely of His wisdom and love. They went away uplifted, inspired with new hope, and full of wonder about the Man Who had spent most of His life in prison yet had such an understanding of other people's problems and such vast knowledge of world affairs. Millions of others who did not meet 'Abdu'l-Bahá heard about Him and the Message He had brought to their shores through dozens of articles in the press.

By the example of His life, 'Abdu'l-Baha showed how it is possible to put into practice the loftiest spiritual ideals under all kinds of conditions and in situations as different as those of life in a penal colony and in the most modern cities of the world.

'Abdu'l-Bahá passed away in the Holy L'and in 1921, serving the Cause He loved so well to the last day of His life. He had once said, "Behold a candle how it gives its light. It weeps its life away drop by drop in order to give forth its flame of light." How

21

## THE GUARDIAN OF THE CAUSE

By the end of 'Abdu'l-Baha's ministry, the Baha'i Faith had attracted a great number of followers from backgrounds as different as Jewish, Christian, Muslim, Hindu, Buddhist, Zoroastrian, and atheist. They came from various nations, races, and cultures of the world. As Baha'is, they now had to learn to work together as one people.

In the lifetime of 'Abdu'l-Bahá, they had turned to Him for guidance at every step, and He had taught them and watched over them like a loving father. Under His patient care, they had begun to lay down the foundations of their administrative institutions, the plan for which had been given by Bahá'---u'llah Himself. Through these institutions, to be established throughout the entire world, the followers of Bahá'u'lláh, wherever they lived, would be linked :: 5 together and able to work as one body for the promotion of the spiritual and social principles of their Faith. But the Bahá'ís had just begun to get a glimpse of this unique, world-wide Administrative Order, which was so different from anything they had known before and which was to coordinate their activities and preserve their unity, when 'Abdu'l-Bahá passed away. Many wondered how the members of a

well this applied to the life of 'Abdu'l-Baha, Who gave of Himself day and night in order to light the way for others.

22

يثرد

this infant Faith, coming from such diverse backgrounds, could continue to remain united after the magnetic personality of 'Abdu'l-Bahá was removed from their midst.

But Bahá'u'lláh had promised His followers that His Cause would not split into sects, that no matter what tests and trials beset the new Faith, it would grow in strength and unity until it had accomplished its mission in the world. The Bahá'ís of the East and West, bereaved by the passing of 'Abdu'l-Bahá, found in His Will and Testament the guidance they needed for the next stage of their development. In this important document, 'Abdu'l-Bahá had appointed His grandson, Shoghi Effendi, as Guardian of the Cause of Bahá'u'lláh and had asked the Bahá'ís to put their trust in him and offer him their undivided loyalty.

During the thirty-six years of the Guardian's ministry, the Baha's of the world, working under his direction and in close collaboration with each other, established their administrative institutions throughout the planet on a foundation strong enough to enable them to work together in perfect harmony.

Shoghi Effendi was related to both the Báb and Bahá'u'lláh. His mother was the daughter of 'Abdu'l-Bahá, his father was a close relative of the Báb. In his childhood, his devotion to 'Abdu'l-Bahá was very touching, and when he grew up, his greatest joy was in obedience to 'Abdu'l-Bahá. Though he had already decided to dedicate his whole life to the service of the Cause, the contents of 'Abdu'l-Bahá's Will came

to him as a shock. He was only twenty-four at the time and had not realized that he might one day be called upon to shoulder such a tremendous responsibility. At first, overcome by the grief of 'Abdu'l-Bahá's sudden death at a time when he himself was studying away from the Holy Land, and shaken by the extraordinary task assigned to him in 'Abdu'l-Bahá's Will and Testament, he went away to be alone for some time. After a long period of preparation, he came back ready to shoulder his responsibilities as the Guardian of the Cause. From that day onwards he did not spare himself in any way. Content with little food and rest, he worked every hour of the day and far into the night, attending to the many needs of a fast-growing world community. The detailed plans he gave for the progress of the Faith in both the East and the West; the innumerable letters he answered; the volumes of translations he made from the writings of the Báb, Bahá'u'lláh, and 'Abdu'l-Bahá, as well as the remarkable books he personally wrote, all remain as a lasting tribute to the colossal amount of dedicated work he accomplished.

As a man, Shoghi Effendi had a rare combination of outstanding qualities which set him apart from others and which inspired great love and admiration in all those who knew him. As Guardian of the Cause, he led the Bahā'ís through ordeals which often seemed insurmountable, to victory after victory, until the Administrative Order of their Faith was firmly established throughout the world, the institu-

25

# PART TWO THE TEACHINGS OF BAHÁ'U'LLÁH

## GOD

Man has always been aware of a mysterious Power in the universe. Sometimes he has identified this Power with things he could see but knew little about, like the sun and stars; sometimes he has thought of the Mystery as an invisible person or a group of individuals very much like himself but with greater powers; at other times he has had more abstract and complicated ideas about the First Cause through which Creation has come into being and whose presence he has instinctively felt or rationally reasoned. People living in different parts of the world have not agreed on what this Mystery is, but on one point they are united: that such a Mystery exists.

Bahá'u'lláh teaches that men throughout the ages have sought after the same Reality though their understanding of it has been different. They have used different names and worshipped in different ways; but they are, in truth, fellow-believers in this mysterious Power which is greater than themselves.

Albert Einstein, the famous twentieth-century scientist, expresses his belief in this way:

"My religion consists of a humble admiration of

tions through which they could combine their forces in the service of God and their fellowmen had been erected, and the unity of the followers of Bahá'u'lláh ensured throughout the Bahá'í Dispensation.

In His Will and Testament, 'Abdu'l-Bahá had assured the Bahá'ís that the Guardian would be under God's special care and protection, and that he would be guided to lead them in all their undertakings. The years of the Guardianship proved the significance of 'Abdu'l-Bahá's promise.

26

the illimitable superior spirit who reveals himself in the slight details we are able to perceive with our frail and feeble minds. That deeply emotional conviction of the presence of a superior reasoning power, which is revealed in the incomprehensible universe, forms my idea of God."

Bahá'ís agree with the scientist that we cannot fully understand this "superior reasoning power" with our limited human minds. This is why our concept of God has changed, and will continue to change.

Though our knowledge of God is limited, His love for us has never failed. Bahá'u'lláh says God has communicated this love in every age through a Man Whom He has chosen to be His Mouthpiece on earth. The Messenger of God among us conveys, in terms which we can understand—through His life and teachings—the boundless love of God for His creation. He comes at a time when we need Him most, though we in our ignorance are seldom aware of our need, and He is prepared to suffer the indignities we heap upon Him in return for the love He showers on us and the guidance He freely gives for our happiness. If we recognize this Messenger of God, Bahá'u'lláh says we have recognized the One Who speaks through Him:

"The door of the knowledge of the Ancient

<sup>1</sup> The Universe and Dr. Einstein by Lincoln Barnett (New York: William Morrow and Company, Inc., 1968), p. 106.

Being hath ever been, and will continue for ever to be, closed in the face of men. No man's understanding shall ever gain access unto His holy court. As a token of His mercy, however, and as a proof of His loving-kindness, He hath manifested unto men the Day Stars of His divine guidance, the Symbols of His divine unity, and hath ordained the knowledge of these sanctified Beings to be identical with the knowledge of His own Self. Whoso recognizeth them hath recognized God. Whoso hearkeneth to their call, hath hearkened to the Voice of God..."

(GWB 49)

## THE MANIFFSTATIONS OF GOD

The Messengers of God are the Founders of the world's great religions. They are not to be confused with the minor prophets, saints, or reformers who have derived their inspiration from the Founder of their Faith. To give an example: Christ is the Founder of Christianity which is one of the world's independent religions. Within Christianity, however, there are now hundreds of different denominations; and the station of the founders of these sects, no matter how important they may be, cannot be compared with the supreme station of Christ, Whose teachings they have set out to expound.

The Messengers of God have appeared at different times in history and among different peoples. Indeed, it would be impossible to think of a loving Creator Who could withhold His guidance from any section of the human race.

These divine Messengers manifest in their own lives attributes of God, such as love, mercy, justice, and power, to a degree far above the capacity of ordinary human beings. Bahá'u'liáh calls them the Manifestations of God. If we liken God to the sun, a Manifestation of God is like a perfect mirror which reflects the light, heat, and the life-giving powers of the sun. The sun does not descend into the

3(

29

mirror; therefore we cannot say that the mirror is the sun, but if we had no other way of seeing the sun, we could look into the mirror and see its perfect reflection. Bahá'u'lláh says:

"These sanctified Mirrors ... are, one and all, the Exponents on earth of Him Who is the central Orb of the universe, its Essence and ultimate Purpose. From Him proceed their knowledge and power; from Him is derived their sovereignty. The beauty of their countenance is but a reflection of His image, and their revelation a sign of His deathless glory... Through them is transmitted a grace that is infinite, and by them is revealed the Light that can never fade."

The Manifestations of God have a twofold station. Each one of them is, at one time or another, the Mouthpiece of God on earth. In this respect they are the same, and no distinction can be made between them. Their other station pertains to the limitations of the human world. Each has a different name, a distinct individuality, and a definite mission. When addressing the world, God's Messenger sometimes speaks with the voice and authority of God Himself, while at other times, He speaks as a man charged with a Message from God to His fellowmen. In the words of Bahá'u'lláh:

"Were any of the all-embracing Manifestations

of God to declare: 'I am God,' He, verily, speaketh the truth, and no doubt attacheth thereto. For it hath been repeatedly demonstrated that through their Revelation, their attributes and names, the Revelation of God, His names and His attributes, are made manifest in the world... And were they to say, 'We are the Servants of God,' this also is a manifest and indisputable fact. For they have been made manifest in the uttermost state of servitude, a servitude the like of which no man can possibly attain."

(GWB 53)

Most people are prepared to accept the Founder of their own Faith as the Mouthpiece or Manifestation of God on earth, but they are convinced that His station is unique and the Founders of other religions cannot be compared with Him. Baha'u'llah teaches that the Messengers of God are not to be set up as rivals in the world, each competing with the others for the homage of the human race. They are like teachers in the same school. As a wise teacher adapts his teachings to the capacity of his students, these divine Educators have each given teachings in accordance with the capacity of the people among whom they appeared. The lessons given to a class of small children cannot be the same as those given to older students, even if the teachers of both groups have been trained in the same college and possess the same amount of knowledge. Likewise, the Educators of humanity, though deriving their inspiration from the same Source, have taught what was best for those

they came to help.

Many of their teachings are identical. These are the eternal spiritual laws which are repeated from age to age, and these are the foundations of God's Religion wherever it has been taught. The Messengers of God have all taught their followers to be loving and generous, humble and truthful, to see their own faults rather than the faults of others, and to return good for evil. These are some of those eternal laws which never change, so people living across the world from each other and having no knowledge of each other's beliefs follow the same spiritual standards given to them by one or another of God's Messengers.

Some of their other teachings, however, are not alike. These concern social laws, such as laws of marriage and divorce, diet and cleanliness. As the people among whom they came lived under different social conditions, each of the divine Teachers gave the laws needed for the time and place in which He came.

But God's Messengers are not just lawgivers. Though they give new commandments and abrogate old laws, they also have the power to change the hearts of men. The grace of God flows through them, and brings new life to a dead world. They open the eyes of men to Truth when they are blinded by ignorance and prejudice, and they inspire their followers with a faith which nothing can shake and a devotion which makes saints and heroes out of the most ordinary human beings.

33

in opposing camps paves the way for a new civilization in which the arts and sciences develop and man reaches greater heights of spiritual achievement.

In the physical world, the spring is followed by summer, autumn, and winter. In the spiritual life of mankind on this earth too, a cycle commences with the coming of a divine Manifestation, slowly gathers momentum as it moves forward until the mission of that particular Dispensation is fulfilled and its fairest fruits given to the world; then its power gradually diminishes and decay sets in. The cohesive force which held people together is finally spent, and the spirit which the Messenger of God infused into His followers grows cold and dies. His beautiful teachings which had once united them are interpreted in hundreds of different ways; sects and divisions are formed, each preaching a different message; the letter of the word becomes more important than the spirit; and intolerance, even hatred, replaces love between people who had once worshipped together. Many people, disillusioned by the superstitions and irrational arguments presented in the name of religion, and disheartened by the fanaticism and intolerance they see among various sects, turn away from religion altogether. Materialism, followed by selfishness and greed, creeps into every section of a diseased society; and men sink down to the level of beasts.

At such a time, even the most learned and sincere among men cannot prescribe the spiritual remedy needed for the sick body of mankind. Only another The influence of the words of a Messenger of God is felt by all—even those who do not believe in Him. For the appearance of each of these Messengers is like the coming of spring which brings fresh growth and movement to the earth and affects every plant with its life-giving power, even those that remain in the shade and never see the sun.

The divine Springtime sets into motion two kinds of movements in the world. On the one hand, man-made dogmas, rituals, and traditions that have been blindly imitated for generations are, one by one, questioned and discarded; and humanity, passing through a state of transition, experiments with all forms of ideas, hoping to find its way out of the chaos which the downfall of the old Order has produced. On the other hand, the standards brought for the new age by God's Messenger gradually penetrate throughout society, and receptive souls begin to echo His words, even if they have not heard of Him. His few followers, who have recognized Him as the Mouthpiece of God, are filled with such devotion that they transcend all human barriers and unite in true fellowship. A new stage in God's plan for mankind is unfolded before their eyes, and in their eagerness to play their part, they rise above all selfish considerations. Though ridiculed and persecuted at first, the followers of the new Faith grow in numbers until they change the whole spiritual and social atmosphere around them. The unity which is thus established between people who had lived and worked

34

Manifestation of God, reflecting His healing powers, can become the Saviour of the world. When every other door is closed, the Messenger of God appears. He is the only Way, the only Refuge, the single Light in the darkness that has set in. This great drama has been repeated in different parts of the earth, and these very terms have been used in the various Holy Books of the past.

In previous days, however, because of geographical barriers, people living in one part of the planet did not know what happened in other places and followers of each religion thought they had a monopoly of the Truth. They did not realize that God had cared for people living across the world who had no means of knowing about the great Figure Whom they themselves had recognized as the Representative of God on earth. Now we can see what has been happening: but the great religions of the world have, in the meantime, become so distorted by men and have split into so many conflicting sects that it is impossible to go back to their pure source and disentangle the original Message from the interpretation of its followers. Much of the teachings of the Founders is completely lost. In the Holy Books, expressions are often used which have lost their original meaning and have come to mean something entirely different in existing languages. Other passages are purely symbolic, and people do not agree about their

Despite the great conflict of ideas that now exists

among people professing different Faiths, there are certain essential similarities between the major religions of the past which are too obvious to be overlooked. They all believe in a Creator, whether they call him God, the First Cause, or some other name. They all have a central Figure—one lone Man—Whose love has changed the lives of millions of people and Whose words are still a source of hope and inspiration many centuries after they were spoken. They all prophesy that there is more to come; and they all promise that in time, when men have lost faith and love has grown cold, a Great One will appear to gather the children of men from the four corners of the earth and usher in the day of universal Brotherhood.

37

trace of every idle word from the tablet of his heart, and to gaze, with an open and unbiased mind, on the signs of His Revelation, the proofs of His Mission, and the tokens of His glory." (GWB 10)

The claim which Bahá'u'lláh has advanced is no ordinary claim, and He does not ask anyone to accept it without serious investigation. Indeed, one of His most important teachings is on the subject of independent investigation of truth.

In the days of Bahá'u'lláh, people accepted what they were taught in the name of religion without questioning, as many still do. But Bahá'u'lláh said every man and woman is responsible for what he believes and should not blindly imitate anyone. One of the reasons why people are so divided in their views on religion is the fact that they have been raised in one or another of the many traditions in the world and follow it without thought. If people would forsake their prejudices and investigate truth with an open mind, they would become united because truth is the same wherever it is taught. 'Abdu'l-Bahá says:

"Beware of prejudice; light is good in whatsoever lamp it is burning. A rose is beautiful in whatsoever garden it may bloom. A star has the same radiance whether it shines from the East or from the West."

We can learn a great deal from the mistakes

#### INVESTIGATION OF TRUTH

Bahá'u'lláh is one in the line of successive Messengers of God on earth. Like other Founders of Religion before Him, He has been entrusted with a particular Mission which will guide mankind on a further stage of its spiritual and social development. He is neither the first nor the last of those who have brought God's Teachings to man, but He is the One Who has been chosen to give the guidance of God for this particular age.

The Messengers of God in the past have each given as much as men were capable of understanding at the time, but they have all prepared their followers for the day when they would be able to receive more. The time would come, they promised, when the Call of God would be raised for all mankind to hear, and people would respond from all parts of the earth. Bahá'u'lláh says He has come in fulfilment of that promise:

"Verily I say, this is the Day in which mankind can behold the Face, and hear the Voice, of the Promised One. The Call of God hath been raised, and the light of His countenance hath been lifted up upon men. It behoveth every man to blot out the

38

people have made in the past if we stop to think about the reasons why none of the Founders of the world's great religions were accepted by the people of their own time. It was much later that their station was generally recognized, when royal princes and learned philosophers were proud to be known as their followers. In the beginning, most people accused them of being false prophets and did all they could to suppress their teachings.

Why has it been so difficult for people to recognize these divine Educators when they first appeared? Some of the reasons are these: They have always come at a time in history when a spiritual winter has set in, and very few people are aware of the need for fresh guidance from God. Most people are confident that they can solve their problems without His aid. There are those who have either completely lost interest in a superhuman Power or are quite prepared to wait until they die in order to find out if such a thing really exists. In the meantime, they are sure they know how to conduct their lives on this earth without outside interference. Others believe God showed the way men should live centuries ago and provided them with all the teachings they would ever need to know. They see no necessity for Him either to repeat Himself or give fresh guidance for each age. If there are any further lessons for people to learn, they say, they can all be found in the Scriptures of their particular Faith. The fact that there are hundreds of conflicting interpretations by men who

40

have sincerely set out to understand their Scriptures does not seem to disturb them. There are others, still, who take the signs given in their Holy Books quite literally and expect God to manifest Himself in some extraordinary way with strange and miraculous outward signs. They would not be prepared to investigate the claims of anyone who did not come as they expected. What is more, when the One they are awaiting does appear. He should confirm what they already believe and punish the rest of the world for not having listened to them.

There is little wonder, then, that God's Messenger has always been rejected by the people of His time. He neither appears as they expect Him to, nor does He say what they wish to hear.

It would be foolish, of course, to accept anyone as God's Mouthpiece on earth without being absolutely sure of his station. There have always been false prophets, and there always will be. What can be learnt from the lessons of the past, however, is that we cannot hope to recognize the true Messenger if, for some reason or other, we are not prepared to investigate His claim in the first place, or if, having decided to see what He has to say, we then expect all His teachings to correspond with our own views.

The seeker after truth cannot afford to set out with any preconceived ideas. He must be completely unbiased and ready to look into any matter presented to him with an enquiring mind, not reject it at once because it conflicts with his own beliefs. He must be

41

shall know Him by the fruits of His life and teachings, for it is impossible to gather good fruit from a thorn bush.

fair in his judgement, making full use of his Godgiven intellect and reasoning powers, rather than relying on ideas inherited from others. Above all, he needs to be humble, for without humility he will never reach the goal. Realizing that his understanding is limited no matter how learned he may be, he will not try to weigh the guidance of God with his own deficient standards. How often in the past the illiterate but pure in heart have had the spiritual insight to recognize the Messenger of God, whilst the learned men of their age were deprived of this understanding.

As far as we can see, there have been definite signs which distinguish a true Prophet from false ones. The Messenger of God is prepared to endure great suffering for the sake of those He comes to save. His boundless love is showered upon friends and merciless foes alike. His teachings can transform criminals into saints and cowards into brave heroes who, following in His footsteps, forget themselves in the joy of serving others. His knowledge is far above that of the most learned men of His time, yet He is meek and humble. He stands alone, with all the powers of an unbelieving world arrayed against Him, and rises triumphant from their midst.

If all these signs are to be found in one man, it is wise to take notice of him, for he may be what he claims.

The Holy Books of the past which warn us against false prophets also give us an infallible standard by which we can recognize the true One. We

42

## SELECTIONS

from

## THE WRITINGS OF BAHA'U'LLAH

He is indeed a true believer in the unity of God who, in this Day, will regard Him as One immeasurably exalted above all the comparisons and likenesses with which men have compared Him. He hath erred grievously who hath mistaken these comparisons and likenesses for God Himself. (GWB 335)

Beware, O believers in the Unity of God, lest ye be tempted to make any distinction between any of the Manifestations of His Cause, or to discriminate against the signs that have accompanied and proclaimed their Revelation... Be ye assured, moreover, that the works and acts of each and every one of these Manifestations of God... are all ordained by God, and are a reflection of His Will and Purpose.

(GWB 59)

If thou wilt observe with discriminating eyes, thou wilt behold them all [the Manifestations of God] abiding in the same tabernacle, soaring in the same heaven, seated upon the same throne, uttering the same speech, and proclaiming the same Faith... Wherefore, should one of these Manifestations of Holiness proclaim saying: "I am the return of all

the Prophets." He, verily, speaketh the truth. In like manner, in every subsequent Revelation, the return of the former Revelation is a fact, the truth of which is firmly established... (GWB 51)

Every true Prophet hath regarded His Message as fundamentally the same as the Revelation of every other Prophet gone before Him. If any man, therefore, should fail to comprehend this truth, and should consequently indulge in vain and unseemly language, no one whose sight is keen and whose understanding is enlightened would ever allow such idle talk to cause him to waver in his belief.

The measure of the revelation of the Prophets of God in this world, however, must differ. Each and every one of them hath been the Bearer of a distinct Message, and hath been commissioned to reveal Himself through specific acts. It is for this reason that they appear to vary in their greatness. (GWB 78)

There can be no doubt whatever that the peoples of the world, of whatever race or religion, derive their inspiration from one heavenly Source, and are the subjects of one God. The difference between the ordinances under which they abide should be attributed to the varying requirements and exigencies of the age in which they were revealed. Arise and, armed with the power of faith, shatter to pieces the gods of your vain imaginings, the sowers of dissension amongst you. (GWB 216)

45

-verily, God is Self-Sufficient, above any need of His creatures. (GWB 136)

Consider the past. How many, both high and low, have, at all times, yearningly awaited the advent of the Manifestations of God in the sanctified persons of His chosen Ones. How often have they expected His coming, how frequently have they prayed that the breeze of Divine mercy might blow, and the promised Beauty step forth from behind the veil of concealment, and be made manifest to all the world. And whensoever the portals of grace did open, and the clouds of divine bounty did rain upon mankind, and the light of the Unseen did shine above the horizon of celestial might, they all denied Him, and turned away from His face—the face of God Himself...

Reflect, what could have been the motive for such deeds? What could have prompted such behaviour towards the Revealers of the beauty of the All-Glorious? Whatever in days gone by hath been the cause of the denial and opposition of those people hath now led to the perversity of the people of this age. (GWB 17)

Consider the former generations. Witness how every time the Day Star of Divine bounty hath shed the light of His Revelation upon the world, the people of His Day have arisen against Him, and repudiated His truth. They who were regarded as the leaders

The fundamental purpose animating the Faith of God and His Religion is to safeguard the interests and promote the unity of the human race, and to foster the spirit of love and fellowship amongst men. Suffer it not to become a source of dissension and discord, of hate and enmity. (GWB 214)

It behoveth you to refresh and revive your souls through the gracious favours which, in this Divine, this soul-stirring Springtime, are being showered upon you. The Day Star of His great glory hath shed its radiance upon you, and the clouds of His limitless grace have overshadowed you. How high the reward of him that hath not deprived himself of so great a bounty, nor failed to recognize the beauty of his Best-Beloved in this, His new attire.

(GWB 166)

The time fore-ordained unto the peoples and kindreds of the earth is now come. The promises of God, as recorded in the holy Scriptures, have all been fulfilled. (GWB 12)

O thou who art waiting, tarry no longer, for He is come. Behold His Tabernacle and His Glory dwelling therein. It is the Ancient Glory, with a new Manifestation.

(BNE 37)

This is the changeless Faith of God, eternal in the past, eternal in the future. Let him that seeketh, attain it; and as to him that hath refused to seek it

46

of men have invariably striven to hinder their followers from turning unto Him Who is the Ocean of God's limitless bounty. (GWB 56)

Leaders of religion in every age have hindered their people from attaining the shores of eternal salvation, inasmuch as they held the reins of authority in their mighty grasp. Some for the lust of leader-ship, others through want of knowledge and understanding, have been the cause of the deprivation of the people. By their sanction and authority, every Prophet of God hath drunk from the chalice of sacrifice... What unspeakable cruelties they that have-occupied the seats of authority and learning have inflicted upon the true Monarchs of the world, those Gems of Divine virtue! (BWF 63)

The Ancient Beauty hath consented to be bound with chains that mankind may be released from its bondage, and hath accepted to be made a prisoner within this most mighty Stronghold that the whole world may attain unto true liberty. He hath drained to its dregs the cup of sorrow, that all the peoples of the earth may attain unto abiding joy, and be filled with gladness. (GWB 99)

Thou art He, O my God, Who hath raised me up at Thy behest, and bidden me to occupy Thy seat, and to summon all men to the court of Thy mercy. It is Thou Who hast commanded me to tell out the

things Thou didst destine for them in the Tablet of Thy decree and didst inscribe with the pen of Thy Revelation, and Who hast enjoined on me the duty of kindling the fire of Thy love in the hearts of Thy servants, and of drawing all the peoples of the earth nearer to the habitation of Thy throne...

I have no will but Thy will, O my Lord, and cherish no desire except Thy desire. From my pen floweth only the summons which Thine own exalted pen hath voiced, and my tongue uttereth naught save what the Most Great Spirit hath itself proclaimed in the kingdom of Thine eternity. I am stirred by nothing else except the winds of Thy will, and breathe no word except the words which, by Thy leave and Thine inspiration, I am led to pronounce.

Praise be to Thee, O Thou Who art the Well-Beloved of all that have known Thee, and the Desire of the hearts of such as are devoted to Thee, inasmuch as Thou hast made me a target for the ills that I suffer in my love for Thee, and the object of the assaults launched against me in Thy path.

(BWF 89)

I swear by Thy glory! I have accepted to be tried by manifold adversities for no purpose except to regenerate all that are in Thy heaven and on Thy earth. Whoso hath loved Thee, can never feel attached to his own self, except for the purpose of furthering Thy Cause; and whoso hath recognized Thee can recognize naught else except Thee, and can turn to no one save Thee.

49

#### THE INDIVIDUAL

The mission of Bahá'u'lláh is to establish the unity of mankind. He says:

"That which the Lord hath ordained as the sovereign remedy and mightiest instrument for the healing of all the world is the union of all its peoples in one universal Cause, one common Faith. This can in no wise be achieved except through the power of a skilled, an all-powerful and inspired Physician."

(GWB 254)

The unity of the human race is the fulfilment of the promise made by all the past Messengers of God, and must be based on the spiritual foundation which they have laid down and which is once more renewed for this age by Bahá'u'lláh.

Humanity is made up of individual men and women, and to bring about any changes in human society we must begin with its members. Unless there is a change in the life of the individual, the Brother-hood of Man can never become a reality.

In looking at the individual, we see that he was not created to live the life of an animal. When man gives way to his animal instincts, he becomes worse than a beast; only when he cultivates his human virtues, does he become worthy of his name. Bahá'u'lláh,

Enable Thy servants, O my God, to discover the things Thou didst desire for them in Thy Kingdom. Acquaint them, moreover, with what He Who is the Origin of Thy most excellent titles hath, in His love for Thee, been willing to bear for the sake of the regeneration of their souls, that they may haste to attain the River that is Life indeed, and turn their faces in the direction of Thy Name, the Most Merciful. Abandon them not to themselves, O my God! Draw them, by Thy bountiful favour, to the heaven of Thine inspiration. They are but paupers, and Thou art the All-Possessing, the Ever-Forgiving, the Most Compassionate. (BWF 92)

50

speaking as the Mouthpiece of God, says:

"O Son of Spirit! Noble have I created thee, yet thou hast abased thyself. Rise then unto that for which thou wast created." (HW 10)

Everything in this universe is governed by definite laws. On our earth we see a pattern in the recurring seasons, in the lives of plants and animals around us. None of these can refuse to conform with the laws of Nature. Man, alone, has the power either to obey or disobey the laws which must govern his life. Upon the choice he makes depends not only his happiness in this world but also his future progress when he leaves this life on earth.

The physical instincts which man shares with the animal kingdom are necessary for his life on this planet; but whereas the animal is entirely governed by Nature and cannot transgress the limits it imposes, man can choose to keep his instinctive desires within healthy bounds or to abuse them as no animal ever does.

Man's intelligence can help him to become the master of his environment. Through using his mind, he has completely changed the world in which he lives. But his intelligence alone does not make him any better than the savage; for with the invention of powerful weapons, he can become even more dangerous than before.

Apart from his intelligence, there is a mystery

52

in man which can be related to that greater Mystery behind the universe. In the Holy Books it has been referred to as the soul of man, or his true self. When this spiritual nature of man is trained and cultivated, he rises above the animal world and reflects the attributes of God. Both his physical and mental powers are then used for the promotion of true civilization and the attainment of real happiness.

Let us, therefore, take a brief look at some of those eternal laws which regulate the spiritual life of man and upon which his progress depends.

#### Love

There are different forms of love. When we are discussing the love of man for his Creator, it may help if we start by thinking of the relationship of a plant to the sun. The life of the plant depends on the sun and its whole being responds to the rays which bring the life-giving powers of the sun to the earth. We may, therefore, say that the plant loves the sun. Man's spiritual life depends on his relationship with God. But as man is not a mere plant, he must understand this relationship between himself and his Creator and consciously respond to the spiritual forces which help his growth.

The plant cannot move into the sunshine if placed in a dark spot. Man, however, has the capacity to come out from a state of spiritual deprivation. But if he is not aware of the necessity for making the

53

modern age. It is true that we can no more bow down to the sun and stars or think of an old gentleman sitting on the clouds, but can we not pay homage to "the illimitable superior spirit" before Whom the modern scientist stands in humble admiration?

Just as the sun reaches down to the plant through its rays, God communicates with us through His Messengers whom we can understand with our human understanding and love with all the devotion of our heart. But it is dangerous to worship the human personality of any of God's Messengers because this will prevent us from recognizing the same divine Leality when it appears with a new name, in another part of the world and under different human conditions. It is as though we were to become so attached to the shape and frame of the mirror which once reflected the light that we refused to see the same light when it shone through a different mirror. But if we are attracted to the divine qualities which set the Messenger of God apart from other men, then we will be able to recognize Him wherever He appears.

When the heart of man is attracted to God through His Manifestation on earth, he has established a link of love with his Creator. And as the link grows stronger, he will feel an overflowing love for all that God has created. 'Abdu'l-Bahá once gave the example of a soiled and crushed letter that reaches the hand of a lover from his beloved. That letter, He said, is no less precious because of the condition in

move, he will remain where he is while his spiritual faculties grow weaker and weaker until they stop functioning altogether. It is therefore essential for him to feel this need in his heart, and to learn to "love" God.

The soul of every man yearns for God, as the plant craves for the sun. This is why man cannot find complete inner peace and happiness until he has recognized his need of God and has tried to reach out beyond himself towards the Source of his being. Material comfort and physical pleasure may give him a sense of satisfaction for a while, but he will soon feel dissatisfied again. Bahá'u'lláh says God is always calling to man:

"O Son of the Wondrous Vision! I have breathed within thee a breath of My own Spirit, that thou mayest be My lover. Why hast thou forsaken Me and sought a beloved other than Me?"

(HW 10)

Many people ignore the fact that they are drawn to anything higher than the human plane; others have successfully suppressed this feeling to such an extent that only at great moments in their lives, when the superficial aspects of living have ceased to distract their attention, do they get a glimpse of the important truth that lies buried in their hearts; yet others seem almost ashamed of admitting that there can be any connection between them and God, Who has become an old-fashioned idea unworthy of our

54

which it has arrived. It is cherished because it has come from a loved one. In the same way, we can learn to love a fellowman, no matter who he is, because he is God's creature.

#### Service

Love for humanity is the natural result of our love for God. When we love our fellowmen, we will wish to serve them. Bahá'u'lláh does not permit a solitary life of asceticism. He says we should live among our fellowmen, share their joys and sorrows, and try to be of service to them. One of the ways in which we can serve them is through our daily work, whatever our job or profession may be. If we do our work with a sincere desire to be of service to others, it is, in itself, an act of worship. 'Abdu'l-Bahá explains:

"The man who makes a piece of notepaper to the best of his ability, conscientiously, concentrating all his forces on perfecting it, is giving praise to God. Briefly, all effort and exertion put forth by man from the fullness of his heart is worship, if it is prompted by the highest motives and the will to do service to humanity. This is worship: to serve mankind and to minister to the needs of the people." (BNE 90)

## Prayer '

Man can worship and give praise to God through

his daily work. But this is not sufficient. He should also consciously communicate with his Creator. Prayer is the food of the soul.

When a man has been starved for some time, he does not feel hunger pangs anymore, though his body cannot stay alive without food. The same is true of his soul. If he does not communicate with God through prayer, he may not feel the necessity of doing so; but his soul will be in need of this nourishment to remain strong and healthy.

In the past, people often prayed because they wanted something or because they were afraid of what might happen if they did not offer homage to a greater Power. Bahá'u'lláh says man should learn to love God and communicate with Him through prayer as a lover who longs to speak with his beloved. The mere repetition of words is, of course, of no value; but when we learn to pray with dedication, we can draw upon the spiritual blessings that flow from the Source of love and mercy.

Prayer in the Bahá'í Faith is not accompanied by any form of ritual. What is important is sincerity of heart and concentration of mind, both of which are often gradually attained only after one has made a regular habit of praying.

In order to teach us how to pray Bahá'u'lláh has written many beautiful prayers which have helped thousands of people, though prayer can also be without words. This is one of Bahá'u'lláh's prayers:

"Create in me a pure heart, O my God, and

57´

be given to prayer and meditation; and abstinence from food should be a constant reminder of the more important abstinence from selfish and carnal desires. We should make a special effort to change unwanted habits, to check our thoughts and motives, and to cultivate those spiritual qualities which will make each of us a better person.

Fasting in the Bahá'í Faith is not binding on the sick, on expectant and nursing mothers, on children and old people, and on travellers.

# Suffering

Suffering is of two kinds. There is suffering over which man has no control. For example, he may be greatly devoted to his parents, but he cannot guard them against old age and death. His separation from them will bring him sorrow, but this kind of suffering is part of the pattern of his life and necessary for his spiritual development. Bahá'u'lláh wrote:

"Sorrow not if, in these days and on this earthly plane, things contrary to your wishes have been ordained and manifested by God, for days of blissful joy, of heavenly delight, are assuredly in store for you. Worlds, holy and spiritually glorious, will be unveiled to your eyes. You are destined by Him, in this world and hereafter, to partake of their benefits, to share in their joys, and to obtain a portion of their sustaining grace. To each and every one of them you

renew a tranquil conscience within me, O my Hope! Through the spirit of power confirm Thou me in Thy Cause. O my Best-Beloved, and by the light of Thy glory reveal unto me Thy path, O Thou the Goal of my desire! Through the power of Thy transcendent might lift me up unto the heaven of Thy holiness, O Source of my being, and by the breezes of Thine eternity gladden me, O Thou Who art my God! Let Thine everlasting melodies breathe tranquillity on me. O my Companion, and let the riches of Thine ancient countenance deliver me from all except Thee, O my Master, and let the tidings of the revelation of Thine incorruptible Essence bring me joy, O Thou Who art the most manifest of the manifest and the most hidden of the hidden!" (BP 20)

Bahá'u'lláh asks His followers to pray every day. Apart from the many different prayers which can be used on all occasions. Bahá'u'lláh has revealed three obligatory prayers from which a Bahá'í can choose one for his daily use.

## Fasting

This is another of the laws which have been given in every Dispensation. Although it may at first appear to be a physical law—and, indeed, the body benefits much from it—fasting is essentially meant as a spiritual discipline.

During the period of fasting, much time should

58

will, no doubt, attain."

(GWB 328)

We may not understand the wisdom of suffering in this world, but it is not difficult to see that those who face the tests and trials of life with courage and fortitude grow stronger through the experience. The saints and heroes of this world have all drunk deep from the cup of sorrow.

There is another kind of suffering, however, which is opposed to the plan of God for the human race and is brought about because man disobeys the laws he should be following. War, starvation, and disease are in this category. We should not accept these forms of suffering but should exert our utmost in order to eliminate them. This we can do if we become united in our efforts and follow the guidance which God gives us for each age.

#### Life after Death

The good things of this life are here for us to enjoy, and we will be no closer to God if we shun the joys of life. We should realize, however, that we were not created to live the life of an animal on earth and be only concerned with our material welfare. We are here for a purpose.

Our life on earth may be compared to the life of the child in its mother's womb. Although in that stage the child is only concerned with absorbing nourishment, it is developing eyes and ears, lungs and limbs in preparation for life in this world. We, too, are here to prepare for another life as different from this one as the life of this world is different from that in the womb.

To enjoy life on this earth in all its fullness, the child needs to develop its limbs before it is born. Otherwise, its progress here will be slow, sometimes almost nil. In the world to come, we shall need our spiritual faculties without which we too shall suffer. But there is a main difference between the child preparing itself for this world, and a thinking human being preparing for the next stage of his journey. The child has no control over its development and is therefore not responsible for the healthy growth of its limbs, whereas in this life we can, and must, consciously prepare ourselves for the next world.

Our bodies are given to us so that we may be able to live on earth while we prepare for another state of existence. When this truth is recognized, we shall stop behaving as though our physical pleasures were all that mattered. The body will not be needed in the next stage of our development, and we discard it on leaving this life as a traveller discards the vehicle which has taken him to his destination. The only thing which will then matter to us will be the condition of our soul which will continue its existence. If we have managed to care for it, we shall be able to enjoy the next world, and our progress there will be healthy and rapid. This is what is meant by going to "heaven", gaining "eternal life", and reaching a state of

61

If we wish for spiritual health, it is necessary first to recognize the Messenger of God and then to obey His instructions. It would be foolish to assume that we are capable of curing our own ailments; and having found the One Who can help us, our knowledge of Him would be useless unless we accepted His guidance and put it into practice.

The Messenger of God assures us that the recognition of His station and obedience to His teachings will bring such joy that, if we could get but a glimpse of this happiness which is within the reach of every human being, we would be prepared to sacrifice all we have, if need be, in order to attain it.

The experience which we call death leads to a life immeasurably richer and more beautiful than we can ever imagine in this world. We should be wise enough to prepare for it and look forward to it with expectation and hope, remembering that God's love is not limited to this life on earth but will surround us throughout eternity. Bahá'u'lláh says:

"O Son of the Supreme! I have made death a messenger of joy to thee. Wherefore dost thou grieve? I made the light to shed on thee its splend-our. Why dost thou veil thyself therefrom?"

(HW 12)

Having discussed some of the fundamental spiritual laws which are renewed by God's Messenger

utter bliss. On the other hand, if we have neglected the necessary preparation while in this life, our progress will be greatly retarded, and we shall be in that unhappy state which has been symbolized as "hell", especially as we shall know that we were given the chance of getting ready for that life, and we refused to do anything about it. We should therefore pay constant attention to our spiritual growth now because it will be too late when our life here is over, and any blessings which we may then receive will be dependent on the grace of God alone rather than on what we could have earned by our own efforts in this life.

When a man wishes to safeguard his physical health, he takes the advice of a good physician; but if he ever thinks of attending to his spiritual welfare. he often, strangely enough, thinks he is quite capable of looking after it himself, though he probably knows far more about his body than his soul. The wise thing to do would be to ask the help of God's Messenger Who is the divine Physician and primarily concerned with the spiritual health of mankind. Unlike the human physician who may not be interested in our case or unable to offer us all the help we need, the divine Physician is fully aware of our condition and has infallible guidance to give. More than that, in His longing to help us He has been prepared to accept every kind of suffering the world can offer. How can we fail to respond to such a Physician and refuse to look into His prescription?

62

in every age, let us mention a few of Bahá'u'lláh's specific teachings for the individual in this Dispensation.

#### Work

Work is necessary for all who are physically able. There must be no idle rich, relying on the work of others, and no idle poor begging for their means of livelihood. Bahá'u'lláh writes:

"It is enjoined on every one of you to engage in some occupation—some art, trade or the like. We have made this—your occupation—identical with the worship of God...

"Waste not your time in idleness and indolence, and occupy yourselves with that which will, profit yourselves and others beside yourselves... The most despised of men before God is he who sits and begs."

(BNE 150)

#### Acquisition of Knowledge

A great deal of stress is laid by Bahá'u'llah on the training in arts and sciences and other professions. He says:

"Knowledge is as wings to man's life, and a ladder for his ascent. Its acquisition is incumbent upon everyone. The knowledge of such sciences, however, should be acquired as can profit the peoples of the earth, and not those which begin with words and end with words.

"In truth, knowledge is a veritable treasure for man, and a source of glory, of bounty, of joy, of exaltation, of cheer and gladness unto him."

"The reflective faculty is the depository of crafts, arts and sciences. Exert yourselves, so that the gems of knowledge and wisdom may proceed from this ideal mine, and conduce to the tranquillity and union of the different nations of the world."

(BWF 185)

## Dietary Laws

Bahá'is are encouraged to look after their physical, as well as their mental and spiritual health. The effects of the body, mind, and soul on one another are so great, that we should try to keep them all healthy if we wish to enjoy a happy and well-balanced life.

In the past, many of God's Messengers have asked their followers to observe strict rules regarding food and drink; and when we look into the conditions of the times in which they were given, we realize the wisdom of those laws. Today, because we know much more about diet, and have various means of preserving different foods, Bahá'u'lláh gives His followers almost complete freedom regarding diet. The social customs of some people, however, still prevent them from realizing the harmful effects of habit-forming

65

marriages for their children as people did in most parts of the world in the days of Bahá'u'lláh and as they still do in many countries today. Nevertheless, the consent of all living parents must be obtained by the prospective bride and bridegroom. This brings unity between the two families and prevents people from rushing into marriage because they believe they are in love, without realizing that they may not be suited to each other and that their marriage is not being built on solid foundations. As Bahá'u'lláh allows no discrimination against class, colour, or religion, parents should not withhold their consent because of any prejudice on their part but should only have the true happiness of the couple in mind.

A marriage which is based on the love of two individuals for each other and blessed with the consent of their parents has a much better chance of proving successful than otherwise. This is why divorce is rare among Bahá'ís. Besides, Bahá'u'lláh censures divorce in no uncertain terms, although he does not forbid it in the case of two people who develop a great aversion for each other.

## Cooperation

The individual, no matter how good a personal life he may lead, has not fulfilled the purpose of his life on earth until he learns to live and work in harmony with the rest of mankind.

There can be no doubt that there are good and

drugs and intoxicating liquor on the human mind and body. Both of these are forbidden by Bahá'u'lláh, except for medicinal purposes.

## Marriage

Bahá'u'lláh discourages celibacy. Marriage is the natural state and contributes to the health of the individual and of society. Complete chastity before marriage and absolute faithfulness to one's partner after marriage are essential. Monogamy is prescribed, and marriage is to be regarded as a spiritual as well as a physical union. 'Abdu'l-Bahá explains this:

"Bahá'í marriage is union and cordial affection between the two parties. They must, however, exercise the utmost care and become acquainted with each other's character. This eternal bond should be made secure by a firm covenant, and the intention should be to foster harmony, fellowship and unity and to attain everlasting life...

"In a true Bahá'í marriage the two parties must become fully united both spiritually and physically. so that they may attain eternal union throughout all the worlds of God, and improve the spiritual life of each other. This is Bahá'í matrimony."

(BNE 183)

To a Bahá'í, therefore, marriage is a very serious matter. It should be based on the love of the two partners for each other; and parents cannot arrange

66

sincere people among all the many thousands of different groups in the world today who are working towards social or religious reform. But because there is no unity and cooperation between these sincere individuals, much of their effort is wasted. Indeed, the best of people are often seen working against each other in opposing groups.

Among the principles given by Bahá'u'lláh, therefore, are those which must govern society, so that individuals can join hands and work together towards a common ideal. When people accept the Plan of God for this age, they will be able to pool their resources and work together, instead of each going his own way and spending the precious days of his life pursuing what he himself imagines to be of paramount importance.

The individual is therefore expected not only to better himself in this life but also to cooperate with his fellowmen in bringing about a better society. The principles which Bahá'u'llah has given for society will be considered further on.

Note: For study of the topics touched upon see list of books at the end.

#### **SELECTIONS**

#### from

## THE WRITINGS OF BAHÁ'U'LLÁH

Having created the world and all that liveth and moveth therein, He ... chose to confer upon man the unique distinction and capacity to know Him and to love Him... (BWF 102)

How lofty is the station which man, if he but chooseth to fulfil his high destiny, can attain! To what depths of degradation he can sink, depths which the meanest of creatures have never reached! Seize, O friends, the chance which this Day offereth you, and deprive not yourselves of the liberal effusions of His grace.

(GWB 205)

Consider the pettiness of men's minds. They ask for that which injureth them, and cast away the thing that profiteth them... We find some men desiring liberty, and priding themselves therein. Such men are in the depths of ignorance.

Liberty must, in the end, lead to sedition, whose flames none can quench... Know ye that the embodiment of liberty and its symbol is the animal. That which beseemeth man is submission unto such restraints as will protect him from his own ignorance,

69

Beseech ye the one true God to grant that ye may taste the savour of such deeds as are performed in His path... Forget your own selves, and turn your eyes towards your neighbour. (GWB 7)

Blessed is he who prefers his brother before himself. (BWF 185)

O people of the world! The religion of God is to create love and unity; do not make it the cause of enmity and discord. (BWF 209)

Consort with all men, O people of Bahá, in a spirit of friendliness and fellowship. If ye be aware of a certain truth, if ye possess a jewel, of which others are deprived, share it with them in a language of utmost kindliness and good-will. If it be accepted, if it fulfil its purpose, your object is attained. If anyone should refuse it, leave him unto himself, and beseech God to guide him. Beware lest ye deal unkindly with him. (GWB 287)

Blessed are the learned that pride not themselves on their attainments; and well is it with the righteous that mock not the sinful, but rather conceal their misdeeds, so that their own shortcomings may remain unveiled to men's eyes.

(GWB 314)

Beautify your tongues, O people, with truthfulness, and adorn your souls with the ornament of

and guard him against the harm of the mischiefmaker. (GWB 334)

Arise, O people, and by the power of God's might, resolve to gain the victory over your own selves, that haply the whole earth may be freed and sanctified from its servitude to the gods of its idle fancies... (GWB 93)

Whatsoever deterreth you, in this Day, from loving God is nothing but the world... Should a man wish to adorn himself with the ornaments of the earth, to wear its apparels, or partake of the benefits it can bestow, no harm can befall him, if he alloweth nothing whatever to intervene between him and God...

(GWB 275)

The world is but a show, vain and empty, a mere nothing, bearing the semblance of reality. Set not your affections upon it.

(GWB 327)

This is the Day whereon the Ocean of God's mercy hath been manifested unto men, the Day in which the Day Star of His loving-kindness hath shed its radiance upon them, the Day in which the clouds of His bountiful favour have overshadowed the whole of mankind. Now is the time to cheer and refresh the down-cast through the invigorating breeze of love and fellowship, and the living waters of friendliness and charity...

70

honesty. Beware, O people, that ye deal not treacherously with anyone. (GWB 296)

We, verily, have chosen courtesy, and made it the true mark of such as are nigh unto Him. Courtesy is, in truth, a raiment which fitteth all men, whether young or old. Well is it with him that adorneth his temple therewith... (PBL 26)

Be the essence of cleanliness among mankind ... under all circumstances conform yourselves to refined manners. . . (BNE 113)

· Be generous in prosperity, and thankful in adversity. Be worthy of the trust of thy neighbour, and look upon him with a bright and friendly face. Be a treasure to the poor, an admonisher to the rich. an answerer of the cry of the needy, a preserver of the sanctity of thy pledge. Be fair in thy judgement, and guarded in thy speech. Be unjust to no man, and show all meekness to all men. Be as a lamp unto them that walk in darkness, a joy to the sorrowful, a sea for the thirsty, a haven for the distressed, an upholder and defender of the victim of oppression. Let integrity and uprightness distinguish all thine acts. Be a home for the stranger, a balm to the suffering, a tower of strength for the fugitive. Be eyes to the blind, and a guiding light unto the feet of the erring. Be an ornament to the countenance of truth, a crown to the brow of fidelity, a pillar of the temple

of righteousness, a breath of life to the body of mankind, an ensign of the hosts of justice, a luminary above the horizon of virtue, a dew to the soil of the human heart, an ark on the ocean of knowledge, a sun in the heaven of bounty, a gem on the diadem of wisdom, a shining light in the firmament of thy generation, a fruit upon the tree of humility.

(GWB 284)

The source of all good is trust in God, submission unto His command, and contentment in His holy will and pleasure.

The essence of love is for man to turn his heart to the Beloved One, and sever himself from all else but God, and desire naught save that which is the desire of his Lord.

The essence of faith is fewness of words and abundance of deeds...

True loss is for him whose days have been spent in utter ignorance of his true self.

The essence of all that We have revealed for thee is Justice, is for man to free himself from idle fancies and imitation, discern with the eye of oneness His glorious handiwork, and look into all things with a searching eye.

(BWF 140)

73

mand unto thee, do thou observe it.

O Son of Being! Bring thyself to account each day ere thou art summoned to a reckoning; for death, unheralded, shall come upon thee and thou shalt be called to give account for thy deeds.

O Son of Spirit! With the joyful tidings of light I hail thee: rejoice! To the court of holiness I summon thee; abide therein that thou mayest live in peace for evermore.

O Son of Man! Wert thou to speed through the immensity of space and traverse the expanse of heaven, yet thou wouldst find no rest save in submission to Our command and humbleness before Our Face.

O Son of Being! Thy heart is My home; sanctify it for My descent. Thy spirit is My place of revelation; cleanse it for My manifestation.

O Son of Man! Many a day hath passed over thee whilst thou hast busied thyself with thy fancies and idle imaginings. How long art thou to slumber on thy bed? Lift up thy head from slumber, for the Sun hath risen to the zenith, haply it may shine upon thee with the light of beauty.

## From The Hidden Words of Bahá'u'lláh (God's Eternal Call to Man)

O Son of Spirit! My first counsel is this: Possess a pure, kindly and radiant heart, that thine may be a sovereignty ancient, imperishable and everlasting.

O Son of Spirit! The best beloved of all things in My sight is Justice; turn not away therefrom if thou desirest Me, and neglect it not that I may confide in thee. By its aid thou shalt see with thine own eyes and not through the eyes of others, and shalt know of thine own knowledge and not through the knowledge of thy neighbour. Ponder this in thy heart; how it behoveth thee to be. Verily justice is My gift to thee and the sign of My loving-kindness. Set it then before thine eyes.

O Son of Man! Be thou content with Me and seek no other helper. For none but Me can ever suffice thee.

O Son of the Supreme! To the eternal I call thee, yet thou dost seek that which perisheth. What hath made thee turn away from Our desire and seek thine own?

O Son of Man! Breathe not the sins of others so long as thou art thyself a sinner. Shouldst thou transgress this command, accursed wouldst thou be, and to this I bear witness.

O Son of Being! Ascribe not to any soul that which thou wouldst not have ascribed to thee, and say not that which thou doest not. This is My com-

74

#### SOCIETY

The humanitarian and spiritual principles enunciated decades ago in the darkest East by Bahá'u'lláh and moulded by Him into a coherent scheme are one after the other being taken by a world unconscious of their source as the marks of progressive civilization.

—SHOGHI EFFENDI (DB XXXVI)

The world, in the days of Bahá'u'lláh, was a very different place from what it is today. With all the many problems facing us in this century, when we look back on the state of affairs in society in the early part of the nineteenth century, we can thank God that those days are over.

At that time, most countries of the world were ruled by powerful despots. Wealth was in the hands of a chosen few, while the mass of people everywhere lived in abject poverty. The appalling insanitary conditions, the terrible diseases that swept through the towns and villages, the utter ignorance of the masses throughout the world, the cruelty with which the underprivileged were treated by their lords and masters, the superstitions and the fanatical religious hatreds that abounded everywhere—all these were signs of the darkness which enveloped the world when

Bahá'u'lláh declared His Mission and gave His teachings to mankind.

The Message of Bahá'u'lláh was not for the individual alone. Though He laid great emphasis on the life of the individual. He also gave many practical teachings for the reconstruction of society. He called upon the kings and rulers of the world and the religious leaders of mankind everywhere to unite in bringing about the necessary changes. He told them that the plan of God for this day is the unity of the entire human race and that the complicated problems facing the world today could not be solved until its unity was first established. He repeatedly warned them that if they who had the reins of authority in their hands refused to put into practice the principles which God had given for the new age, they would bring great suffering upon themselves and on those they ruled. In moving and majestic language, He addressed a number of individual sovereigns of His day. Others He addressed collectively in His many writings. To the leaders of the world's different religions who, in those days, had great power over the life of the masses, He announced that He was the One they awaited and called upon them to forsake the prejudices which kept them apart, recognize the oneness of Religion, and lead their peoples into unity.

When both the kings and the religious leaders of the world, proud of their own power and authority, refused to listen to Bahá'u'lláh's call, He, with deep sorrow, foretold the terrible calamities which would

77

He laid special stress on the education of girls because they, as mothers of the future, would have a great influence on the education of their children. But Bahá'u'lláh explained that education does not consist of the mere acquisition of academic knowledge. Children should also be taught the spiritual standards and great attention should be paid to the training of their character:

"Schools must first train the children in the principles of religion ... but this in such a measure that it may not injure the children by resulting in ignorant fanaticism and bigotry."

(PBL 25)

When the parents are unable to afford the education of their children, the community should pay through the public fund.

#### Equal Rights for Men and Women

The Bahá'í Faith teaches that men and women are equal in the sight of God and neither sex is superior to the other. Each has something to contribute towards the advancement of the world, and both men and women should enjoy equal privileges in society.

In the past, humanity suffered because women were treated as though inferior and were not given the chance of developing their abilities. When women have equal opportunity of education, they, too, will

afflict mankind and the great sufferings which humanity would have to go through before it realized its own folly and was prepared to accept the guidance of God.

Though none of the great ones of His day was prepared to champion His Cause, Bahá'u'lláh assured His followers that God would, in His own mysterious way, gradually bring about the transformation needed in the world and that the teachings He had given would, one by one, come to be accepted by people everywhere.

In the following pages we shall discuss briefly some of the principles that Bahá'u'lláh gave for the healing of the ills of society in this age, and for the construction of a firm basis on which a world civilization must be raised.

## **Compulsory Education**

Bahá'u'lláh's teachings on education are quite explicit. At a time when education of the masses was unknown, even in the most advanced countries of the world, Bahá'u'lláh called upon His followers to educate their children. He said:

"It is decreed that every father must educate his sons and daughters...

"He who educates his son, or any other's children, it is as though he hath educated one of My children."

(BWF 200)

78

be able to cultivate their potential talents and offer their full share to the progress of mankind. Speaking on this subject 'Abdu'l-Bahá said:

"The world in the past has been ruled by force, and man has dominated over woman by reason of his more forceful and aggressive qualities both of body and mind. But the balance is already shifting; force is losing its dominance, and mental alertness, intuition, and the spiritual qualities of love and service, in which woman is strong, are gaining ascendancy. Hence the new age will be an age less masculine and more permeated with the feminine ideals, or, to speak more exactly, will be an age in which the masculine and feminine elements of civilization will be more evenly balanced."

(BNE 156)

#### Universal Language

Among the teachings of Bahá'u'lláh is that a language should either be invented or chosen from existing languages, to be taught as a second language in schools all over the world. Every child will then learn, besides his native tongue, the universal language by which he will be able to communicate with all members of the human race. Bahá'u'lláh wrote:

"The day is approaching when all the peoples of the world will have adopted one universal language and one common script. When this is achieved, to

whatsoever city a man may journey, it shall be as if he were entering his own home."

(BR 76)

The Bahá'í Faith aims at unity in diversity. The different languages and cultures of the world should each maintain their individuality, but there must be a common link between them which can bring about complete understanding.

## Religion and Science

One of the important principles given by Bahá'u'lláh is that true religion and true science are always in agreement. This teaching was given at a time when fierce conflict raged between churchmen and scientists, and people were forced to take sides with one or the other.

According to the Bahá'í Faith, true religion can never be opposed to scientific facts, and God, Who has given man the gift of the intellect, does not expect him to lay it aside when investigating religious truth. Scientific theories have not always proved to be right, but this does not mean that one should accept ideas contrary to all logic and reason because they are advanced in the name of religion.

Science, as well as religion, has been greatly abused at times; but true science which discovers the laws of the universe and helps our material and mental advancement can never be opposed to true religion which reveals spiritual truths.

81

Bahá'í, work is a religious obligation, and when it is done in the spirit of service to others, it is considered as worship. Society must allow no idle rich, or poor, to live on the fruits of other people's labours.

Bahá'u'lláh teaches the principle of graduated taxation. When a person is earning just enough to afford a comfortable life, he should not be taxed; but if his income exceeds his needs, he should pay into the public fund, the percentage of tax increasing as the surplus over his necessary expenditure increases. On the other hand, if a man, due to illness, a bad harvest, or some other reason for which he is not responsible, is unable to provide the necessary means of comfort for himself and his family, he should be helped out of the public fund. No human being should be permitted to live below a certain standard.

Bahá'u'lláh has also laid down certain rules regarding capital and labour. He states that a labourer should receive, besides his wages, a percentage of the profits of capital. 'Abdu'l-Bahá explains thus:

"The owners of properties, mines and factories, should share their incomes with their employees, and give a fairly certain percentage of their profits to their workingmen, in order that the employees should receive, besides their wages, some of the general income of the factory, so that the employee may strive with his soul in the work."

(BNE 153)

The governments of the world must organize a

Bahá'ís are taught to look upon science and religion as the two wings of humanity. Unless both wings are strong, we cannot soar to any heights of progress. Science provides us with tools and means; religion teaches us how to use them to our best advantage. Science without religion leads to materialism and destruction; religion without science breeds fanaticism and superstition. 'Abdu'l-Bahá says:

"When religion, shorn of its superstitions, traditions and unintelligent dogmas, shows its conformity with science, then there will be a great unifying, cleansing force in the world, which will sweep before it all wars, disagreements, discords and struggles, and then will mankind be united in the power of the love of God."

(BNE 214)

## Limitation of Wealth and Poverty

Absolute equality, as far as riches are concerned, is impossible because people's capacities and tastes are different. The order of the world would be upset if we were all forced to live alike. But Bahá'u'lláh teaches that society must not permit extremes of either wealth or poverty. Regarding this matter, He has given certain general economic principles, which, like so many of His other teachings, are gradually being accepted by many thoughtful people.

Mention has already been made of the importance of work for every able-bodied individual. To a

82

special body of people to look into this matter, taking into full consideration the rights of both the labourers and the capitalists:

"These must plan with wisdom and power, so that neither the capitalists suffer enormous losses, nor the labourers become needy. In the utmost moderation they should make the law, then announce to the public that the rights of the working people are to be effectively preserved; also the rights of the capitalists are to be protected. When such a general law is adopted, by the will of both sides, should a strike occur, all the governments of the world should collectively resist it."

(BNE 153)

Although social laws are necessary for the regulation of wealth, Bahá'u'lláh teaches that the economic problem is essentially a spiritual one. When there is starvation through poverty among people, it is a sure sign that there is tyranny somewhere. The rich must become willing to give voluntarily of their abundance through love and compassion for their fellowmen, not because they are forced to do so. When people become aware of the spiritual values of life and feel a genuine bond of unity with the rest of mankind, they will not wish to amass riches while others are in need.

'Abdu'l-Bahá assures us that this voluntary sharing of wealth will become a reality:

"It will not be possible in the future for men to amass great fortunes by the labours of others. The rich will willingly divide. They will come to this gradually, naturally, by their own volition. It will never be accomplished by war and bloodshed."

(BNE 152)

#### World Commonwealth

Over a century ago, Baha'u'llah called upon the kings and rulers of the world to settle their differences and work together for the welfare of the entire human race. He told them that the day for building great nations and empires had come to an end.

Mankind, He taught, has passed through the stages of forming the tribe, the city-state, and the nation. The time has now come for the establishment of a world commonwealth. In an age when it was necessary to unite warring tribes and clans into a nation, love for one's country was meritorious and considered the highest form of loyalty. Today, when extreme nationalism is barring the way to the unity of mankind, Bahá'u'lláh says:

"It is not his to boast who loveth his country, but it is his who loveth the world."

(GWB 95)

In the new World Order, there can be no weak nations. The peoples of the earth will meet as equals. Their governments will each be represented in a world

85

#### World Peace

When the people of the world accept the truth of God's Message and consciously work towards building a new society founded on the spiritual and social laws He has given for this day. "The Most Great Peace" will come, and that Golden Age of peace and justice foretold by the Messengers of the past will be ushered in.

Before that time, however, Bahá'u'lláh foretold that the means of warfare would reach such terrible proportions that the governments of the world would be forced to come to some agreement regarding the abolition of war. When this stage is reached, He said, "The Lesser Peace" will be established—a peace which will serve as an introduction to the time when God's Plan for mankind will be accepted in its entirety and His rule on earth will be universally recognized.

If we wish to understand the full significance of Bahá'u'lláh's Message and the impact it has had on the world within the past hundred years, we should remember the time in which His teachings were given and see how far we have come.

Bahá'u'lláh Himself assured His followers that material means, as well as political and economic necessity, would soon pave the way towards world unity. The invention of modern means of travel and parliament which will be concerned with the prosperity of all nations and the happiness of all mankind.

The world commonwealth of the future will preserve the autonomy of each nation and safeguard the personal freedom of individuals, but it will require the governments of the world to give up the right of maintaining armaments except for the purpose of keeping order within their boundaries.

A world executive, backed by an international force, will carry out the laws necessary for satisfying the needs and adjusting the relationships between nations; and a world tribunal will settle any disputes which may arise, even when the parties concerned did not ask for intervention.

The vast resources of the planet will be tapped and pooled for the benefit of all the people of the world; and a uniform system of currency, weights, and measures will simplify and facilitate intercourse among nations.

Humanity, united and freed from the curse of war, will spend the enormous means and energies at its disposal towards such ends as the raising of the standard of living, the advancement of education, the elimination of disease, the development of science, the cultivation of the arts, and the progress of mankind's spiritual as well as material life on earth.

A world civilization will thus come into being, towards which every race and nation will contribute its best.

86

communication within almost a lifetime have now removed all physical barriers in the world; the necessity for international understanding is generally accepted; and the great dependence of nations on each other's help and cooperation has already forced us to establish a form of international organization, even though it is but a feeble step towards the establishment of the World Commonwealth envisaged by Bahá'u'lláh.

But humanity as a whole is still unaware of its glorious destiny and is clinging to the ideals of an age which is past. The result, as Bahá'u'lláh repeatedly foretold, is disastrous. The wars and catastrophes that have, one after another, overtaken us in such swift succession ever since Bahá'u'lláh's warnings have not yet opened our eyes to the truth of the situation. Terrible calamities, He said, will continue to torment the world until such time as we turn our faces to God and learn to put our trust in Him.

#### SELECTIONS

#### from

## THE WRITINGS OF BAHA'U'LLAH

The earth is but one country, and mankind its citizens. (GWB 249)

The tabernacle of unity hath been raised; regard ye not one another as strangers. Ye are the fruits of one tree, and the leaves of one branch.

(GWB 217)

O contending peoples and kindreds of the earth! Set your faces towards unity, and let the radiance of its light shine upon you. Gather ye together, and for the sake of God resolve to root out whatever is the source of contention amongst you.

(GWB 216)

All men have been created to carry forward an ever-advancing civilization... To act like the beasts of the field is unworthy of man. Those virtues that befit his dignity are forbearance, mercy, compassion and loving-kindness towards all the peoples and kindreds of the earth.

(GWB 214)

The followers of sincerity and faithfulness must consort with all the people of the world with joy and fragrance; for association is always conducive to

89

It is incumbent upon them who are in authority to exercise moderation in all things. Whatsoever passeth beyond the limits of moderation will cease to exert a beneficial influence. Consider for instance such things as liberty, civilization and the like. However much men of understanding may favourably regard them, they will, if carried to excess, exercise a pernicious influence upon men... How long will humanity persist in its waywardness? How long will injustice continue? How long is chaos and confusion to reign amongst men? How long will discord agitate the face of society? The winds of despair are, alas, blowing from every direction... The signs of impending convulsions and chaos can now be discerned, inasmuch as the prevailing order appeareth to be lamentably defective. (GWB 215)

The time must come when the imperative necessity for the holding of a vast, an all-embracing assemblage of men will be universally realized. The rulers and kings of the earth must needs attend it, and, participating in its deliberations, must consider such ways and means as will lay the foundations of the world's Great Peace amongst men. Such a peace demandeth that the Great Powers should resolve, for the sake of the tranquillity of the peoples of the earth, to be fully reconciled among themselves. Should any king take up arms against another, all should unitedly arise and prevent him. If this be done, the nations of the world will no longer require any armaments,

union and harmony, and union and harmony are the cause of the order of the world and the life of nations.

(BWF 168)

That one indeed is a man who, to-day, dedicateth himself to the service of the entire human race.

(GWB 249)

The vitality of men's belief in God is dying out in every land; nothing short of His wholesome medicine can ever restore it. The corrosion of ungodliness is eating into the vitals of human society; what else but the Elixir of His potent Revelation can cleanse and revive it?

The All-Knowing Physician hath His finger on the pulse of mankind. He perceiveth the disease, and prescribeth in His unerring wisdom, the remedy. Every age hath its own problem... The remedy the world needeth in its present-day afflictions can never be the same as that which a subsequent age may require. Be anxiously concerned with the needs of the age ye live in, and centre your deliberations on its exigencies and requirements. (GWB 212)

Witness how the world is being afflicted with a fresh calamity every day. Its tribulation is continually deepening... Its sickness is approaching the stage of utter hopelessness, inasmuch as the true Physician is debarred from administering the remedy, whilst unskilled practitioners are regarded with favour, and are accorded full freedom to act. (GWB 39)

90

except for the purpose of preserving the security of their realms and of maintaining internal order within their territories. This will ensure the peace and composure of every people, government and nation.

O ye the elected representatives of the people in every land! Take ye counsel together, and let your concern be only for that which profiteth mankind, and bettereth the condition thereof, if ye be of them that scan heedfully. (GWB 253)

Lay not aside the fear of God, O kings of the earth, and beware that ye transgress not the bounds which the Almighty hath fixed... Be vigilant, that ye may not do injustice to anyone, be it to the extent of a grain of mustard seed...

Compose your differences, and reduce your armaments, that the burden of your expenditures may be lightened... Fear ye God, and take heed not to outstrip the bounds of moderation, and be numbered among the extravagant...

Rest not on your power, your armies, and treasures. Put your whole trust and confidence in God, Who hath created you, and seek ye His help in all your affairs...

Know ye that the poor are the trust of God in your midst. Watch that ye betray not His trust, that ye deal not unjustly with them...

If ye pay no heed unto the counsels which ... We have revealed in this Tablet, Divine chastisement

shall assail you from every direction, and the sentence of His justice shall be pronounced against you... Have mercy on yourselves and on those beneath you. (GWB 249)

The One true God beareth Me witness, and His creatures will testify, that not for a moment did I allow Myself to be hidden from the eyes of men, nor did I consent to shield My person from their injury... My object is none other than the betterment of the world and the tranquillity of its peoples. The wellbeing of mankind, its peace and security, are unattainable unless and until its unity is firmly established. This unity can never be achieved so long as the counsels which the Pen of the Most High hath revealed are suffered to pass unheeded.

(GWB 285)

God grant that the light of unity may envelop the whole earth, and that the seal, "the Kingdom is God's", may be stamped upon the brow of all its peoples. (GWB 11)

93

given up all hope of true unity found in the teachings of Bahá'u'lláh a Message which filled them with hope and inspired them to action. And less than a century after Bahá'u'lláh had declared His Mission to the world, a Crowned Head was moved to write:

"If ever the name of Bahá'u'lláh or 'Abdu'l-Bahá comes to your attention, do not put their writings from you. Search out their Books, and let their glorious, peace-bringing, love-creating words and lessons sink into your hearts as they have into mine...<sup>1</sup>

"The Bahá'í teaching brings peace and understanding.

"It is like a wide embrace gathering together all those who have long searched for words of hope." \*

This "wide embrace" has now gathered together people from every nation, race, and religion of the world and united them in one common belief. Bahá'-u'lláh calls upon them to prove their faith, not by words, but by deeds:

"Of all men the most negligent is he that disputeth idly and seeketh to advance himself over his brother. Say, O brethren! Let deeds, not words,

#### PART THREE

## BAHÁ'Í ADMINISTRATION

Soon will the present-day order be rolled up, and a new one spread out in its stead.

-BAHÁ'U'LLÁH (GWB 7)

The call to Unity had been raised. The gentle Báb, the young Herald of a new Age, had laid down His life to prepare the way for it. Bahá'u'lláh, Who was destined to be the Bearer of its message, suffered every form of humiliation and persecution that two despotic monarchs and the host of their powerful clergy could heap upon Him. Over twenty thousand men and women were tortured to death for believing in the new Cause and breaking away from age-old superstitions and prejudices which kept them apart from their fellowmen. And 'Abdu'l-Bahá, who was acclaimed as the embodiment of human virtues by all who knew Him throughout the East and the West, was forced to spend most of His precious life in prison for being the fearless champion of the cause of unity.

Faced with every kind of opposition at its birth, the Message of Bahá'u'lláh gradually took root in the hearts of men and women throughout the various countries of the world. People who had looked on with despair at the innumerable political, racial, and religious barriers which divided mankind and had

94

be your adorning."

(HW 24)

If the rest of the world refused to bestir itself and work towards unity, the followers of Bahá'u'lláh were left in no doubt regarding the task ahead of them. They had to build up their institutions on local, national, and international levels and work together as one unified body.

The principles of Bahá'í Administration are laid down by Bahá'u'lláh Himself, so the system cannot be compared with other religious organizations whose followers decided on the pattern of their institutions after the Founder of their Faith had passed away.

There is one other important feature of the Bahá'í Faith which is different from any other-Bahá'u'lláh, during His own lifetime, appointed 'Abdu'l-Bahá as the "Centre of His Covenant". He explicitly stated, in writing, that after His own passing all His followers should turn to 'Abdu'l-Bahá for guidance on any matter which was not clear to them. While Bahá'is are always encouraged to discuss the teachings of their Faith and express their individual views on any subject, no Bahá'í, no matter how learned or saintly he may be, has the right to state that his own views are the only right views and expect his fellow-believers to accept his interpretation of Bahá'u'lláh's teachings. 'Abdu'l-Bahá alone was given the authority to expound or interpret the writings of Bahá'u'lláh. In this way, the Bahá'í Faith was safeguarded against splitting

<sup>1</sup> Queen Marie of Rumania (From the Toronto Daily Star. May 4, 1926)

<sup>2</sup> Written in 1934, and published in Appreciations of the Bahá'í Faith (Wilmette, III. : Bahá'í Publishing Committee, 1947), p. 13.

into sects and schisms.

'Abdu'l-Bahá, in His Will and Testament, made a similar Covenant with the Bahá'ís of the world. After Him, they were to accept the Administrative Order of Bahá'u lláh and turn to Shoghi Effendi as the Guardian of the Cause. Other measures for safeguarding the unity of the Bahá'í Faith are also taken by both Bahá'u'lláh and 'Abdu'l-Bahá, and these will be discussed as we look into the various functions of Bahá'í institutions.

The preliminary foundations of these institutions were laid down in the days of 'Abdu'l-Bahá, but it was under the direction of the Guardian that they were firmly established throughout the world. In the following pages we will take a close look at the way Bahá'ís join hands to work together towards the ideals they all believe in.

The Baha'i Administrative Order, as it expands and consolidates itself, will come to be regarded not only as the nucleus but as the very pattern of the New World Order, destined to embrace, in the fullness of time, the whole of mankind.

-SHOGHI EFFENDI (PBA 1)

## Religion without Clergy

Bahá'u'lláh said the day for professional priest-97

even close friends, or husband and wife, are not allowed to influence one another's views on whom they should elect. During the year, Bahá'ís have ample opportunity for getting to know each other, and at the time of elections each individual should, in a sincere and prayerful attitude, carefully consider who he feels would be best suited to serve on the Local Assembly.

Bahá'ís all over the world form or elect their Local Spiritual Assemblies on April 21, which is celebrated as the day Bahá'u'lláh declared His Mission

# **Duties of the Spiritual Assembly**

We should always bear in mind that Baha'i Administration is a means through which the spiritual aims and principles of Baha'u'llah must find expression in the world. The elected representatives of the Baha'is in every locality, therefore, have a sacred obligation towards humanity as a whole. Among their duties are to provide ways and means for bringing the Message of Baha'u'llah to the attention of those who have not heard of it; to safeguard the Faith against people who may wish to misinterpret its teachings; to promote love and unity among the members of their community; to extend their help to the poor, the sick, the disabled, the orphan, and the widow, with no regard to colour, caste, and creed: to promote the material and spiritual enlightenment

hood is past. In former times it was necessary for a group of people to specialize in administering the religious affairs of the community, and the sincere efforts of many selfless and devoted monks and priests who dedicated their lives to helping the uneducated masses and acquainting them with their religious obligations are not to be forgotten or belittled. The requirements of this age, however, differ from those of past ages. Today, every individual should receive a sound moral and academic education, be encouraged to look into religious teachings with an unbiased mind, and accept full responsibility for his own beliefs and actions.

In the Bahá'í Faith, therefore, there is no professional priesthood. Every member, man or woman, is called upon to contribute his or her share in conducting the affairs of the community. Such duties as the performance of the Bahá'í marriage ceremony and the carrying out of official burial rites are discharged under the auspices of Spiritual Assemblies.

#### The Local Spiritual Assembly

In every locality where there are nine Bahá'ís who have reached the age of twenty-one, they form their Local Spiritual Assembly. If there are more than this number, nine members are elected annually by secret ballot. Every Bahá'í of twenty-one years and above, man or woman, can vote and be elected to the Assembly.

No one can be nominated for membership, and

98

of young people; to provide the means for the education of children; to maintain regular correspondence with other Bahá'í centres throughout the world, exchange with them news of their activities, and share the glad tidings they receive with all their fellow-workers; to encourage and stimulate the development of various Bahá'í publications; to arrange regular meetings of Bahá'ís, and organize gatherings for the purpose of promoting the social, intellectual, and spiritual interests of their fellowmen.

These are some of the important obligations of every Spiritual Assembly. In many localities where the Faith has sufficiently expanded, the Assembly may require the help of various committees. These committees are appointed by the Assembly from among the Bahá'ís in the local community. The Assembly outlines the task of each committee and supervises the work it does. Bahá'í youth under the age of twenty-one can serve on committees.

## The Members of the Assembly

The members of the Assembly have important duties to perform but no special privileges within the community. When explaining the attitude and responsibility of the members of the Assembly, the Guardian wrote:

"Their function is not to dictate, but to consult, and consult not only among themselves, but as much

as possible with the Friends [Bahá'ís] whom they represent. They must regard themselves in no other light but that of chosen instruments for a more efficient and dignified presentation of the Cause of God. They should never be led to suppose that they are the central ornaments of the body of the Cause, intrinsically superior to others in capacity or merit, and sole promoters of its teachings and principles. They should approach their task with extreme humility, and endeavour, by their open-mindedness, their high sense of justice and duty, their candour, their modesty, their entire devotion to the welfare and interests of the Friends, the Cause, and humanity, to win, not only the confidence and the genuine support and respect of those whom they serve, but also their esteem and real affection. They must, at all times, avoid the spirit of exclusiveness, the atmosphere of secrecy, free themselves from a domineering attitude, and banish all forms of prejudice and passion from their deliberations... And, when they are called upon to arrive at a certain decision, they should, after dispassionate, anxious, and cordial consultation, turn to God in prayer, and with earnestness and conviction and courage record their vote and abide by the voice of the majority..." (PBA 43)

~ V

#### Consultation

Consultation among the members of the Assembly is of utmost importance. In fact, Bahá'í 101

a grave mistake has, been made.

'Abdu'l-Baha explains the requisites of true consultation among the members of an Assembly:

"The members thereof must take counsel together in such wise that no occasion for ill-feeling or discord may arise. This can be attained when every member expresseth with absolute freedom his own opinion and setteth forth his argument. Should any one oppose, he must on no account feel hurt for not until matters are fully discussed can the right way be revealed. The shining spark of truth cometh forth only after the clash of differing opinions. If, after discussion, a decision be carried unanimously, well and good; but if, the Lord forbid, differences of opinion should arise, a majority of voices must prevail

"The first condition is absolute love and harmony amongst the members of the Assembly... The second condition: They must, when coming together, turn their faces to the Kingdom on High and ask aid from the Realm of Glory. They must then proceed with the utmost devotion, courtesy, dignity, care, and moderation to express their views. They must in every matter search out the truth and not insist upon their own opinion, for stubbornness and persistence in one's views will lead ultimately to discord and wrangling and the truth will remain hidden. The honoured members must with all freedom express their own thoughts, and it is in no wise

Administration cannot function without consultation. There are two important factors which Bahá'ís must always remember. First, that every individual has the right to self-expression: he is free to declare his conscience and give his personal opinions. Second, that once he has expressed his views, he must not dogmatically cling to them with utter disregard for other people's opinions. He should always be prepared to look into ideas advanced by others and consult with them on every matter in a spirit of sincere fellowship. When the principle of consultation is carried out in an Assembly, the decision arrived at is usually very different, and far better than anything the individual members first had in mind when they started their discussions.

Having heard the views of each individual and consulted together about the matter in hand, the members of the Assembly very often arrive at a unanimous decision. If this does not happen, the vote of the majority becomes the decision of the Assembly. This decision is then whole-heartedly supported, not only by its members, but by the whole of the local Bahá'í community. No one should criticize the Assembly or act contrary to its decisions. The wisdom of this is clear, for if every Bahá'í wished to run the affairs of the community according to his own judgement, disorder would prevail and the spirit of unity would be completely destroyed. The individual has the right, however, to ask the Assembly to reconsider its decision if he is convinced that

102

permissible for one to belittle the thought of another... and should differences of opinion arise a majority of voices must prevail, and all must obey and submit to the majority...

"Discussions must all be confined to spiritual matters that pertain to the training of souls, the instruction of children, the relief of the poor, the help of the feeble throughout all classes in the world, kindness to all peoples, the diffusion of the fragrances of God, and the exaltation of His Holy Word. Should they endeavour to fulfil these conditions ... that Assembly shall become the centre of the Divine blessings, the hosts of Divine confirmation shall come to their aid and they shall day by day receive a new effusion of Spirit." (PBA 41)

## The Nineteen Day Feast

All the Bahá'ís in a community meet together at regular intervals to pray, to consult about their work and to strengthen their ties of friendship. This gathering is called the Nineteen Day Feast because it takes place every nineteen days.

The Feast is divided into three parts. The first part consists of a devotional programme of prayers from Bahá'í Scriptures. During the second part, the Spiritual Assembly reports on its activities to the community and consults with them about its work and problems. The chairman should see that all those who are present are given opportunity to

express their views and take part in the consultation. Suggestions given at the Nineteen Day Feast are recorded by the secretary for careful consideration at the meeting of the Spiritual Assembly. In this way, every individual Bahá'í can contribute towards the running of the affairs of the community even if he is not a member of the Assembly, though the final decision rests on the elected body.

Letters, news, and reports received from other parts of the country and the world are also read and discussed during this period.

The third and last part of the Feast is purely social. It is for the purpose of promoting unity and friendship among the members of the community.

Thousands of such gatherings are now being held, on the same day, in modern houses and mud huts, in skyscrapers, wigwams, and igloos, under the sky in a jungle clearing, or in the hall of a beautiful building. Wherever they may come together, whatever their colour, language, or social standing, those taking part in a Nineteen Day Feast are all fully conscious that they are parts of a great Unity which nothing can destroy.

#### Bahá'i Calendar

Before going further with the Administration, let us stop to look at the dates on which the Nineteen Day Feasts are held.

There are many different types of calendars used

105

Name	es of Months	First Days					
16th	Honour	December 31					
17th	Sovereignty	January 19					
18th	Dominion	February 7					
	Intercalary Days	February 26 - March 1					
19th	Loftiness	March 2					

### The National Spiritual Assembly

The Local Spiritual Assemblies deal with the affairs of Bahá'is in each town or village. There may be dozens or hundreds of Local Assemblies in one country. These Assemblies are under the jurisdiction of a National Spiritual Assembly which directs, stimulates, unifies, and coordinates the activities of all the Bahá'is in that country.

Each year, local communities elect delegates from among themselves to attend a National Convention, and these delegates elect nine Baha'is from the whole country to serve on the National Spiritual Assembly for that year. As in every Bahá'í election, there is no nomination or propaganda of any kind, and any one who has reached the age of twenty-one can be elected. The delegates vote, by secret ballot, for those who they conscientiously feel "can best combine the necessary qualities of unquestioned loyalty, of selfless devotion, of a well-trained mind, of recognized ability and mature experience."

The authority of the National Assembly is above

throughout the world today, and none of these correspond with each other. Bahá'ís living in various communities make use of a new calendar which was inaugurated by the Báb. This calendar starts with the birth of the new Dispensation, and is divided into 19 months of 19 days, each month bearing the name of one of the attributes of God. Between the last two months, there are four intercalary days (five in leap years) in order to adjust the calendar to the solar year. The New Year is astronomically fixed and commences at the March equinox (usually March 21).

Nineteen Day Feasts are held on the first day of each of the following months:

Name	es of Months	First Days
1st	Splendour	March 21
2nd	Glory	April 9
3rd	Beauty	April 28
4th	Grandeur	May 17
5th	Light	June 5
6th	Mercy	June 24
7th	Words	July 13
8th	Perfection	August 1
9th	Names	August 20
10th	Might	September 8
1:1th	Will	September 27
12th	Knowledge	October 16
13th		November 4
14th	Speech	November 23
15th	Questions	December 12
		106

that of Local Assemblies, and any decisions arrived at by a National Assembly are supported by all Local Assemblies within its jurisdiction. The National Assembly usually deals with matters of national importance and leaves the organization of affairs in each town or village to the discretion of its own elected body, but it is always ready to assist its Local Assemblies should they require help and guidance. The decisions of the various Local Assemblies are reported to the national body so that the National Assembly is aware of the work going on in every part of the country.

The National Assembly is also in touch with the members of each community through newsletters and other correspondence sent for the Nineteen Day Feasts. Any suggestions coming from these Feasts which concern the whole country are considered and consulted upon by the National Assembly.

Bahá'is who do not have a Local Assembly in the place they live communicate directly with their National Assembly who sends them news and guides their activities until they form their own Local Assembly.

Regarding the duties of the National Assembly towards the Bahá'is whom they serve, the Guardian has written:

"Let it be made clear to every inquiring reader that among the most outstanding and sacred duties incumbent upon those who have been called upon to

initiate, direct, and co-ordinate the affairs of the Cause, are those that require them to win by every means in their power the confidence and affection of mose whom it is their privilege to serve. Theirs is the duty to investigate and acquaint themselves with the considered views, the prevailing sentiments, the personal convictions of those whose welfare it is their solemn obligation to promote. Theirs is the duty to purge once for all their deliberations and the general conduct of their affairs from that air of selfcontained aloofness, from the suspicion of secrecy, the stifling atmosphere of dictatorial assertiveness, in short, from every word and deed that might savour of partiality, self-centredness, and prejudice. Theirs is the duty, while retaining the sacred and exclusive right of final decision in their hands, to invite discussion, provide information, ventilate grievances, welcome advice from even the most humble and insignificant members of the Bahá'í family, expose their motives, set forth their plans, justify their actions, revise if necessary their verdict, foster the sense of interdependence and co-partnership, of understanding and mutual confidence between them on one hand and all local Assemblies and individual believers on the other." (PBA 79)

## The Universal House of Justice

All the National Assemblies of the world come under the jurisdiction of an international body called

109

has made a wrong decision, he can ask that Assembly to reconsider the matter. If he is not satisfied with the outcome, he can appeal to the National Assembly of the country in which he is living. From the National Assembly, he can make a further appeal to the Universal House of Justice. The decision of the House of Justice, however, is accepted as final by every Bahá'í.

The first Universal House of Justice was elected in 1963 at an International Convention held at the World Centre of the Bahá'í Faith in the Holy Land. It was immediately after this historic election that thousands of Bahá'ís, coming from every part of the world, met at the Albert Hall in London to celebrate the centenary of Bahá'u'lláh's Declaration.

## Loyalty to Government

The institutions of the Bahá'í Faith in their present form are chiefly concerned with spreading the teachings of Bahá'u'lláh, preserving the unity of His followers, and coordinating their humanitarian activities throughout the planet.

Bahá'ís believe that the peoples of the world will come to accept the principles of the Administrative Order given by Bahá'u'lláh as the pattern for the future World Commonwealth. Until that time, however, they must be loyal and obedient to the laws of the land in which they live. Bahá'u'lláh says:

"In every country where any of this community

the Universal House of Justice. Just as the National Assembly directs and unifies the Local Assemblies within its jurisdiction, the House of Justice guides and coordinates the activities of all the various National Assemblies of the world. The House of Justice gives plans and sets goals for the whole of the Bahá'í world, and the National Assemblies unitedly put those plans into action.

A main difference, however, between the House of Justice and the Assemblies is that Bahá'u'lláh has given this Supreme International Body the right to enact such laws as are not explicitly given by Himself. For example, Bahá'u'lláh teaches that capital should give a percentage of its profits to labour. He does not, however, say what that percentage should be because the amount may have to vary from time to time. The House of Justice, therefore, can decide on what that percentage should be; and if at some later date the rate of percentage has to be changed, the House of Justice can make that change. In other words, the House of Justice cannot alter any of the laws given by Bahá'u'lláh; but it can legislate on matters which He has left for it to decide on. The House of Justice can also change its own laws when the necessity arises.

There is another major difference between the House of Justice and all other Assemblies. Baha'is have been promised that the House of Justice will always be guided by God to make the right decisions.

When a Bahá'í feels that his Local Assembly

110

reside, they must behave toward the government of that country with faithfulness, truthfulness and obedience." (BNE 147)

## 'Abdu'l-Bahá further explains:

"We must obey and be the well-wishers of the governments of the land, regard disloyalty unto a just king as disloyalty to God Himself and wishing evil to the government a transgression of the Cause of God."

(BR 308)

Bahá'is are only justified in refusing to cooperate with a government when they are called upon to do something contrary to the fundamental principles of their Faith. They cannot, for example, help in exterminating a minority group because of their colour or religious convictions; nor can they side with one political party against another, as this will destroy the unity which they have established throughout the world and which rises above all racial, religious, and political differences between people. But they willingly obey the laws of the government in all matters which do not conflict with the spiritual standards they believe in.

#### Hands of the Cause of God

Bahá'u'lláh, during His own lifetime, chose certain of His trusted followers to give their special assistance to the work of the Faith. He designated them as "Hands of the Cause of God". In His Will and Testament, 'Abdu'l-Bahá made provisions for the Guardian to appoint Hands of the Cause to help him in the enormous task entrusted to his care. The Guardian chose a number of men and women from Bahá'ís all over the world, and many of these Hands of the Cause are still living and carrying on with the duties allotted to them.

The Hands of the Cause are not elected to the administrative institutions of the Faith, but they work in close collaboration with the Universal House of Justice and obey its decisions.

## Unity among Bahá'is

From what has been mentioned about Bahá'i Administration, it is clear that individual members of every community in the world have the right to voice their opinions, vote for their Local and National Assemblies, and be elected to them. Through those whom they choose as members of the National Assemblies, they also indirectly elect the Universal House of Justice.

Having elected their administrative institutions, Baha'is are encouraged to provide them with fresh ideas and suggestions for the progress of their work, but final decisions are arrived at by the elected bodies. The Local Assemblies are responsible to their National Assembly, and all the National Assemblies of the world are responsible to the House of Justice.

113

of Justice will go on to the end of the Bahá'í Dispensation which, Bahá'u'lláh said, would last at least one thousand years.

Anyone who calls himself a Baha'í but refuses to obey the House of Justice has broken the Covenant of Bahá'u'lláh and, by setting up his own authority above that of the House of Justice, is trying to introduce a breach within the ranks of the Bahá'ís. To prevent this, the followers of Bahá'u'lláh are instructed to have nothing whatsoever to do with him. In this way alone will such a person, who is referred to as a Covenant-breaker, be prevented from doing any harm to the unity of the Faith. If he later repents his behaviour and announces his loyalty to the House of Justice, he can join the Bahá'í community once again.

A person who has been a Bahá'í but then changes his mind and does not wish to be known as a member of the Faith anymore, is not, of course, a Covenant-breaker. Bahá'ís will continue to associate with him without any hesitation. Only if a person insists that he is a follower of Bahá'u'lláh, then tries to create a split among the members of the Faith by working against the House of Justice, will the Bahá'ís of the world refuse to associate with him. The wisdom of this has already been shown in the past. The most significant example occurred when a few of the close relatives of Bahá'u'lláh Himself, because of their physical relationship with the Founder of the Faith, imagined that they could be-

In this way, the unity of the Bahá'í Faith is preserved, because it is impossible for a person to be a follower of Bahá'u'lláh and refuse to accept His Administrative Order.

If an individual calls himself a Bahá'í but openly violates the principles laid down by Baha'-u'lláh, no member of the community can rebuke him, but his Local or National Assembly must, with wisdom and kindness, help him to see his mistake and change his attitude. If, however, having done all it can for him, the National Assembly decides that the individual is consciously harming the reputation of the Bahá'í Community, it has the right to deprive him of his voting rights. This means that he cannot vote for or be elected to Bahá'í institutions until such time as he is prepared to mend his ways.

Bahá'u'lláh says that the greatest harm anyone can do to His Cause is to call himself a believer in Bahá'u'lláh and then try to introduce disunity among His followers. This is a very grave departure from the tenets of a Faith which is based on unity and strives to set an example of unity through its own followers.

To protect His Cause from splitting into sects. Bahá'u'lláh made a Covenant with His followers that after Him they should all turn to 'Abdu'l-Bahá for guidance. And 'Abdu'l-Bahá renewed this Covenant with the Bahá'is by asking them to obey Shoghi Effendi and the Universal House of Justice. Shoghi Effendi has now passed away, but the House

114

come leaders in this Cause and form a following for themselves. As soon as they set out to belittle the Covenant which Bahá'u'lláh had made with His followers and refused to acknowledge the authority of 'Abdu'l-Bahá, the Bahá'ís of the world refused to have anything to do with them and the few people whom they had managed to mislead. The result was that some of these people came to realize their mistake and joined the Bahá'ís once more, while the rest gradually faded away and left no trace.

The unity of this infant Faith has been put to the test more than once in the past, and each time it has emerged from the trial stronger than before.

## Houses of Worship

According to the instructions of Baha'u'llah, a House of Worship should be erected in every locality so that people can assemble to worship God together no matter what their religious beliefs may be. In these Houses of Worship, readings are taken from all the sacred Scriptures of the world. As there are no priests in the Baha'i Faith, the programme of readings is arranged by a committee and carried out by ordinary men and women. No one gives a sermon or conducts any form of ceremony or ritual. Lectures, discussions, or study classes on the Baha'i Faith and other religions must take place elsewhere because the House of Worship is reserved for prayer and meditation.

The style of the architecture of these buildings may vary, but there are certain features which all the Houses of Worship have in common. For example, they are nine-sided with doors opening on every side. The number nine is a symbol of unity because all other digits are included in nine; the fact that the building has no back signifies that its doors are open to all mankind. Houses of Worship must be surrounded by beautiful gardens and a number of other buildings devoted to educational, social, and charitable purposes so that the worship of God may be associated with the beauty of nature and practical service to fellowmen.

Up to this date, the Bahá'ís have been able to construct a House of Worship in each of the five continents, and over fifty other sites have been bought for future buildings in various parts of the world.

#### Funds

The financial demands of an ever-growing world community are met through local, national, and international funds. These funds come from voluntary contributions by members of the Faith. No money is accepted from those who do not believe in Bahá'-u'lláh, and His followers are free to give for whatever purpose they wish and however much they can afford. No one is informed of the amount different individuals contribute to the funds.

117

that should reach all mankind and not pertain only to the Bahá'ís."

(BNE 187)

There are nine days in each year on which Bahá'is refrain from work. Seven are joyous festivals, and the two others commemorate the martyrdom of the Báb and the passing of Bahá'u'lláh. They are in this order:

March 21. New Year's Day. This is also the day on which the period of fasting ends.

April 21, April 29, May 2. The most important festival period among Bahá'ís is during the twelve days which Bahá'u'lláh spent in the garden of Ridván, outside Baghdad, before His exile to Constantinople. This was the time when He openly declared His Mission. The first, the ninth, and the twelfth are days on which work is suspended.

May 23. The Declaration of the Báb, when He revealed His Mission to His first disciple.

May 29. The passing of Bahá'u'lláh, which took place in the Holy Land.

July 9. The martyrdom of the Báb.

October 20. The birth of the Báb.

November 12. The birth of Bahá'u'lláh.

There are two other Anniversaries, both associated with 'Abdu'l-Bahá, which are of importance to Bahá'is, but these are not considered as Holy Days on which work should be suspended. The

Bahá'is consider it a great privilege to be called upon to serve the cause of Unity, and giving from their material resources is a practical way in which they all support this Cause.

#### Holy Days

The Bahá'í Faith is a joyous and happy Faith. The great joy of life which Bahá'ís feel finds a united expression on seven days of festivity throughout the year. Speaking on one of these days, 'Abdu'l-Bahá said:

"In the sacred laws of God, in every cycle and dispensation there are blessed feasts, holidays and workless days. On such days all kinds of occupations commerce, industry, agriculture, etc., should be suspended.

"All should rejoice together, hold general meetings, become as one assembly, so that the national oneness, unity and harmony may be demonstrated in the eyes of all.

"As it is a blessed day it should not be neglected, nor deprived of results by making it a day devoted to the pursuit of mere pleasure.

"During such days institutions should be founded that may be of permanent benefit and value to the people.

"Undoubtedly the friends of God, upon such a day, must leave tangible philanthropic or ideal traces

118

first, November 26, is known as the Day of the Covenant. On this day, Bahá'ís celebrate the appointment of 'Abdu'l-Bahá as the Centre of Bahá'u'lláh's Covenant with His followers. The second, November 28, marks the day when 'Abdu'l-Bahá passed away.

## Joining the Bahá'i Community

Many people who are aware of the high standards set by Bahá'u'lláh feel that they can never live up to these ideals, and are therefore unable to call themselves Bahá'ís. The truth is that among all the followers of Bahá'u'lláh, only one man lived the perfect life of a Bahá'í, and that was 'Abdu'l-Bahá. Bahá'ís are well aware of their shortcomings, and this is one of the reasons why they feel they need the help of Bahá'u'lláh. For the purpose of God in sending His Messenger is to help men at the time of their greatest need.

The divine Physician comes to give the remedy for men's illness of heart and soul. Those who recognize the Physician will want to start taking His prescription. knowing full well that if they have courage and perseverance, the divine remedy will bring gradual health and happiness, not only for themselves, but for all the human family of which they are a part.

When a person believes in Bahá'u'lláh as the Messenger of God for this age, he is a Bahá'í. He does not need to change his name or go through any

kind of ceremony. For administrative records and practical reasons, he is expected to declare his faith to the Local Assembly of the place in which he lives. If there is no Local Assembly in his town or village, he notifies the National Assembly of the country he is living in at the time.

As a member of the Bahá'í community, he is then ready to join forces with his fellow-believers scattered throughout the world and work for the unity of mankind.

121

have arisen to serve Him and magnify His name.
(GWB 195)

The Book of God is wide open, and His Word is summoning mankind unto Him. No more than a mere handful, however, hath been found willing to cleave to His Cause, or to become the instruments for its promotion...

Incline your ears. O friends of God, to the voice of Him Whom the world hath wronged, and hold fast unto whatsoever will exalt His Cause... This is a Revelation that infuseth strength into the feeble, and crowneth with wealth the destitute.

With the utmost friendliness and in a spirit of perfect fellowship take ye counsel together, and dedicate the precious days of your lives to the betterment of the world and the promotion of the Cause of Him Who is the Ancient and Sovereign Lord of all. (GWB 182)

The men of the House of Justice of God must, night and day, gaze toward that which hath been revealed from the horizon of the heaven of the Supreme Pen for the training of the servants, for the upbuilding of countries, for the protection of men and for the preservation of human honour.

(BR 156)

Address yourselves to the promotion of the wellbeing and tranquillity of the children of men. Bend your minds and wills to the education of the peoples and kindreds of the earth, that haply the dissensions

#### **SELECTIONS**

#### irom

# THE WRITINGS OF BAHÁ'U'LLÁH

The world's equilibrium hath been upset through the vibrating influence of this most great, this new World Order. Mankind's ordered life hath been revolutionized through the agency of this unique, this wondrous System—the like of which mortal eyes have never witnessed. (GWB 135)

A new life is, in this age, stirring within all the peoples of the earth; and yet none hath discovered its cause or perceived its motive. . .

O friends! Be not careless of the virtues with which ye have been endowed, neither be neglectful of your high destiny. Suffer not your labours to be wasted through the vain imaginations which certain hearts have devised. Ye are the stars of the heaven of understanding, the breeze that stirreth at the break of day, the soft-flowing waters upon which must depend the very life of all men...

Be ye guided by wisdom in all your doings, and cleave ye tenaciously unto it. Please God ye may all be strengthened to carry out that which is the Will of God, and may be graciously assisted to appreciate the rank conferred upon such of His loved ones as

122

that divide it may, through the power of the Most Great Name, be blotted out from its face, and all mankind become the upholders of one Order, and the inhabitants of one City.

(GWB 332)

They whom God hath endued with insight will readily recognize that the precepts laid down by God constitute the highest means for the maintenance of order in the world and the security of its peoples...

O ye peoples of the world! Know assuredly that My commandments are the lamps of My loving providence among My servants, and the keys of My mercy for My creatures...

Think not that We have revealed unto you a mere code of laws. Nay, rather, We have unsealed the choice Wine with the fingers of might and power. To this beareth witness that which the Pen of Revelation hath revealed. Meditate upon this, O men of insight!

(GWB 330)

Every word that proceedeth out of the mouth of God is endowed with such potency as can instill new life into every human frame, if ye be of them that comprehend this truth. All the wondrous works ye behold in this world have been manifested through the operation of His supreme and most exalted Will, His wondrous and inflexible Purpose... In the days to come, ye will, verily, behold things of which ye have never heard before.

(GWB 141)

When the victory arriveth, every man shall profess himself as believer and shall hasten to the shelter of God's Faith. Happy are they who in the days of world-encompassing trials have stood fast in the Cause and refused to swerve from its truth.

(GWB 318)

O my God! O my God! Unite the hearts of Thy servants, and reveal to them Thy great purpose. May they follow Thy commandments and abide in Thy law. Help them, O God, in their endeavour, and grant them strength to serve Thee. O God, leave them not to themselves, but guide their steps by the light of Thy knowledge and cheer their hearts by Thy love. Verily, Thou art their Helper and their Lord. (BP 61)

125

The Hidden Words of Bahá'u'lláh. The essence of all revealed truth, expressed in brief penetrating meditations. 52 pp.

Bahá'í World Faith. A comprehensive selection of the writings of Bahá'u'llah and 'Abdu'l-Bahá dealing with the mission of the Prophets, the fulfilment of religious promises, the nature of the soul and spirit of man, practices and laws for the new age. 449 pp.

The Divine Art of Living. Selections from the writings of Bahá'u'lláh and 'Abdu'l-Bahá. Characterizes wholeness of living and the goals of spiritual development. 128 pp.

Bahá'i Prayers (General). A selection of prayers revealed by the Báb, Bahá'u'lláh, and 'Abdu'l-Bahá.  $4x6\frac{1}{4}$  in. 112 pp.

Paris Talks. Addresses given by 'Abdu'l-Baha in Paris. Clear, simple, short chapters about Baha'i teachings and fundamental things of life. 184 pp.

The Pattern of Bahá'í Life. A compilation from Bahá'í Scripture with some passages from the writings of the Guardian. 61 pp.

God Passes By, Shoghi Effendi. This book re-creates the scenes and events of the first hundred years of the Bahá'i Dispensation. 412 pp.

#### **BOOKS FOR FURTHER READING**

In this brief introduction to the Bahá'í Faith, only a general picture has been given of how the Faith started, what Bahá'u'lláh taught, and how His followers are now working together throughout the world. It has not been possible, in a book of this size, to dwell at length on any particular aspect of the Faith, and many topics of importance have been only briefly touched upon. There are, however, a number of other Bahá'í books which deal with different subjects in far greater detail, and a list of some of these is given below. A complete catalogue of Bahá'í literature can be obtained from Bahá'í Publishing Trusts.

Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh. Excerpts from the writings of Bahá'u'lláh, touching on the nature of religion, the spiritual nature of man, and the transformation of human society. 346 pp.

The Book of Certitude. Bahá'u'lláh sets forth the grand redemptive scheme of God, revealing the oneness of religion, its continuity and evolution through the successive Prophets of God, and elucidates some of the allegorical and abstruse passages of the Jewish, Christian, and Muslim Scriptures. 257 pp.

126

Bahá'u'lláh, H.M. Balyuzi. The book offers, in its first part, a short account of the earthly life of Bahá'u'lláh. The second part is an essay on the eternal Manifestation of God, that Divine Spirit Who, for a mortal span, occupies the human temple of Bahá'u'lláh, of Jesus of Nazareth, of Muhammad, of Gautama. 130 pp.

Abdu'l-Bahá, H.M. Balyuzi. A comprehensive biography of the One appointed by Bahá'u'lláh as the Centre of His Covenant, and the Interpreter and Exemplar of His teachings. 495 pp.

Release the Sun, W. Sears. A moving, historical account of the mission and martyrdom of the Báb. the Herald of the Bahá'í Faith. The appendix gives extensive affirmation of biblical prophecies concerning the coming of the Báb and Bahá'u'lláh. 238 pp.

Portals to Freedom, H.C. Ives. A former Unitarian clergyman describes his meeting with 'Abdu'l-Bahá and the spiritual experiences that followed. The book contains the story of 'Abdu'l-Bahá's visit to America. 253 pp.

Prescription for Living, R. Rabbani. A Bahá'í approach to intimate problems of everyday life. 194 pp.

The Promise of All Ages, G. Townshend. A biblical scholar and former Episcopalian clergyman traces the

spiritual content of religion through the Dispensations of the past, to culminate in the World Order revealed by Bahá'u'lláh. 164 pp.

Temorrow and Tomorrow, S. Cobb. A vivid picture of the future and the focusing of world trends that will eventuate in a peaceful, planetary society. 82 pp.

Bahá'u'Háh and the New Era, J.E. Esslemont. A standard introductory text-book, outlining the history and teachings of the Faith. This book has been translated into fifty-eight languages. 286 pp.

#### **ABBREVIATIONS**

The following abbreviations are used for books from which passages have been selected.

- B Bahá'u'lláh (1963)
  BNE Bahá'u'lláh and the l
- BNE Bahá'u'lláh and the New Era (American paper edition, 1970)
- BP Bahá'í Prayers (British edition, 1967)
- BR The Bahá'í Revelation (1955)
- BWF Bahá'í World Faith (1969)
- DB The Dawn-Breakers (American edition, 1962)
- ESW Epistle to the Son of the Wolf (American edition, 1969)
- GWB Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh (British edition, 1949)
- HW The Hidden Words (British edition, 1966)
  PBA Principles of Bahá'í Administration (1963)
- PBL The Pattern of Bahá'í Life (1968)